

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

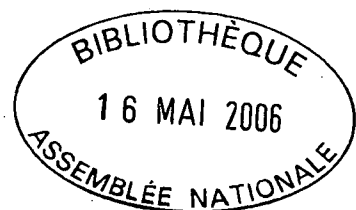
ÉTUDE DES CRÉDITS

2006-7

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

LES DONNÉES DE LA SÛRETÉ DU QUÉBEC
FONT L'OBJET D'UNE PRÉSENTATION DISTINCTE.

AVRIL 2006



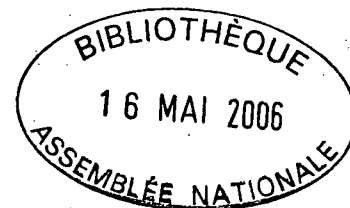
Québec 

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

TABLE DES MATIÈRES



MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE
ADRESSÉE À TOUS LES MINISTÈRES ET ORGANISMES GOUVERNEMENTAUX

LISTE DES QUESTIONS

QUESTION	LIBELLÉ DE LA QUESTION	PAGE
1	Comparaison, par poste budgétaire, entre les crédits 2005-2006 et 2006-2007	7
2	Publications	9
3	Voyages hors Québec	23
4	Détails des ententes signées par le ministère lors de missions à l'étranger et leurs résultats	65
5	Sommes dépensées pour les voyages en avion de chaque membre du Conseil des ministres et des membres des cabinets ministériels au Québec et à l'étranger	67
6	Dépenses en publicité et articles promotionnels	69
7	Sondages et groupes de discussions	77
8	Études commandées	79
9	Contrats de services de moins de 25 000 \$	83
10	Liste des contrats de moins de 25 000 \$ ou de plus de 25 000 \$ octroyés sans appel d'offres en 2005-2006 à une firme de relations publiques	121
11	Photocopie, téléphonie cellulaire, téléavertisseur, mobilier de bureau, distributeurs d'eau de source, transport, hébergement et repas, perfectionnement ou ressourcement, pour le cabinet ministériel	123
12	Photocopie, téléphonie cellulaire, téléavertisseur, mobilier de bureau, distributeurs d'eau de source, transport, hébergement et repas, perfectionnement ou ressourcement, pour le Ministère et les organismes.	125
13	Répartition, par tranches d'âge, du personnel masculin ou féminin, des personnes handicapées, anglophones, autochtones et des communautés culturelles pour 2005 - 2006 et prévisions 2006-2007, 2007-2008 et 2008-2009	127
14	Congés de vacances/maladie/temps supplémentaire	129

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE
ADRESSÉE À TOUS LES MINISTÈRES ET ORGANISMES GOUVERNEMENTAUX

LISTE DES QUESTIONS

QUESTION	LIBELLÉ DE LA QUESTION	PAGE
15	Ventilation des effectifs par catégories d'emploi et autres informations concernant l'effectif	137
16	Espaces loués de la SIQ	139
17	Baux auxquels la SIQ a mis fin en 2005-2006 et prévisions 2006-2007	141
18	Espaces loués de firmes autres que la SIQ	143
19	Coûts de déménagement, d'aménagement et travaux effectués dans les cabinets ministériels et dans leur bureau de circonscription du 1 ^{er} avril 2004 à ce jour.	145
20	Personnel de cabinet au 1 ^{er} avril 2005	147
21	Sommes d'argent versées en 2005-2006 à même le budget discrétionnaire du ministre	149
22	Transferts du gouvernement fédéral en 2004-2005 et 2005-2006 et prévisions pour 2006-2007 à 2009-2010 pour chacun des programmes ou des fonds	155
23	Liste du personnel en disponibilité	159
24	Nombre d'occasionnels mis à pied par catégorie d'âge en 2005-2006	161
25	Méthodologie employée pour planifier les départs à la retraite, les embauches et le renouvellement des contrats d'employés occasionnels	163
26	Liste du personnel hors structure, par catégories d'emploi, rémunéré par le ministère qui n'occupe aucun poste dans ce ministère	165
27	Personnel rémunéré par le ministère et affecté à des organismes parapublics non gouvernementaux et autres	167
28	Personnel rémunéré par des organismes parapublics non gouvernementaux et autres et affecté au ministère	171
29	Liste du personnel qui reçoit une double rémunération	173

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE
ADRESSÉE À TOUS LES MINISTÈRES ET ORGANISMES GOUVERNEMENTAUX

LISTE DES QUESTIONS

QUESTION	LIBELLÉ DE LA QUESTION	PAGE
30	Liste détaillée du matériel informatique	175
31	Liste de tous les abonnements du ministère et le coût de chacun	189
32	Détails pour chaque site Internet du ministère, incluant les sites pour les événements ponctuels (noms des concepteurs, coûts, responsables, utilisation, etc.)	209
33	État d'avancement des travaux relatifs à l'équité salariale	217
34	Contrats octroyés dans le cadre de la réingénierie et de la modernisation de l'État ainsi que le montant de chacun de ces contrats.	219
35	Sondages commandés dans le cadre de la réingénierie de l'État	221
36	Études commandées en 2005-2006 sur la privatisation ou l'impartition de services gouvernementaux	223
37	Budgets consacrés à la sécurité des ministères et organismes ainsi qu'à leurs installations en 2005-2006 et ceux prévus (interne ou par contrats à l'externe) en 2006-2007	225
38	Sommes investies dans l'application de directives à l'égard de la circulation et de la confidentialité de l'information	227
39	Nominations, depuis le 1 ^{er} mai 2005, de mandataires, émissaires, négociateurs, médiateurs, commissaires, experts, enquêteurs	229
40	Pour 2005-2006, dépenses effectuées pour les tournées ministérielles et sous-ministérielles	231
41	Montants déboursés en 2005-2006 et prévisions pour 2006-2007 pour les études, avis ou achats de matériels pour la mise en place du gouvernement en ligne, les contrats octroyés et les échéances prévues	233
42	Avis demandés au Commissaire au lobbying	235
43	Avis demandés à la Commission d'accès à l'information	237

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE
ADRESSÉE À TOUS LES MINISTÈRES ET ORGANISMES GOUVERNEMENTAUX**

LISTE DES QUESTIONS

QUESTION	LIBELLÉ DE LA QUESTION	PAGE
44	Demandes d'accès à l'information pour 2005-2006 :	239
45	Mandats confiés à chaque adjoint parlementaire des membres du Conseil des ministres	241
46	Nombre d'ETC autorisé et non comblé depuis février 2005	243
47	Montant des cibles de compressions pour fermer l'année 2005-2006 et mesures prises pour les atteindre	245
48	Montant des cibles de compressions pour fermer l'année 2006-2007 et mesures prises pour les atteindre	247
49	La liste des nominations effectuées par chaque membre du Conseil des ministres au sein d'organismes, de comités ou autres dont une indemnité (salaire, jetons de présence, etc.) est payée par le ministère, incluant le nombre de femmes nommées.	249
50	Liste et coût de tous les contrats octroyés dans le cadre des six chantiers annoncés par le premier ministre en 2003 ainsi qu'une copie des rapports en découlant	251
51	Liste et coût de tous les contrats octroyés dans le cadre du Forum des générations de l'automne 2004 ainsi qu'une copie des rapports en découlant	253
52	Copie des parties accessibles au public de tous les mémoires au conseil des ministres qui ont une incidence sur les crédits budgétaires	255





MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007

1. COMPARAISON PAR POSTE BUDGÉTAIRE ENTRE LES CRÉDITS 2005-2006 ET 2006-2007

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
COMPARAISON, PAR POSTE BUDGÉTAIRE ENTRE LES CRÉDITS 2005-2006
ET 2006-2007

MINISTÈRE ET ORGANISMES (INCLUANT LA SÛRETÉ DU QUÉBEC)

	Crédits 2006-2007 (en 000 \$)	Crédits 2005-2006 (000 \$)
Rémunération	449 569,3	437 642,1
Fonctionnement	255 109,0	246 092,1
Affectation à un fonds spécial	177 679,3	188 194,0
Transfert	33 652,2	32 411,5
Créances douteuses et autres	<u>31,0</u>	<u>31,0</u>
Sous-total	<u>916 040,8</u>	<u>904 371,3</u>
Amortissement	<u>(17 227,0)</u>	<u>(17 965,6)</u>
Immobilisations	31 933,5	33 129,5
Prêts, placements et avances	<u>71,4</u>	<u>85,1</u>
Sous-total	<u>32 004,9</u>	<u>33 214,6</u>
TOTAL	<u>930 818,7</u>	<u>919 620,3</u>

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007

2. PUBLICATIONS

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DE TOUTES LES PUBLICATIONS DU MINISTÈRE OU DE L'ORGANISME
(incluant les publications régulières, particulières ou occasionnelles)

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Direction et services supports à la gestion - 01.01

TITRE	TIRAGE	COUT (\$)	CONCEPTION/GRAPHIQUE/REDACTEUR /IMPRIMEUR	DISTRIBUTION
Cahier thématique de recherche- La sévérité pénale à l'heure du populisme, 80 pages	250	4 154	Les Copies de la Capitale inc. (impression couleur)	Universités, bibliothèques, centres de recherche, partenaires.
Plan stratégique 2005-2008, 32 pages	700	4 862 1 045	Les Copies de la Capitale inc (Impression) Bureau de traduction Atlas enr. (traduction)	Assemblée nationale, ministères organismes, partenaires.
Rapport annuel 2004-2005, 97 pages (noir et blanc)	150	1 295	Asystel (numérisation et impression)	Assemblée nationale bibliothèque

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DE TOUTES LES PUBLICATIONS DU MINISTÈRE OU DE L'ORGANISME
(incluant les publications régulières, particulières ou occasionnelles)

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Services correctionnels – 01.02

TITRE	TIRAGE	COÛT (\$)	CONCEPTION/GRAPHIQUE/RÉDACTEUR /IMPRIMEUR	DISTRIBUTION
<u>ALCOFREIN</u>				
Certificats Alcofrein	7 000	1 544	J.B. Deschamps inc. Québec	Clientèle visée
Brochure « Si j'avais su »	5 000	1 160	Fonds au bénéfice des personnes incarcérées de l'Établissement de détention de Québec Québec	Clientèle visée
<u>Autres publications</u>				
Dépliant « Abrégé des statistiques correctionnelles du Québec » 2004-2005	4 000	244	Les Copies de la Capitale inc. Québec	Le personnel de la DGSC et sur demande
Conception de couverts et dos en 4 couleurs « Pour assurer le développement des personnes et de l'organisation »	1 000	795	Imprimerie Raymond Simard inc. Québec	Le personnel de la DGSC
Conception de couverture 4 couleurs « Commission parlementaire sur la capacité carcérale » - Projet	1	550	Mig Concept Vanier	À déterminer

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DE TOUTES LES PUBLICATIONS DU MINISTÈRE OU DE L'ORGANISME
(incluant les publications régulières, particulières ou occasionnelles)

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Affaires policières et sécurité-protection - 01.04

TITRE	TIRAGE	COUT (\$)	CONCEPTION/GRAPHIQUE/RÉDACTEUR /IMPRIMEUR	DISTRIBUTION
Album souvenir : Décoration & Citation 2005	300	3 125 575	Graphiscan info-couleur inc. Julie Lévesque (montage – réalisation)	Réceptiendaires, directeurs des corps de police, participants au Colloque de l'Association des directeurs de police du Québec.
Brochure : Registre des délinquants sexuels	22 000	6 705 1 610 700 3 750	Graphiscan Info-couleur inc. (impression) Graphiscan Info-couleur inc. (impression) Idéaliste (adaptation version anglaise) Idéaliste (conception & réalisation)	Services de police, maires des municipalités protégées par un corps de police municipal, bibliothèques, comités de prévention du crime, ministères et organismes provinciaux et autres.
Dépliant : Trophée pour la police communautaire	1 500	1 713 235	Axiome communications Reprographie gouvernementale (impression)	Services de police, maires des municipalités protégées par un corps de police municipal, bibliothèques, comités de prévention du crime, ministères et organismes provinciaux et autres.
La protection des collaborateurs de justice	75	2 447	Mig Concept (conception et réalisation) Copies de la Capitale (impression)	Services de police, GRC, ENPQ, journalistes et bibliothèques.

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DE TOUTES LES PUBLICATIONS DU MINISTÈRE OU DE L'ORGANISME
(incluant les publications régulières, particulières ou occasionnelles)

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Affaires policières et sécurité-protection - 01.04

TITRE	TIRAGE	COÛT (\$)	CONCEPTION/GRAPHIQUE/RÉDACTEUR /IMPRIMEUR	DISTRIBUTION
Revue : Intersection # 27	3 600	2 443	Deschamps Design (1966) inc. (conception graphisme montage)	Maires, préfets, directeurs de police, intervenants en prévention de la criminalité, cégeps qui offrent les techniques policières.
		3 023	Les Ateliers de l'Établissement de détention de Québec (impression)	
		314	Italiques (révision linguistique)	
Statistiques : Agressions sexuelles 2003	550	2 750	Graphiscan Info-couleur inc.	Services de police, maires des municipalités protégées par un corps de police municipal, bibliothèques, comités de prévention du crime, ministères et organismes provinciaux et autres.
Statistiques : Violence conjugale	700	2 750	Graphiscan Info-couleur inc.	Services de police, maires des municipalités protégées par un corps de police municipal, bibliothèques, comités de prévention du crime, ministères et organismes provinciaux et autres.

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DE TOUTES LES PUBLICATIONS DU MINISTÈRE OU DE L'ORGANISME
(incluant les publications régulières, particulières ou occasionnelles)

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sécurité civile et sécurité incendie – 01.05

TITRE	TIRAGE	COÛT (\$)	IMPRIMEUR	DISTRIBUTION
Bulletin d'information <i>Hors Feu</i> , volume 6, no 2, Été 2005	6 500	1 760 60 3 628 214	Alain Shé enr. (conception) Sylvain Pedneault (photo page couverture) Ateliers de l'établissement de détention de Québec (impression) Les Ateliers d'Elle (distribution)	Services de sécurité incendie Brigades industrielles Instructeurs en sécurité incendie Chargés de projet (MRC) CEGEPS et commissions scolaires Partenaires du MSP Diffusion interne
Bulletin d'information <i>Hors Feu</i> , volume 6, n° 3, Automne 2005	6 500	1 820 100 60 4 660 211	Alain Shé enr. (adaptation, conception, graphisme) Vincent Fradet (photo page couverture) Sylvain Pedneault (photo) Les Ateliers de l'établissement de détention de Québec (impression) Les Ateliers d'Elle (distribution)	Services de sécurité incendie Brigades industrielles Instructeurs en sécurité incendie Chargés de projet (MRC) CEGEPS et commissions scolaires Partenaires du MSP Diffusion interne

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DE TOUTES LES PUBLICATIONS DU MINISTÈRE OU DE L'ORGANISME
(incluant les publications régulières, particulières ou occasionnelles)

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sécurité civile et sécurité incendie – 01.05

TITRE	TIRAGE	COÛT (\$)	IMPRIMEUR	DISTRIBUTION
SEMAINE DE LA PRÉVENTION DES INCENDIES				
Document d'information aux services d'incendie sur la semaine de la prévention des incendies	2 400	820	Mig Concept (conception graphique)	Services de sécurité incendie
<i>Changez de pile pour l'amour</i>		1 639	J. B. Deschamps (impression)	Partenaires participants à la Semaine de la prévention des incendies
		200	Andrée Lemay (révision linguistique)	
		677	Bureau de traduction Atlas (traduction)	
		290	Ateliers d'Elle (distribution)	
		4 816	Les Ateliers Tag (distribution)	
		130	Mig Concept (conception enveloppes)	
		390	Imprimerie Le Renouveau (impression enveloppes)	
	800	450	Mig Concept (conception graphique pochettes)	
		1 625	Imprimerie Litho chic inc. (impression pochettes)	
Dépliant <i>L'avertisseur de fumée...</i>	100 000	3 628	J. B. Deschamps (réimpression)	Services de sécurité incendie Partenaires participants à la Semaine de la prévention des incendies
Bulletins	465 000	30 000	Imprimeries Transcontinental (impression <i>Le feu follet</i>)	Centres de la petite enfance Maternelles 4 et 5 ans
<i>Le feu follet et Le feu follet junior</i>		665	Les ateliers d'Elle (expédition)	Classes du premier cycle et du primaire

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DE TOUTES LES PUBLICATIONS DU MINISTÈRE OU DE L'ORGANISME
(incluant les publications régulières, particulières ou occasionnelles)

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sécurité civile et sécurité incendie – 01.05

TITRE	TIRAGE	COÛT (\$)	IMPRIMEUR	DISTRIBUTION
Colloque en sécurité civile - Le mérite québécois	4 000	675 1 745	Julie Lévesque (conception) Litho chic inc. (impression cahiers de mise en candidature)	M / O du gouvernement du Québec Municipalités
	4 000	390	Litho chic inc. (enveloppes)	
- <i>Unis vers la gestion des risques</i>	4 000	5 740 1 075	Larochelle Communication (conception et réalisation) Litho chic inc. (impression dépliants)	
Brochure <i>Guide Pratique</i> - <i>La prévention des incendies et l'évacuation des résidences hébergeant des personnes âgées</i>	4 500 50 000	4 181 5 023 2 920 343	Jean Lepage (conception et réalisation) J. B. Deschamps (impression) J. B. Deschamps (réimpression) Les ateliers d'Elle (distribution)	Les propriétaires de résidences hébergeant des personnes âgées Services d'incendie
Dépliant <i>Préparer un plan d'évacuation, un jeu d'enfant</i>	50 000	2 921	Imprimeries Transcontinental S.E.N.C. (réimpression)	Services de sécurité incendie Partenaires participants à la Semaine de la prévention des incendies
Bulletin d'information <i>Résilience</i>	2 070	8 600 250 2 443 196	Duso Communication (conception graphique) Journal Le Quotidien (photo) Les ateliers d'Elle (impression) Les ateliers d'Elle (distribution)	M / O du gouvernement Municipalités

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DE TOUTES LES PUBLICATIONS DU MINISTÈRE OU DE L'ORGANISME
(incluant les publications régulières, particulières ou occasionnelles)

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Régie des alcools, des courses et des jeux – 03.01

TITRE	TIRAGE	COÛT (\$)	CONCEPTION/GRAPHIQUE/RÉDACTEUR /IMPRIMEUR	DISTRIBUTION
Rapport annuel de gestion 2004-2005	400	3 897	Côté Larouche / Mono-Lino	Ministères, organismes, Assemblée nationale, bibliothèques et différents intervenants
Document de consultation sur les propositions relatives au bingo	2 000	10 548	Mono-Lino	Titulaires de licence de bingo et gestionnaires de salle de bingo

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DE TOUTES LES PUBLICATIONS DU MINISTÈRE OU DE L'ORGANISME
(incluant les publications régulières, particulières ou occasionnelles)

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Commission québécoise des libérations conditionnelles – 03.02

TITRE	TIRAGE	COÛT (\$)	CONCEPTION/GRAPHIQUE/REDACTEUR /IMPRIMEUR	DISTRIBUTION
Rapport annuel de gestion 2004-2005	300	2 821	Mono Lino Inc.	Ministère, organismes, Assemblée nationale et différents intervenants
La libération conditionnelle – Un moyen de s'en sortir	2 000	669	Les Ateliers de l'Établissement de détention du Québec	Différents intervenants

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DE TOUTES LES PUBLICATIONS DU MINISTÈRE OU DE L'ORGANISME
(incluant les publications régulières, particulières ou occasionnelles)

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Bureau du coroner – 03.03

TITRE	TIRAGE	COÛT (\$)	CONCEPTION/GRAPHIQUE/RÉDACTEUR /IMPRIMEUR	DISTRIBUTION
Rapport annuel de gestion 2004-2005	350	1 786	CopieExpress et Formulart inc.	Ministère, organismes, Assemblée nationale, bibliothèques et différents intervenants
Répertoire téléphonique – Bureau du coroner	675	2 350	Reprographie gouvernementale	Coroners, personnel du Bureau du coroner, partenaires
L'enquête publique du coroner – un guide pratique	500	1 527	CopieExpress	Ministère, organismes, population, familles et intervenants

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DE TOUTES LES PUBLICATIONS DU MINISTÈRE OU DE L'ORGANISME
(incluant les publications régulières, particulières ou occasionnelles)

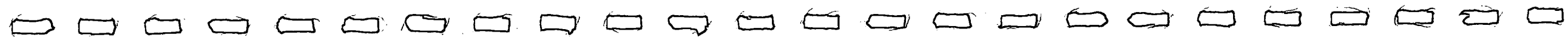
TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Commissaire à la déontologie policière – 03.04

TITRE	TIRAGE	COUT (\$)	CONCEPTION/GRAPHIQUE/RÉDACTEUR /IMPRIMEUR	DISTRIBUTION
Rapport annuel de gestion 2004-2005	100	760	Reprographie gouvernementale	Ministère, organismes, Assemblée nationale, bibliothèques et différents intervenants (version papier et électronique)

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DE TOUTES LES PUBLICATIONS DU MINISTÈRE OU DE L'ORGANISME
(incluant les publications régulières, particulières ou occasionnelles)

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Comité de déontologie policière – 03.05

TITRE	TIRAGE	COÛT (\$)	CONCEPTION/GRAPHIQUE/RÉDACTEUR /IMPRIMEUR	DISTRIBUTION
Rapport annuel de gestion 2004-2005	400	3 976	Dynamiques Impression, communication et multimédia	Ministère, organismes, Assemblée nationale, bibliothèques et différents intervenants



MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007

3. VOYAGES HORS QUÉBEC

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1^{ER} AVRIL 2005

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Direction et services support à la gestion – 01.01

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées, bilan et résultats des rencontres)		COUT (en dollars)	PARTICIPANTS (nom et fonction)	
			Nom et prénom	Fonction
Endroit : Ottawa Ontario Canada Date : Début : 6 avril 2005 Fin : 6 avril 2005 But : - Commission de contrôle d'Hydro-Québec; - Rencontre sur la sécurité de l'État. Personnes rencontrées : Stephen Flynn, conférencier spécialiste américain, et des représentants de la centrale nucléaire Gentilly.		331	Girard, Paul	Sous-ministre associé
Endroit : Ottawa Ontario Canada Date : Début : 15 avril 2005 Fin : 15 avril 2005 But : Accompagner le ministre à l'occasion de la rencontre bilatérale avec la ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile Canada dans le but de discuter de Kanesatake, des installations du Service correctionnel Canada, des accords d'aide financière en cas de catastrophe et de la révision des programmes fédéraux d'aide. La ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile Canada. Personnes rencontrées :		983	Dionne, Louis	Sous-ministre
Endroit : Vancouver Colombie-Britannique Canada Date : Début : 19 mai 2005 Fin : 23 mai 2005 But : Réunion FPT des sous-ministres responsables de la Justice Personnes rencontrées : Les sous-ministres responsables de justice pénale.		2 213	Morneau, Louis	Directeur de la coordination

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1^{ER} AVRIL 2005

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Direction et services support à la gestion – 01.01

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées, bilan et résultats des rencontres)		COUT (en dollars)	PARTICIPANTS (nom et fonction)	
			Nom et prénom	Fonction
Endroit : Date : But : Personnes rencontrées :	Niagara Falls Ontario Canada Début : 5 juin 2005 Fin : 8 juin 2005 Participer à la réunion des responsables des services correctionnels provinciaux et canadiens (Heads of Corrections). Participants à la réunion.	1 388	Desforges, Christine	Sous-ministre associée
Endroit : Date : But : Personnes rencontrées :	Vancouver Colombie-Britannique Canada Début : 20 juin 2005 Fin : 22 juin 2005 Réunion fédérale-provinciale-territoriale des sous-ministres responsables de la justice. Les sous-ministres de la sécurité publique et de la justice des provinces et du fédéral.	2 184	Dionne, Louis	Sous-ministre
Endroit : Date : But : Personnes rencontrées :	St-John's Terre-Neuve Canada Début : 20 juin 2005 Fin : 23 juin 2005 Participer à la rencontre du Groupe international de gestion des urgences chargé de la mise en œuvre du Protocole d'entente internationale d'aide à la gestion des urgences signé par le Premier ministre du Québec. Représentants des États de la Nouvelle-Angleterre et des provinces de l'Est du Canada.	1 563	Doré, Michel C.	Sous-ministre associé

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1^{ER} AVRIL 2005**

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Direction et services support à la gestion – 01.01

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées, bilan et résultats des rencontres)		COUT (en dollars)	PARTICIPANTS (nom et fonction)	
			Nom et prénom	Fonction
Endroit : Ottawa Ontario Canada Date : Début : 27 juin 2005 Fin : 27 juin 2005 But : Rencontre avec la sous-ministre adjointe principale de la gestion des mesures d'urgence et de la sécurité nationale de Sécurité publique et protection civile Canada au sujet des relations fédérales provinciales et de la planification de la rencontre de septembre 2005. Personnes rencontrées : Patricia J. Hassard, sous-ministre adjointe principale de la gestion des mesures d'urgence et de la sécurité nationale de Sécurité publique et protection civile Canada.		213	Doré, Michel C.	Sous-ministre associé
Endroit : Ottawa Ontario Canada Date : Début : 28 juin 2005 Fin : 28 juin 2005 But : Remettre les insignes de «l'Ordre du mérite des corps policiers». Personnes rencontrées : Les participants à la cérémonie.		1 011	Dionne, Louis	Sous-ministre
Endroit : Calgary Alberta Canada Date : Début : 8 juillet 2005 Fin : 15 juillet 2005 But : Participer à la réunion annuelle du Council of Canadian Fire Marshals (CCFM) et au Comité sur la constitution et les finances. Présenter un projet de règlement. Personnes rencontrées : Commissaires des incendies des provinces.		2 157	Nadeau, Monique	Avocate

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1^{ER} AVRIL 2005

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Direction et services support à la gestion – 01.01

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées, bilan et résultats des rencontres)		COUT (en dollars)	PARTICIPANTS (nom et fonction)	
			Nom et prénom	Fonction
Endroit :	Boulder Colorado Etats-Unis	2 415	Doré, Michel C.	Sous-ministre associé
Date :	Début : 8 juillet 2005 Fin : 17 juillet 2005			
But :	Représenter le ministère de la Sécurité publique au Natural Hazards Research and Applications Information Center			
Personnes rencontrées :	Hauts fonctionnaires internationaux de plusieurs pays : le Canada, les États-Unis, l'Australie et le Japon.			
Endroit :	Ottawa Ontario Canada	507	Marcotte, Louise	Avocate
Date :	Début : 18 juillet 2005 Fin : 21 juillet 2005			
But :	Rencontre avec les représentants du Conseil de bande d'Akwesasne concernant la négociation de la nouvelle entente en matière de police.			
Personnes rencontrées :	Les représentants autochtones, le représentant de l'Ontario, Jean Chartrand et Sylvia Mackenzie du ministère de la Sécurité publique et de la protection civile Canada, Réjean Morissette du Secrétariat aux affaires autochtones.			
Endroit :	Ottawa Ontario Canada	1 054	Doré, Michel C.	Sous-ministre associé
Date :	Début : 8 août 2005 Fin : 12 août 2005			
But :	Rencontre préparatoire avec le groupe de travail fédéral-provincial-territorial en vue de la rencontre, en septembre 2005 à Frédéricion, des sous-ministres responsables de la gestion des urgences. Rencontres avec le CCEMO et le SOREM			
Personnes rencontrées :	Les directeurs EMO des provinces et territoires de même que les représentants de la Sécurité publique et protection civile Canada (SPPCC), la sous-ministre adjointe principale et des directeurs généraux.			

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1^{ER} AVRIL 2005

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Direction et services support à la gestion – 01.01

VOYAGE		CÔUT (en dollars)	PARTICIPANTS (nom et fonction)	
(endroit, date, but, personnes rencontrées, bilan et résultats des rencontres)			Nom et prénom	Fonction
Endroit : Date : But : Personnes rencontrées :	Ottawa Ontario Canada Début : 21 août 2005 Fin : 23 août 2005 Participer à la rencontre de l'Association canadienne des chefs de police (ACCP). Membres de l'Association canadienne des chefs de police.	1 806	Girard, Paul	Sous-ministre associé
Endroit : Date : But : Personnes rencontrées :	Frédéricton Nouveau-Brunswick Canada Début : 14 septembre 2005 Fin : 16 septembre 2005 Participer à la réunion fédérale-provinciale-territoriale des sous-ministres responsables des mesures d'urgence. Les sous-ministres responsables de la gestion des urgences du fédéral et des provinces et territoires.	3 241	Dionne, Louis Doré, Michel C. Lamothe, Geneviève	Sous-ministre Sous-ministre associé Coordonnatrice ministérielle des relations intergouvernementales et internationales
Endroit : Date : But : Personnes rencontrées :	Trenton New Jersey États-Unis Début : 18 septembre 2005 Fin : 19 septembre 2005 Participer à la réunion du Northeast Regional Homeland Security Director's Consortium et à la conférence sur le contre-terrorisme. Participants à la réunion du Northeast Regional Homeland Security Director's Consortium.	2 453	Dionne, Louis	Sous-ministre

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1^{ER} AVRIL 2005

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Direction et services support à la gestion – 01.01

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées, bilan et résultats des rencontres)		COUT (en dollars)	PARTICIPANTS (nom et fonction)	
			Nom et prénom	Fonction
Endroit : Ottawa Ontario Canada Date : Début : 18 octobre 2005 Fin : 21 octobre 2005 But : Participer à la rencontre «Seniors Official Responsible for Emergency Management» (SOREM) ainsi qu'à la rencontre sur les infrastructures essentielles.		512	Doré, Michel C.	Sous-ministre associé
Personnes rencontrées : Les directeurs EMO des provinces et territoires de même que les directeurs généraux et la sous-ministre adjointe principale de la Sécurité publique et protection civile Canada.				
Endroit : Santiago Chili Amérique du Sud Date : Début : 20 octobre 2005 Fin : 28 octobre 2005 But : Participer au 5 ^e Colloque annuel sur la prévention de la criminalité du Centre international pour la prévention de la criminalité (CIPC).		2 482	Girard, Paul	Sous-ministre associé
Personnes rencontrées : Les membres du CIPC.				
Endroit : Ottawa Ontario Canada Date : Début : 2 novembre 2005 Fin : 4 novembre 2005 But : Rencontre du Comité des agents de liaison du Centre canadien de la statistique juridique.		763	Goyette, Steven	Conseiller en statistiques, agent de liaison pour le Centre de la statistique juridique.
Personnes rencontrées : Membres provinciaux du comité des agents de liaison				

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1^{ER} AVRIL 2005

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Direction et services support à la gestion – 01.01

VOYAGE		COÛT (en dollars)	PARTICIPANTS (nom et fonction)	
(endroit, date, but, personnes rencontrées, bilan et résultats des rencontres)			Nom et prénom	Fonction
Endroit : Date : But : Personnes rencontrées :	Whitehorse Yukon Canada Début : 6 novembre 2005 Fin : 10 novembre 2005 Participer à la rencontre annuelle des ministres fédéraux, provinciaux et territoriaux responsables de la Justice. Les ministres fédéraux, provinciaux et territoriaux responsables de la justice.	3 245	Dionne, Louis Lamothe, Geneviève	Sous-ministre Coordonnatrice ministérielle des relations intergouvernementales et internationales
Endroit : Date : But : Personnes rencontrées :	Toronto Ontario Canada Début : 16 novembre 2005 Fin : 20 novembre 2005 Rencontre de travail du Réseau canadien d'étude des risques et dangers (Canadian Risk and Hazard Network Symposium CRHNS). Hauts fonctionnaires des provinces et du fédéral.	713	Doré, Michel C.	Sous-ministre associé
Endroit : Date : But : Personnes rencontrées :	Ottawa Ontario Canada Début : 22 novembre 2005 Fin : 23 novembre 2005 Participer au Comité fédéral-provincial-territorial sur les questions relatives aux services de police. Les membres du comité et Chantal Bernier du ministère de la Sécurité publique et protection civile Canada.	513	Girard, Paul	Sous-ministre associé

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1^{ER} AVRIL 2005

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Direction et services support à la gestion – 01.01

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées, bilan et résultats des rencontres)		COUT (en dollars)	PARTICIPANTS (nom et fonction)	
			Nom et prénom	Fonction
Endroit : Date : But : Personnes rencontrées :	Toronto Ontario Canada Début : 30 novembre 2005 Fin : 2 décembre 2005 Représenter le MSP au Comité de coordination des hauts fonctionnaires (CCHF). Statuer sur les travaux des groupes de travail FPT en matière de sécurité publique et de justice. Représentants des autres provinces en matière de sécurité publique et de justice.	1 413	Métivier, Louis	Adjoint exécutif
Endroit : Date : But : Personnes rencontrées :	Ottawa Ontario Canada Début : 31 janvier 2006 Fin : 2 février 2006 Représenter le Québec au sein du sous-comité communication FTP sur les communications d'urgence. Responsables provinciaux en matière de communications d'urgence.	677	Lavoie, Marie	Directrice des communications
Endroit : Date : But : Personnes rencontrées :	Frédéricton Nouveau-Brunswick Canada Début : 8 février 2006 Fin : 9 février 2006 Rencontre préparatoire sur l'approbation du manuel d'opération et la rencontre prévue en mai 2006 au Québec concernant l'Entente de coopération avec les États de la Nouvelle-Angleterre et les provinces de l'Est du Canada en matière de sécurité civile. Les directeurs des mesures d'urgence : Craig D. MacLaughlan de la Nouvelle Écosse, Steve Burgess du Maine, Ernest MacGillivray du Nouveau Brunswick et Fred Hollett de Terre-Neuve.	494	Doré, Michel C.	Sous-ministre associé

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1^{ER} AVRIL 2005**

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Direction et services support à la gestion – 01.01

VOYAGE		COUT (en dollars)	PARTICIPANTS (nom et fonction)	
(endroit, date, but, personnes rencontrées, bilan et résultats des rencontres)			Nom et prénom	Fonction
Endroit : Ottawa Ontario Canada Date : Début : 21 février 2006 Fin : 24 février 2006 But : Participer aux réunions interprovinciale et fédérale-provinciale-territoriale en sécurité civile (CCEMO) de même qu'à la rencontre FPT Senior official representative of emergency management (SOREM). Personnes rencontrées : Représentants des provinces et territoires et du gouvernement fédéral.		567	Doré, Michel C.	Sous-ministre associé
Endroit : Vancouver Colombie-Britannique Canada Date : Début : 26 février 2006 Fin : 2 mars 2006 But : Participer à titre de conférencier au Forum provincial du Conseil sur la préparation d'urgence pour l'industrie et le commerce et visite du Centre d'opération de Vancouver pour les jeux olympiques. Personnes rencontrées : Hauts fonctionnaires de la Colombie-Britannique, des dirigeants d'entreprises de la C.B. et des autres provinces et des États-Unis.		1 621	Doré, Michel C.	Sous-ministre associé

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1^{ER} AVRIL 2005

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Services correctionnels – 01-.02

VOYAGE		CÔÛT (en dollars)	PARTICIPANTS (nom et fonction)	
(endroit, date, but, personnes rencontrées, bilan et résultats des rencontres)			Nom et prénom	Fonction
Endroit : Date : But : Personnes rencontrées :	Ville : Yellowknife Province (ou état) : Territoires du Nord-Ouest Pays : Canada Début : 2005-06-20 Fin : 2005-06-25 Analyser et recommander des positions concernant des modifications législatives et/ou des politiques correctionnelles portant sur l'éclairage à la cour, le milieu ouvert et l'organisation du travail. Rechercher les meilleures pratiques en matière d'évaluation des contrevenants et de leur suivi dans la communauté. Heads of Community Corrections : représentants des directions du milieu ouvert (probation, évaluation, sursis, ressources communautaires) de chacune des provinces, territoires et du fédéral.	2 450	Roberge, Michel	Directeur général adjoint, Réseau correctionnel de l'Est du Québec
Endroit : Date : But : Personnes rencontrées :	Ville : Régina Province (ou état) : Saskatchewan Pays : Canada Début : 2005-12-04 Fin : 2005-12-07 Participer à la réunion fédérale-provinciale-territoriale des responsables des services correctionnels (Heads of corrections). Représentants des services correctionnels de chacune des provinces, territoires et du fédéral.	1 871	Chandonnet, Michel	Directeur du développement et du conseil en services correctionnels.

2006-04-18

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1^{ER} AVRIL 2005

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Laboratoire de sciences judiciaires et de médecine légale 01-03

VOYAGE		CÔÛT (en dollars)	PARTICIPANTS (nom et fonction)	
(endroit, date, but, personnes rencontrées, bilan et résultats des rencontres)			Nom et prénom	Fonction
Endroit : Date : But : Personnes rencontrées :	Toronto Ontario Canada Début : 22 avril 2005 22 avril 2005 Assister à la réunion du comité aviseur du Centre des sciences judiciaires de Toronto traitant des recommandations sur des sujets scientifiques pertinents aux sciences judiciaires générales. Glenn Murray, Doug Lucas, Karen Acheson, Ray Cummins, Kim Johnston et plusieurs autres qui font partie du comité aviseur.	564	Péclet, Carole	Chimiste en toxicologie
Endroit : Date : But : Personnes rencontrées :	Toronto Ontario Canada Début : 6 juin 2005 Fin : 9 juin 2005 Formation donnée par ASTM. "An introduction to Major Testing Techniques for Plastics". Ce cours offre différentes techniques d'analyses sur des polymères. Charles G. Smith, Paul Graboff et Bob Lambert.	2 426	Dubé, Francine	Chimiste en chimie
Endroit : Date : But : Personnes rencontrées :	Toronto Ontario Canada Début : 7 juin 2005 Fin : 9 juin 2005 Participer au "Forensic DNA Technology Workshop", atelier de 2 jours sur les technologies d'ADN en sciences judiciaires, parrainé par la compagnie Promega et par le Laboratoire de sciences judiciaires du gouvernement Ontarien. Le LSJML y a présenté des résultats sur diverses techniques. Participants à cette formation.	3 635	Jolicoeur, Christine Séguin, Diane Lapointe, Martine	Spécialiste en sciences physiques ADN Spécialiste en biologie judiciaire Spécialiste en biologie judiciaire

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1^{ER} AVRIL 2005**

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Laboratoire de sciences judiciaires et de médecine légale 01.03

VOYAGE		COÛT (en dollars)	PARTICIPANTS (nom et fonction)	
(endroit, date, but, personnes rencontrées, bilan et résultats des rencontres)			Nom et prénom	Fonction
Endroit : Date : But :	Régina Saskatchewan Canada Début : 29 mai 2005 Fin : 26 juin 2005 Formation spécialisée en balistique à la GRC dans le but de standardiser les méthodes de travail.	5 270	Vézina, Linda Hudon, Erik	Spécialiste en balistique judiciaire Spécialiste en balistique judiciaire
Personnes rencontrées :	Participants à la formation et M. Dean B. Dahlstrom, responsable de la formation et spécialiste en balistique judiciaires à la GRC.			
Endroit : Date : But :	Indianapolis Indiana U.S.A. Début : 19 juin 2005 Fin : 25 juin 2005 Réunion de l'AFTE (Association of Firearms and Tool marks Examiners).	2 885	Gravel, Gilbert	Spécialiste en balistique
Personnes rencontrées :	John Cayton, Directeur – Jim Hamby, Host Committee – Ron Marrs, President Pro-tem – Ann L. Davis, Bruce Moran			
Endroit : Date : But :	Boston Massachusetts U.S.A. Début : 27 juillet 2005 Fin : 30 juillet 2005 Formation donnée par «l'Information Management Institute» sur la théorie et les procédés des différents types d'impression sécuritaires ainsi que sur les dernières innovations dans le domaine (encodage, honogramme, cartes à puce, etc...)	2 440	Boisvert, Claude	Spécialiste judiciaire en documents
Personnes rencontrées :	Formation donné par Dr Annette Jaffe, consultant et Harold Schofield - Alvin G. Keene, President de l'Institut.			

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1^{ER} AVRIL 2005

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Laboratoire de sciences judiciaires et de médecine légale 01.03

VOYAGE		COÛT (en dollars)	PARTICIPANTS (nom et fonction)	
(endroit, date, but, personnes rencontrées, bilan et résultats des rencontres)			Nom et prénom	Fonction
Endroit : Date : But : Personnes rencontrées :	Hong Kong Chine Début : 21 août 2005 Fin : 26 août 2005 Participer au 17 ^e Congrès de l'IAFS 2005 (International Association of Forensic Science). Sze-chung Leung, président – Philip S.L. Beh, vice-president – C.G. Howse et des pathologistes de divers pays.	4 000	Sauvageau, Anny	Pathologiste judiciaire
Endroit : Date : But : Personnes rencontrées :	Las Vegas Nevada U.S.A. Début : 11 septembre 2005 Fin : 16 septembre 2005 Forum annuel dans le monde des jeux et des machines à sous en Amérique du Nord. Discussions sur les technologies utilisées, les perspectives technologiques et leurs incidences sur le contrôle et la certification de ces équipements. Rencontre de plusieurs manufacturiers de machines à sous dont Bally gaming industry-GLI , PGI (M. Tom Nelson), Sylvie Linard de COO, Cyberview Technology.	3 240	Ekongolo Bebe, Simon	Ingénieur au Service des appareils de jeux.
Endroit : Date : But : Personnes rencontrées :	Ponta Delgada Azores Portugal Début : 12 septembre 2005 Fin : 18 septembre 2005 Congrès de l'ISFG (International Society for Forensic Genetics). Forum d'échange sur les nouvelles technologies en ADN. Rencontre des directeurs et responsables d'organisations similaires au LSJML Biologie / ADN. Antonio Amorim et Francisco Corte-Real, organisateurs – Membres du comité scientifique : Peter Schneider (Germany) : Angel Carracedo (Spain); Mechthild Prinz (USA)	11 340	Laberge, Frédéric Gingras, France Noel, Josée	Chef du Service de Biologie/ADN Spécialiste en Biologie/ADN Spécialiste en Biologie/ADN

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1^{ER} AVRIL 2005

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Laboratoire de sciences judiciaires et de médecine légale 01.03

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées, bilan et résultats des rencontres)		COÛT (en dollars)	PARTICIPANTS (nom et fonction)	
			Nom et prénom	Fonction
Endroit :	Leeds Angleterre Europe	2 880	Thibodeau, Karine	Spécialiste en armes à feu
Date :	Début : 18 septembre 2005 Fin : 23 septembre 2005			
But :	Colloque international 2005 "IFTS" (International Forensic Technology Scientific) dédié aux utilisateurs du système IBIS (Integrated Ballistics Identification System) qui est un système d'acquisition numérique pan-canadien de projectiles et douilles pour comparaison.			
Personnes rencontrées :	Participants à cette formation.			
Endroit :	Ottawa Ontario Canada	737	Dufour, Yves "Bob" Laberge, Frédérick	Directeur du Laboratoire Chef de service de Biologie/ADN
Date :	Début : 22 septembre 2005 Fin : 23 septembre 2005			
But :	Assister à la réunion du Groupe de travail sur le fichier de données génétiques sur les personnes disparues.			
Personnes rencontrées :	Karen Sallows, présidente / GRC Cara Thompson / Ministère de la Justice – Michael Zigayer / Les provinces et territoires : Michael Thompson, Bruce Anderson, Annie-Claude Bergeron, Kevin Barnes et Stephanie Reilander.			
Endroit :	Texas City Texas U.S.A.	5 325	Bazinet, Martine Gibson, Karine	Spécialiste en biologie judiciaire Spécialiste en biologie judiciaire
Date :	Début : 25 septembre 2005 Fin : 30 septembre 2005			
But :	Assister au 16 ^e symposium sur l'identification humaine. Il s'agit d'un des plus importants congrès scientifiques dans le domaine de l'identification humaine par l'approche génétique appliquée aux sciences judiciaires.			
Personnes rencontrées :	Présentateur : Stephen Hogan, Deputy Counsel – Arthur J. Eisenberg, Ph.D. and John V. Planz, Ph.D. instructors.			

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1^{ER} AVRIL 2005

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Laboratoire de sciences judiciaires et de médecine légale 01-03

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées, bilan et résultats des rencontres)		COÛT (en dollars)	PARTICIPANTS (nom et fonction)	
			Nom et prénom	Fonction
Endroit : Leeds Angleterre Europe Date : Début : 18 septembre 2005 Fin : 23 septembre 2005 But : Colloque international 2005 "IFTS" (International Forensic Technology Scientific) dédié aux utilisateurs du système IBIS (Integrated Ballistics Identification System) qui est un système d'acquisition numérique pan-canadien de projectiles et douilles pour comparaison. Personnes rencontrées : Participants à cette formation.		2 880	Thibodeau, Karine	Spécialiste en armes à feu
Endroit : Ottawa Ontario Canada Date : Début : 22 septembre 2005 Fin : 23 septembre 2005 But : Assister à la réunion du Groupe de travail sur le fichier de données génétiques sur les personnes disparues. Personnes rencontrées : Karen Sallows, présidente / GRC Cara Thompson / Ministère de la Justice – Michael Zigayer / Les provinces et territoires : Michael Thompson, Bruce Anderson, Annie-Claude Bergeron, Kevin Barnes et Stephanie Reilander.		737	Dufour, Yves "Bob" Laberge, Frédérick	Directeur du LSJML Chef de service de l'Adm et Biologie
Endroit : Texas City Texas U.S.A. Date : Début : 25 septembre 2005 Fin : 30 septembre 2005 But : Assister au 16 ^e symposium sur l'identification humaine. Il s'agit d'un des plus importants congrès scientifiques dans le domaine de l'identification humaine par l'approche génétique appliquée aux sciences judiciaires. Personnes rencontrées : Présentateur : Stephen Hogan, Deputy Counsel – Arthur J. Eisenberg, Ph.D. and John V. Planz, Ph.D. instructors.		5 325	Bazinet, Martine Gibson, Karine	Spécialiste en biologie judiciaire Spécialiste en biologie judiciaire

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1^{ER} AVRIL 2005

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Laboratoire de sciences judiciaires et de médecine légale 01-03

VOYAGE		COÛT	PARTICIPANTS (nom et fonction)	
(endroit, date, but, personnes rencontrées, bilan et résultats des rencontres)		(en dollars)	Nom et prénom	Fonction
Endroit :	Toronto Ontario Canada	674	Péclet, Carole	Spécialiste en toxicologie
Date :	Début : 3 octobre 2005 Fin : 3 octobre 2005			
But :	Assister à une réunion du Comité aviseur du Centre des sciences judiciaires de Toronto.			
Personnes rencontrées :	R.J. Prime, Ph.D. Director et les participants à la réunion.			
Endroit :	Washington Washington D.C. U.S.A.	2 811	Lavergne, Léo Mailly, France	Spécialiste en Biologie Spécialiste en Biologie
Date :	Début : 6 novembre 2005 Fin : 9 novembre 2005			
But :	Rencontre annuelle avec les responsables et autres administrateurs des banques d'ADN, sur plate-forme CODIS. Formation sur les nouveautés pour la gestion des profils génétiques dans la banque d'ADN.			
Personnes rencontrées :	M. Thomas Callaghan, Direction du F.B.I.; - Sylvain Lalonde, Administrateur de la banque de données canadienne et Dr. Pierre Van Renterghem, Chef de la section de biologie de l'Institut National de criminalistique et criminologie à Bruxelles en Belgique.			
Endroit :	Régina Saskatchewan Canada	3 160	Thibodeau, Karine	Technicienne en balistique
Date :	Début : 13 novembre 2005 Fin : 17 décembre 2005			
But :	Formation spécialisée en balistique à la GRC.			
Personnes rencontrées :	Formateur : M. Dean B. Dahlstrom, spécialiste en balistique judiciaire à la GRC.			

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1^{ER} AVRIL 2005**

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Laboratoire de sciences judiciaires et de médecine légale 01.03

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées, bilan et résultats des rencontres)		COÛT (en dollars)	PARTICIPANTS (nom et fonction)	
			Nom et prénom	Fonction
Endroit : Date : But : Personnes rencontrées :	Ottawa Ontario Canada Début : 30 novembre 2005 Fin : 1 ^{er} décembre 2005 Discussions sur les technologies et les méthodes d'analyse de l'ADN, projet de Loi C-13. M. Joe Buckle et le Dr Ray Prime du Laboratoire de Toronto.	1 623	Dufour, Yves "Bob" Laberge, Frédéric Marchand, Pierre Trépanier, Gabrielle Jolicoeur, Christine	Directeur du Laboratoire Chef du Service de Biologie/ADN Chef du Service de la criminalistique et de la Chimie Physique Chef du Service de la Médecine Légale et de la Toxicologie Spécialiste en biologie
Endroit : Date : But : Personnes rencontrées :	Toronto Ontario Canada Début : 5 décembre 2005 Fin : 6 décembre 2005 Réunion annuelle des laboratoires judiciaires canadiens (Toronto, Québec et GRC) tenue conjointement avec le Forensic DNA technology Workshop M. Thomas Callaghan, Direction du F.B.I.; - Sylvain Lalonde, Administrateur de la banque de données canadienne et Dr. Pierre Van Renterghem.	798	Jolicoeur, Christine Noel, Josée Lavergne, Léo	Spécialiste en biologie Spécialiste en biologie Spécialiste en biologie
Endroit : Date : But : Personnes rencontrées :	Toronto Ontario Canada Début : 11 décembre 2005 Fin : 14 décembre 2005 Formation sur les blessures d'arme à feu. Formateur : Dr Patrick Besant-Matthews, Pathologiste judiciaire et témoin-expert en blessures par armes à feu et R.J. Prime, Ph. D., Director	2 226	Vézina, Linda Hudon, Erik	Spécialiste en balistique judiciaire Spécialiste en balistique judiciaire

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1^{ER} AVRIL 2005**

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Laboratoire de sciences judiciaires et de médecine légale 01-03

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées, bilan et résultats des rencontres)		COÛT (en dollars)	PARTICIPANTS (nom et fonction)	
			Nom et prénom	Fonction
Endroit :	Palm Springs Californie U.S.A.	2 277	Séguin, Diane	Spécialiste en biologie judiciaire
Date :	Début : 21 janvier 2006 Fin : 26 janvier 2006			
But :	Conférence "LabAutomation 2006" concernant les nouvelles technologies d'automatisation dans les laboratoires de recherche universitaire, privés et gouvernementaux.			
Personnes rencontrées :	Nick Price, Ph.D. de la cie Invitrogen Corporation / John Drohen de Northeast Regional Sales Manager de la Cie TECAN / Clayton J. Cole, Technical Field Manager / Greg Porter, Ph.D. de la Cie TECAN.			
Endroit :	Régina Saskatchewan Canada	7 500	Vézina, Linda Hudon, Erik	Spécialiste en balistique judiciaire Spécialiste en balistique judiciaire
Date :	Début : 8 janvier 2006 Fin : 18 février 2006			
But :	Formation spécialisée en balistique à la GRC.			
Personnes rencontrées :	M. Dean B. Dahlstrom, spécialiste en balistique judiciaire à la GRC.			
Endroit :	Albuquerque Nouveau Mexique U.S.A.	1 855	Bergeron, Jean	Spécialiste en biologie judiciaire
Date :	Début : 8 février 2006 Fin : 12 février 2006			
But :	Assister au "International Association of Bloodstain Pattern Analysts Annual Training Conference". Echanges avec des spécialistes reconnus mondialement.			
Personnes rencontrées :	Joe Foster, Albuquerque Police Department / Matthew Noedel - Washington State Patrol Crime Lab.			

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1^{ER} AVRIL 2005

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Laboratoire de sciences judiciaires et de médecine légale 01-03

VOYAGE		CÔÛT (en dollars)	PARTICIPANTS (nom et fonction)	
(endroit, date, but, personnes rencontrées, bilan et résultats des rencontres)			Nom et prénom	Fonction
Endroit : Date : But :	Seattle Washington U.S.A. Début : 19 février 2006 Fin : 26 février 2006 Congrès de l'American Academy of Forensic Sciences”.	2 931	Sauvageau, Anny	Pathologiste judiciaire
Personnes rencontrées :	Conférencier : Helen Cho, Ph.D. et Dawn M. Mulhern, Ph.D.			
Endroit : Date : But :	Ottawa Ontario Canada Début : 31 mars 2006 Fin : 31 mars 2006 Participer au séminaire Adobe Photoshop (nouvelles techniques de correction d’images numériques, de techniques de finitions, de trucs de maximisation du travail de production en imagerie).	450	Marcoux, Thierry	Photographe judiciaire
Personnes rencontrées :	Formation donnée par l’Association nationale des professionnels de Photoshop.			

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1^{ER} AVRIL 2005

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Affaires policières et sécurité-protection - 01.04

VOYAGE		COÛT (en dollars)	PARTICIPANTS (nom et fonction)	
(endroit, date, but, personnes rencontrées, bilan et résultats des rencontres)			Nom et prénom	Fonction
Endroit : Date : But :	Régina Saskatchewan Canada Début : 2005-05-02 Fin : 2005-05-06 Participer à la rencontre du groupe de travail sur les questions autochtones (FPT Aboriginal Justice Working Group).	1 986	Rouillier, Marc	Conseiller aux négociations
Personnes rencontrées :	Kami Ramcharan (Co-chair) Deputy Director General, Aboriginal Affairs, MSPPCC-Jan Turner, Executive Director (Co-chair) Community Justice Division, Saskatchewan Justice Jim McIlmoyl, Executive director, Saskatchewan Safety & public correction.			
Endroit : Date : But :	Ottawa Ontario Canada Début : 2005-05-10 Fin : 2005-05-11 Participer aux deux journées de réflexion du comité de direction du Comité national de coordination sur le crime organisé (CNC).	730	Aubut, Laurent Simon, Hélène	Directeur général adjoint Directrice de la prévention et de la lutte contre la criminalité
Personnes rencontrées :	Les membres du CNC.			
Endroit : Date : But :	Toronto Ontario Canada Début : 2005-05-23 Fin : 2005-05-25 Participer au comité fédéral-provincial-territorial des sous-ministres associés sur les questions relatives aux services de police et au comité national de coordination sur le crime organisé.	1 714	Aubut, Laurent Simon, Hélène	Directeur général adjoint Directrice de la prévention et de la lutte contre la criminalité
Personnes rencontrées :	Les membres du Comité national de coordination sur le crime organisé .			

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1^{ER} AVRIL 2005**

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Affaires policières et sécurité-protection - 01.04

VOYAGE		COUT (en dollars)	PARTICIPANTS (nom et fonction)	
(endroit, date, but, personnes rencontrées, bilan et résultats des rencontres)			Nom et prénom	Fonction
Endroit : Date : But : Personnes rencontrées :	Toronto Ontario Canada Début : 2005-05-26 Fin : 2005-05-27 Participer à la première réunion du Conseil d'administration du Conseil canadien sectoriel sur la police. Les membres du Conseil canadien sectoriel de la police.	700	Aubut, Laurent	Directeur général adjoint
Endroit : Date : But : Personnes rencontrées :	Corner Brook Terre-Neuve Canada Début : 2005-05-31 Fin : 2005-06-03 Assister à la réunion du groupe de travail fédéral-provincial-territorial sur la sécurité communautaire et la prévention du crime. Les membres de la Section des politiques et de la planification stratégique – Centre national de la prévention du crime.	1 494	Simon, Hélène	Directrice de la prévention et de la lutte contre la criminalité
Endroit : Date : But : Personnes rencontrées :	Santiago Chili Début : 2005-06-12 Fin : 2005-06-19 Participer au Séminaire international d'intervention socio-policière dans les secteurs urbains critiques. Les représentants du ministère de l'Intérieur et de l'Université Diego Portales du Chili.	399	Aubut, Laurent	Directeur général adjoint

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1^{ER} AVRIL 2005

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Affaires policières et sécurité-protection - 01.04

VOYAGE		COÛT (en dollars)	PARTICIPANTS (nom et fonction)	
(endroit, date, but, personnes rencontrées, bilan et résultats des rencontres)			Nom et prénom	Fonction
Endroit : Date : But :	Campbellton Nouveau-Brunswick Canada Début : 2005-06-14 Fin : 2005-06-16 Participer au comité de liaison avec les Micmacs de Listiguuj et de Gesgapegiag.	255	Rouillier, Marc	Conseiller aux négociations
Personnes rencontrées :	Les membres de l'Assemblée des chefs de police des Premières nations du Québec, le directeur de police de la communauté de Listiguuj et le directeur général de la communauté de Listiguuj.			
Endroit : Date : But :	Victoria Colombie-Britannique Canada Début : 2005-06-27 Fin : 2005-06-30 Participer à la conférence des autorités administratives des services de police des Premières nations.	625	Lebrun, Ghislain	Conseiller aux négociations
Personnes rencontrées :	M. Peter Fisher, conseiller spécial, ministère de la Sécurité publique et de la Protection civile du Canada, M. Gordon Peters, AASPPN, M. Paul Ceyssens, consultant.			
Endroit : Date : But :	Toronto Ontario Canada Début : 2005-06-30 Fin : 2005-06-30 Participer à la rencontre du conseil d'administration du Comité consultatif sur la statistique policière (CCSP).	951	Aubut, Laurent	Directeur général adjoint
Personnes rencontrées :	Les membres du CCSP.			

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1^{ER} AVRIL 2005

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Affaires policières et sécurité-protection - 01.04

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées, bilan et résultats des rencontres)		COUT (en dollars)	PARTICIPANTS (nom et fonction)	
			Nom et prénom	Fonction
Endroit :	Israël et Cisjordanie	5 611	Lefebvre, Danielle	Garde du corps
Date :	Début : 2005-09-16 Fin : 2005-09-24			
But :	Assurer la sécurité auprès du ministre Philippe Couillard.			
Personnes rencontrées :				
Endroit :	Trenton New Jersey États-Unis	1 735	Morneau, Louis	Directeur de la sécurité de l'État
Date :	Début : 2005-09-18 Fin : 2005-09-20			
But :	Participer à une réunion du Northeast Regional Homeland Security Director's Consortium et à la conférence sur le contre-terrorisme.			
Personnes rencontrées :	Les membres de Northeast Regional Homeland Security Director's Consortium.			
Endroit :	Ottawa Ontario Canada	753	Simon, Hélène	Directrice de la prévention et de la lutte contre la criminalité
Date :	Début : 2005-10-27 Fin : 2005-10-28			
But :	Participer à la réunion du Comité de direction du CNC.			
Personnes rencontrées :	Les membres du CNC.			

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1^{ER} AVRIL 2005

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Affaires policières et sécurité-protection - 01.04

VOYAGE		COUT	PARTICIPANTS (nom et fonction)	
(endroit, date, but, personnes rencontrées, bilan et résultats des rencontres)		(en dollars)	Nom et prénom	Fonction
Endroit : Date : But : Personnes rencontrées :	Halifax Nouvelle-Écosse Canada Début : 2005-11-07 Fin : 2005-11-09 Participer à un nouveau sous-comité traitant des questions touchant les services de police en milieu autochtone. Les membres de la Direction de la police des autochtones du ministère de la Sécurité publique et de la Protection civile du Canada.	1 202	Rouillier, Marc	Conseiller aux négociations
Endroit : Date : But : Personnes rencontrées :	Burlington Vermont États-Unis Début : 2005-11-08 Fin : 2005-11-09 Participer à une réunion du Comité aviseur du Canada-USA Cargo Security Project. Présenter aux participants de la réunion les résultats de l'exercice Double Impact 2005. Les membres de Canada-USA Cargo Security Project.	543	Morneau, Louis	Directeur de la sécurité de l'État
Endroit : Date : But : Personnes rencontrées :	Ottawa Ontario Canada Début : 2005-11-16 Fin : 2005-11-17 Participer à la réunion du Comité national mixte des hauts représentants officiels de la justice pénale. Les membres du Comité national mixte.	454	Simon, Hélène	Directrice de la prévention et de la lutte contre la criminalité

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1^{ER} AVRIL 2005

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Affaires policières et sécurité-protection - 01.04

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées, bilan et résultats des rencontres)		COUT (en dollars)	PARTICIPANTS (nom et fonction)	
			Nom et prénom	Fonction
Endroit : Ottawa Ontario Canada Date : Début : 2006-02-02 Fin : 2006-02-02 But : Participer à la journée porte ouverte au Centre intégré d'évaluation des menaces. Personnes rencontrées : Le directeur et les employés du Centre.		350	Aubut, Laurent	Directeur général adjoint
Endroit : Ottawa Ontario Canada Date : Début : 2006-02-09 Fin : 2006-02-10 But : Participer à la conférence sur la lutte contre le terrorisme et État de droit. Personnes rencontrées : L'Ambassadeur de France au Canada et le directeur des affaires criminelles et des Grâces au ministère de la Justice du Canada.		218	Aubut, Laurent	Directeur général adjoint
Endroit : Toronto Ontario Canada Date : Début : 2006-02-26 Fin : 2006-02-27 But : Participer à la réunion du Comité du crime organisé : volet «Gang de rue». Personnes rencontrées : Les membres du Comité.		1 126	Simon, Hélène	Directrice de la prévention et de la lutte contre la criminalité

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1^{ER} AVRIL 2005

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Affaires policières et sécurité-protection - 01.04

VOYAGE		CÔUT (en dollars)	PARTICIPANTS (nom et fonction)	
(endroit, date, but, personnes rencontrées, bilan et résultats des rencontres)			Nom et prénom	Fonction
Endroit : Date : But :	Cornwall Ontario Canada Début : 2006-03-16 Fin : 2006-03-18 Participer à une rencontre avec le négociateur en charge de la communauté d'Akwesasne à l'International Indigenous Cross Border Security Summit.	954	Lebrun, Ghislain Rouillier, Marc	Conseiller aux négociations Conseiller aux négociations
Personnes rencontrées :	Mme Chantal Bernier, sous-ministre associée, ministère de la Sécurité publique et de la Protection civile Canada - M. Mike Bush, chef de Kahnawake - M. Lewis Mitchell, chef de police d'Akwesasne.			
Endroit : Date : But :	Ottawa Ontario Canada Début : 2006-03-26 Fin : 2006-03-28 Représenter le ministère de la Sécurité publique au forum stratégique sur les femmes autochtones et la violence.			
Personnes rencontrées :	Des experts en matière de violence chez les femmes autochtones, des représentantes d'organismes oeuvrant auprès des femmes autochtones et des représentantes de communautés situées dans diverses provinces au Canada.	1 218	Savard, Nathalie	Conseillère aux négociations
Endroit : Date : But :	Ottawa Ontario Canada Début : 2006-03-30 Fin : 2006-03-31 Participer à la conférence : « Initiative nationale visant des approches durables en prévention du crime ».	1 400	Simon, Hélène	Directrice de la prévention et de la lutte contre la criminalité
Personnes rencontrées :	Les membres du Center for initiatives in children, youth and communities (CICYC) et des spécialistes en prévention du crime.			

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1^{ER} AVRIL 2005

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sécurité civile et sécurité incendie – 01.05

VOYAGE		CÔÛT (en dollars)	PARTICIPANTS (nom et fonction)	
(endroit, date, but, personnes rencontrées, bilan et résultats des rencontres)			Nom et prénom	Fonction
Endroit : Date : But : Personnes rencontrées :	Porte-les-Valence France Début : 9 avril 2005 Fin : 17 avril 2005 Participer à l'exercice Euratech 2005, visant à mettre en œuvre le mécanisme européen de coopération dans le cadre des interventions relevant de la protection civile, dans un scénario de catastrophe technologique majeure. Cette mission est incluse dans le projet « Coopération et échanges en sécurité civile et en sécurité incendie » accepté par la 60 ^e Commission permanente de coopération franco-québécoise pour 2005-2006. Des membres du personnel du ministère de l'Intérieur de France, des représentants des 26 pays de l'Union européenne, de la préfecture de la Drôme et de la municipalité hôte.	946	Dubois, Bernard	Directeur des opérations territoriales de la sécurité civile
Endroit : Date : But : Personnes rencontrées :	Ottawa Ontario Canada Début : 25 avril 2005 Fin : 26 avril 2005 Présentation du système québécois de gestion de la déclaration des incendies à un atelier de travail sur les statistiques en incendie Représentants des provinces, du Conseil national de la recherche du Canada (CNRC), de Santé-Canada, d'associations et de la National Fire Protection Association (NFPA)	582	Ducré-Robitaille, Jean-François	Direction du développement et du soutien en sécurité civile et en sécurité incendie
Endroit : Date : But : Personnes rencontrées :	Concord New Hampshire USA Début : 25 avril 2005 Fin : 27 avril 2005 Participer, à titre de co-président, à un atelier de travail dans le but de développer les procédures opérationnelles du Protocole d'entente internationale d'aide à la gestion des urgences. Principalement trois membres du personnel du <i>New Hampshire Office of Emergency Management</i> , soit M ^{me} Kathryn Doult et MM. Don Keeler et Mike Poirier.	1 211	Dubois, Bernard	Directeur des opérations territoriales de la sécurité civile

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1^{ER} AVRIL 2005

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sécurité civile et sécurité incendie – 01.05

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées, bilan et résultats des rencontres)		COÛT (en dollars)	PARTICIPANTS (nom et fonction)	
			Nom et prénom	Fonction
Endroit : Boston Massachussetts USA Date : Début : 27 avril 2005 Fin : 1 ^{er} mai 2005 But : Participer à une réunion du CCFM (Canadian Council of Fire Marshals) et du comité sur la constitution et les finances, ainsi qu'à la réunion nord-américaine de la NFPA. Personnes rencontrées : Directeurs provinciaux et commissaires aux incendies canadiens et américains ainsi que du personnel de la NFPA.		1 177	Larivière, Carmen	Adjointe au directeur du développement et du soutien en sécurité civile et en sécurité incendie
Endroit : Burlington Vermont USA Date : Début : 4 mai 2005 Fin : 5 mai 2005 But : Participer à une rencontre du « Pandemic Influenza Regional Planning Meeting » et préparer l'inclusion des travaux de ce groupe aux travaux du Groupe international IEMG. Personnes rencontrées : Des représentants des états limitrophes au Québec.		204	Asselin, Lise	Directrice de la coordination interministérielle
Endroit : Ottawa Ontario Canada Date : Début : 9 mai 2005 Fin : 16 mai 2005 But : - Rencontre du groupe de travail des provinces et territoires sur les modifications proposées aux lignes directrices des « Accords d'aide financière en cas de catastrophe » (AAFCC), les 9 et 10 mai. - Rencontre de l'atelier de travail fédéral/provincial/territorial du groupe principal sur les instruments complémentaires aux AAFCC, du 11 au 13 mai 2005. - Rencontre avec M. Dave Neville, de Sécurité publique et Protection civile Canada (16 mai). Personnes rencontrées : Près d'une cinquantaine de participants du fédéral, des provinces et territoires.		1 753	Asselin, Lise Deschênes, Paul-Yvan Chouinard, Pascal Turcot, François	Directrice de la coordination interministérielle Directeur de l'assistance financière et de l'administration Chef de l'Équipe de l'analyse et des programmes Chef de l'Équipe des réclamations au fédéral

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1^{ER} AVRIL 2005

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sécurité civile et sécurité incendie – 01.05

VOYAGE		COUT (en dollars)	PARTICIPANTS (nom et fonction)	
(endroit, date, but, personnes rencontrées, bilan et résultats des rencontres)			Nom et prénom	Fonction
Endroit :	Ottawa Ontario Canada	828	Boulanger, Marie-Christine	Agente de recherche
Date :	Début : 16 mai 2005 Fin : 18 mai 2005			
But :	Formation sur les risques chimiques, bactériologiques, radiologiques ou nucléaires (CBRN). Évaluation de la formation CBRN. Entente de collaboration pour la révision de la traduction de documents de formation CBRN et de cours en ligne sur la sensibilisation au terrorisme. Entente pour la tenue d'une session test sur le cours en ligne avec diverses clientèles ciblées dans les bureaux du Ministère en octobre 2005. Entente pour la tenue de la première formation intermédiaire CBRN en français en décembre 2005.			
Personnes rencontrées :	Margaret Noonan, Responsable formation CBRN, Steven Obsniuk, Joyce Coldray du Collège canadien de la Protection civile. Divers intervenants CBRN canadien.			
Endroit :	St. John's Terre-Neuve Canada	4 129	Asselin, Lise Dubois, Bernard Deshaies, Ève	Directrice de la coordination interministérielle Directeur des opérations territoriales de la sécurité civile Conseillère en sécurité civile
Date :	Début : 20 juin 2005 Fin : 23 juin 2005			
But :	Participer à la rencontre du Groupe international de gestion des urgences (GIGU) chargé de la mise en œuvre du Protocole d'entente internationale d'aide à la gestion des urgences signé par le Premier ministre du Québec.			
Personnes rencontrées :	Les directeurs « EMO » (Emergency Measures Organizations) des 5 provinces de l'Est du Canada, des 6 États de la Nouvelle-Angleterre signataires de l'Entente Internationale de coopération, de même que les spécialistes et membres des sous-groupes de travail mis sur pied.			

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1^{ER} AVRIL 2005

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sécurité civile et sécurité incendie – 01.05

VOYAGE		COUT (en dollars)	PARTICIPANTS (nom et fonction)	
(endroit, date, but, personnes rencontrées, bilan et résultats des rencontres)			Nom et prénom	Fonction
Endroit : Date : But : Personnes rencontrées :	Toronto Ontario Canada Début : 21 juin 2005 Fin : 22 juin 2005 Participer à une réunion visant à réviser le statut de toutes les normes sur les alarmes incendie et ce, à titre de membre du comité ULC-S500F Équipement et Alarme incendie. Membres du comité ULC (Underwriters' Laboratories of Canada) sur les alarmes.	556	Laroche, Robert	Agent de recherche
Endroit : Date : But : Personnes rencontrées :	Calgary Alberta Canada Début : 8 juillet 2005 Fin : 15 juillet 2005 Participer à la réunion annuelle du CCFM et au comité sur la constitution et les finances. Les directeurs provinciaux et les commissaires aux incendies des provinces et des territoires canadiens, les représentants des organismes de recherche et certification, les représentants de NFPA et d'autres personnes travaillant en sécurité incendie.	2 157	Larivière, Carmen	Adjointe au directeur
Endroit : Date : But : Personnes rencontrées :	Toronto Ontario Canada Début : 9 juillet 2005 Fin : 14 juillet 2005 Participer à la 15 ^e Conférence internationale sur la gestion des sinistres. Intervenants internationaux oeuvrant en sécurité civile.	2 865	Deschênes, Paul-Yvan	Directeur de l'assistance financière et de l'administration

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1^{ER} AVRIL 2005

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sécurité civile et sécurité incendie – 01.05

VOYAGE		COUT (en dollars)	PARTICIPANTS (nom et fonction)	
(endroit, date, but, personnes rencontrées, bilan et résultats des rencontres)			Nom et prénom	Fonction
Endroit : Date : But : Personnes rencontrées :	Toronto Ontario Canada Début : 10 juillet 2005 Fin : 12 juillet 2005 Conférencier invité à la 15 ^e Conférence internationale sur la gestion des sinistres Divers représentants d'organisations nationales et internationales tant gouvernementales que privées et institutionnelles.	848	Dubois, Bernard	Directeur des opérations territoriales de la sécurité civile
Endroit : Date : But : Personnes rencontrées :	Ottawa Ontario Canada Début : 8 août 2005 Fin : 11 août 2005 Rencontre préparatoire avec le groupe de travail fédéral/provincial/territorial en vue de la rencontre de septembre 2005 à Fredericton. Rencontres avec le Canadian Council of Emergency Measures Organisations (CCEMO) et le Senior Officials Responsible for Emergency Management (SOREM). Les directeurs des mesures d'urgence des provinces et territoires de même que les représentants du SPPCC (Sécurité Publique et Protection Civile Canada), soit la sous-ministre adjointe principale et les directeurs généraux.	3 328	Deschênes, Paul-Yvan Asselin, Lise	Directeur de l'assistance financière et de l'administration Directrice de la coordination interministérielle
Endroit : Date : But : Personnes rencontrées :	Winnipeg Manitoba Canada Début : 6 septembre 2005 Fin : 7 septembre 2005 Participer à la rencontre de l'Agence de Santé publique du Canada sur le National Health Incident Management System. Tous les représentants en santé des provinces et territoires de même que le directeur de l'Agence de Santé Publique du Canada.	1 240	Asselin, Lise	Directrice de la coordination interministérielle

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1^{ER} AVRIL 2005**

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sécurité civile et sécurité incendie – 01.05

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées, bilan et résultats des rencontres)		COUT (en dollars)	PARTICIPANTS (nom et fonction)	
			Nom et prénom	Fonction
Endroit : Date : But : Personnes rencontrées :	Kirkland Lake Ontario Canada Début : 13 septembre 2005 Fin : 15 septembre 2005 Conférencier invité à la « Conférence sans frontières : défis communs », organisée par l'Association française des municipalités de l'Ontario. De nombreux représentants du milieu municipal en Ontario et au Québec, particulièrement les membres du comité d'administration et de l'Association française des municipalités de l'Ontario.	92	Dubois, Bernard	Directeur des opérations territoriales de la sécurité civile
Endroit : Date : But : Personnes rencontrées :	Frédéricion Nouveau-Brunswick Canada Début : 14 septembre 2005 Fin : 16 septembre 2005 Participer à la réunion fédérale/provinciale/territoriale des sous-ministres responsables des mesures d'urgence. Les sous-ministres responsables des mesures d'urgence, du fédéral, des provinces et des territoires.	1 060	Asselin, Lise	Directrice de la coordination interministérielle
Endroit : Date : But : Personnes rencontrées :	Toronto Ontario Canada Début : 18 septembre 2005 Fin : 20 septembre 2005 Participer à titre d'observatrice pour le Québec à la rencontre du comité technique de l'Association canadienne de normalisation relativement à la norme CSA-1600. Les membres du comité technique en provenance de différents milieux au Canada ainsi que du gouvernement fédéral.	204	Asselin, Lise	Directrice de la coordination interministérielle

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1^{ER} AVRIL 2005

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sécurité civile et sécurité incendie – 01.05

VOYAGE		COÛT (en dollars)	PARTICIPANTS (nom et fonction)	
(endroit, date, but, personnes rencontrées, bilan et résultats des rencontres)			Nom et prénom	Fonction
Endroit : Date : But : Personnes rencontrées :	Ottawa Ontario Canada Début : 18 octobre 2005 Fin : 21 octobre 2005 Participer à la rencontre SOREM (Senior Officials Responsible for Emergency Management) ainsi qu'à la rencontre sur les infrastructures essentielles. Les directeurs EMO des provinces et territoires de même que les directeurs généraux et la sous-ministre adjointe principale de la Sécurité Publique et Protection Civile Canada.	1 835	Deschênes, Paul-Yvan Asselin, Lise	Directeur de l'assistance financière et de l'administration Directrice de la coordination interministérielle
Endroit : Date : But : Personnes rencontrées :	Toronto Ontario Canada Début : 16 novembre 2005 Fin : 19 novembre 2005 Participer au 2 ^e symposium annuel « Canadian Risk and Hazard Network » (CRHNet). Représentants de ministères et organismes provinciaux, fédéraux et étrangers ainsi que du milieu universitaire, d'entreprises et d'associations provenant principalement du Canada, mais aussi des États-Unis et d'autres pays.	3 758	Deschênes, Paul-Yvan Morin, Marc	Directeur de l'assistance financière et de l'administration Conseiller en gestion des risques de sinistre, Service de l'analyse et des politiques
Endroit : Date : But : Personnes rencontrées :	Portsmouth New Hampshire USA Début : 5 décembre 2005 Fin : 8 décembre 2005 Représenter le ministère de la Sécurité publique à la rencontre du Groupe international de gestion des urgences. Les directeurs EMO des États et provinces signataires de l'Entente internationale de collaboration (les 6 Etats de l'Est de la Nouvelle Angleterre et les 5 Provinces de l'est du Canada) de même que les membres des différent sous-groupes de travail mis sur pied pour concrétiser l'Entente.	1 541	Asselin, Lise	Directrice de la coordination interministérielle

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1^{ER} AVRIL 2005

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sécurité civile et sécurité incendie – 01.05

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées, bilan et résultats des rencontres)		COÛT (en dollars)	PARTICIPANTS (nom et fonction)	
			Nom et prénom	Fonction
Endroit : Ottawa Ontario Canada Date : Début : 12 décembre 2005 Fin : 14 décembre 2005 But : Rencontre fédérale/provinciale/territoriale du groupe de travail sur les AAFCC. Personnes rencontrées : Représentants des provinces de l'Ontario, du Nouveau-Brunswick, de l'Alberta et du Québec et représentants du gouvernement fédéral (Sécurité publique et Protection civile Canada).		532	Deschênes, Paul-Yvan Turcot, François	Directeur de l'assistance financière et de l'administration Chef de l'Équipe des réclamations au fédéral
Endroit : Ottawa Ontario Canada Date : Début : 11 janvier 2006 Fin : 12 janvier 2006 But : Rencontre du groupe de travail fédéral/provincial chargé de proposer le contenu de l'approche en sécurité civile. Personnes rencontrées : Représentants du fédéral, de l'Ontario, du Manitoba, de la Saskatchewan et de l'Alberta.		111	Morin, Marc	Conseiller en gestion des risques de sinistre, service de l'analyse et des politiques
Endroit : Ottawa Ontario Canada Date : Début : 31 janvier 2006 Fin : 2 février 2006 But : Rencontre fédérale/provinciale des responsables de la formation en sécurité civile afin d'échanger sur la stratégie nationale de formation, les pratiques et les outils utilisés dans les différentes provinces. Personnes rencontrées : Le Comité national sur la formation en gestion des urgences (CNFGU) est composé d'un responsable de chaque organisation des mesures d'urgence (OMU) provincial et territorial chargé de la formation dans son administration et du directeur exécutif du Collège de la protection civile du Canada (CPCC).		468	Vallée, Louis	Responsable de formation en sécurité civile

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1^{ER} AVRIL 2005

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sécurité civile et sécurité incendie – 01.05

VOYAGE		COÛT (en dollars)	PARTICIPANTS (nom et fonction)	
(endroit, date, but, personnes rencontrées, bilan et résultats des rencontres)			Nom et prénom	Fonction
Endroit : Date : But : Personnes rencontrées :	Frédéricton Nouveau-Brunswick Canada Début : 8 février 2006 Fin : 9 février 2006 Rencontre préparatoire sur l'approbation du manuel d'opération et la rencontre prévue en mai 2006 au Québec concernant l'entente de coopération avec les États de la Nouvelle Angleterre et les provinces de l'Est du Canada en matière de sécurité civile. Les directeurs des mesures d'urgence de la Nouvelle-Écosse, du Nouveau-Brunswick, de Terre-Neuve-et-Labrador et du Maine.	1 114	Dubois, Bernard	Directeur des stratégies gouvernementales
Endroit : Date : But : Personnes rencontrées :	Ottawa Ontario Canada Début : 21 février 2006 Fin : 24 février 2006 Participer aux réunions interprovinciale CCEMO et fédérale / provinciale / territoriale en sécurité civile (SOREM). Représentants des provinces et territoires et du gouvernement fédéral.	1 717	Asselin, Lise Deschênes, Paul-Yvan	Coordonnatrice des relations intergouvernementales Directeur de la gestion des risques
Endroit : Date : But : Personnes rencontrées :	Toronto Ontario Canada Début : 23 février 2006 Fin : 24 février 2006 Participer à l'exercice organisé par « Emergency Management Ontario » sur la préparation du gouvernement ontarien en cas de pandémie d'influenza. Représentants des ministères et organismes de l'Ontario impliqués dans la gestion des mesures d'urgence de même que plusieurs délégués des secteurs fédéral et municipal.	1 029	Dubois, Bernard	Directeur des stratégies gouvernementales

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1^{ER} AVRIL 2005

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Régie des alcools, des courses et des jeux – 03.01

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées, bilan et résultats des rencontres)		CÔUT (en dollars)	PARTICIPANTS (nom et fonction)	
			Nom et prénom	Fonction
Endroit : Date : But : Personnes rencontrées :	Toronto Ontario Canada Début : 2005-05-01 Fin : 2005-05-03 Participation au Canada's Charitable Gaming Conference Lynn Cassidy, directrice exécutive, de l'Ontario Charitable Gaming Association	2 619	Côté, François Gagné, Isabelle	Secrétaire et directeur des opérations par intérim Avocate
Endroit : Date : But : Personnes rencontrées :	St-Andrews Nouveau-Brunswick Canada Début : 2005-06-03 Fin : 2005-06-07 Participation à la rencontre bisannuelle de la Canadian Association of Liquor Juridictions et de l'Association of Liquor Licensing Authorities of Canada – Été 2005 Les représentants des 10 provinces canadiennes en matière de contrôle de la vente d'alcool. Jocelyne Gagnon, représentante du gouvernement du Nouveau-Brunswick	1 595	Côté, François	Secrétaire et directeur des opérations par intérim
Endroit : Date : But : Personnes rencontrées :	Halifax Nouvelle-Écosse Canada Début : 2005-06-13 Fin : 2005-06-15 Participation à la conférence annuelle de la North American Gaming Regulators Association (NAGRA) Billy Atkins, président de la NAGRA	3 120	Côté, François Ouellette, Virginie	Secrétaire et directeur des opérations par intérim Avocate

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1^{ER} AVRIL 2005

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Régie des alcools, des courses et des jeux – 03.01

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées, bilan et résultats des rencontres)		COUT (en dollars)	PARTICIPANTS (nom et fonction)	
			Nom et prénom	Fonction
Endroit : Ottawa Ontario Canada Date : Début : 2005-07-14 Fin : 2005-07-14 But : Réunion d'un groupe de travail formé par le ministre fédéral de l'Agriculture concernant l'élaboration et la mise en œuvre d'une norme nationale sur les vins canadiens Personnes rencontrées : Michael Presley, Agriculture et Agroalimentaire Canada		80	Desautels, Luc	Chef du Service des fabricants
Endroit : Las Vegas Nevada Etats-Unis Date : Début : 2005-07-25 Fin : 2005-07-28 But : Assemblée annuelle de l'Association des commissaires de boxe Personnes rencontrées : Commissaires et directeurs exécutifs des commissions athlétiques du Canada et des États-Unis		1 630	Latraverse, Mario	Chef du Service des sports de combat
Endroit : Las Vegas Nevada Etats-Unis Date : Début : 2005-07-26 Fin : 2005-07-28 But : Réunion annuelle de la Fédération canadienne de boxe Personnes rencontrées : Commissaires de boxe des commissions athlétiques canadiennes		1 265	Gagnon, Danièle	Adjointe aux sports de combat Vice-présidente de la Fédération canadienne de boxe

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1^{ER} AVRIL 2005

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Régie des alcools, des courses et des jeux – 03.01

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées, bilan et résultats des rencontres)		COUT (en dollars)	PARTICIPANTS (nom et fonction)	
			Nom et prénom	Fonction
Endroit : Date : But :	Edmonton Alberta Canada Début : 2005-08-17 Fin : 2005-08-19 Participer à la rencontre annuelle des organismes canadiens de régulations	1 171	D'Amours, Micheline	Chef du Service des courses
Personnes rencontrées :	Andy Bryant, président de la Horse Racing Alberta (HRA), et l'ensemble des délégués des organismes canadiens de régulations			
Endroit : Date : But :	Vancouver Colombie-Britannique Canada Début : 2005-09-18 Fin : 2005-09-22 Conférencier invité par l'IAGR (International Association of Gaming Regulators)	2 214	Racicot, Denis	Président
Personnes rencontrées :	Les représentants d'organismes de contrôle en matière de jeu en provenance de plusieurs pays			

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1^{ER} AVRIL 2005

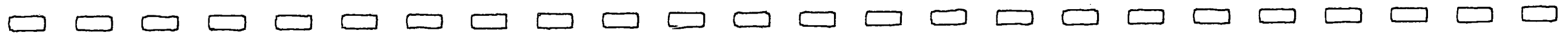
TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Commission québécoise des libérations conditionnelles – 03.02

VOYAGE		COÛT (en dollars)	PARTICIPANTS (nom et fonction)	
(endroit, date, but, personnes rencontrées, bilan et résultats des rencontres)			Nom et prénom	Fonction
Endroit :	Ottawa Ontario Canada	1 826	Vincent, André Sultan, David Gallant, Gérald	Président Vice-président Conseiller
Date :	Début : 2005-09-25			
But :	Fin : 2005-09-27 Rencontre de l'Association des Commissions canadiennes de libérations conditionnelles (ACCLC).			
Personnes rencontrées :	Les responsables de toutes les Commissions de libération conditionnelle			

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1^{ER} AVRIL 2005

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Bureau du coroner – 03.03

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées, bilan et résultats des rencontres)		COUT (en dollars)	PARTICIPANTS (nom et fonction)	
			Nom et prénom	Fonction
Endroit :	Halifax, Nouvelle-Écosse Canada	1 270	Nolet, Dre Louise	Coroner en chef par interim
Date :	Début : 2005-06-15 Fin : 2005-06-18			
But :	Réunion annuelle des coroners en chef du Canada			
Personnes rencontrées :	Coroners en chef des autres provinces et territoires			



MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007

**4. DÉTAILS DES ENTENTES SIGNÉES PAR LE MINISTÈRE
LORS DE MISSIONS À L'ÉTRANGER ET LEURS RÉSULTATS**

(La réponse à cette question est incluse dans la réponse aux questions 3 et 40)



MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007

**5. SOMMES DÉPENSÉES POUR LES VOYAGES EN AVION OU EN HÉLICOPTÈRE DE CHAQUE MEMBRE DU CONSEIL
DES MINISTRES ET DES MEMBRES DES CABINETS MINISTÉRIELS AU QUÉBEC ET À L'ÉTRANGER**

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LES SOMMES DÉPENSÉES POUR LES VOYAGES EN AVION DE CHAQUE MEMBRE DU CONSEIL DES MINISTRES
ET DES MEMBRES DES CABINETS MINISTÉRIELS AU QUÉBEC ET À L'ÉTRANGER

	SOMMES DÉPENSÉES (\$)
<p><u>Voyages au Québec</u></p> <p>2005-05-06 - Montréal – Amos – Montréal</p> <ul style="list-style-type: none"> • Jacques P. Dupuis, ministre • Jean-Philippe Duchesneau, attaché politique • Marie-Josée Duhamel, attachée politique 	2 580

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007

6. DÉPENSES EN PUBLICITÉ ET ARTICLES PROMOTIONNELS

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

LISTE DES DÉPENSES EN PUBLICITÉ (INCLUANT SUR INTERNET) ET DES ARTICLES PROMOTIONNELS

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Direction et services support à la gestion – 01.01

LISTE DES DÉPENSES EN PUBLICITÉ PAR TYPES DE MÉDIAS ET DES ARTICLES PROMOTIONNELS AVEC LES NOMS DES FOURNISSEURS ET LE BUT VISÉ PAR CHAQUE DÉPENSE	SOMMES DÉPENSÉES EN 2005-2006 (\$)
<p><u>Publicité dans les journaux</u> L'Annuaire Saint-Laurent Les Nouvelles Saint-Laurent Publication des appels de candidatures pour les directions du ministère : Publications du Québec</p> <p><u>Articles promotionnels</u> Fabrication d'épinglettes avec la signature du Ministère (Promotions Héritage) Conception des épinglettes (MIG concept)</p>	<p>350 492 112 024</p> <p>9 083 480</p>

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

LISTE DES DÉPENSES EN PUBLICITÉ (INCLUANT SUR INTERNET) ET DES ARTICLES PROMOTIONNELS

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Laboratoire de sciences judiciaires et de médecine légale – 01.03

LISTE DES DÉPENSES EN PUBLICITÉ PAR TYPES DE MÉDIAS ET DES ARTICLES PROMOTIONNELS AVEC LES NOMS DES FOURNISSEURS ET LE BUT VISÉ PAR CHAQUE DÉPENSE	SOMMES DÉPENSÉES EN 2005-2006 (\$)
Annuaire téléphonique judiciaire du Québec (Publicité sur les services offerts au LSJML)	1 755
Annuaire téléphonique judiciaire du Québec (Publicité détaillé sur les services offerts en Expertises de documents au LSJML)	780
Répertoire Coop Montréal (Publicité dans le Répertoire décisionnel d'achat de la Coop de consommation des policiers de Mtl)	195

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES DÉPENSES EN PUBLICITÉ (INCLUANT SUR INTERNET) ET DES ARTICLES PROMOTIONNELS
TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Affaires policières et sécurité-protection - 01.04

LISTE DES DÉPENSES EN PUBLICITÉ PAR TYPES DE MÉDIAS ET DES ARTICLES PROMOTIONNELS AVEC LES NOMS DES FOURNISSEURS ET LE BUT VISÉ PAR CHAQUE DÉPENSE	SOMMES DÉPENSÉES EN 2005-2006 (\$)
6 pages de publicité : Magazine Infobars - GCI Communication inc.	3 792
Affiche dossier : Nocturne Larochelle & Associés – (conception),	260
J.B. Deschamps (impression)	2 844
Affiche : Crime (version française & anglaise) pour la Semaine de la prévention - J.B. Deschamps.	2 635
Affiche : Semaine de la prévention de la criminalité – Idéation Graphisme communications.	2 210

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

LISTE DES DÉPENSES EN PUBLICITÉ (INCLUANT SUR INTERNET) ET DES ARTICLES PROMOTIONNELS

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sécurité civile et sécurité incendie – 01.05

LISTE DES DÉPENSES EN PUBLICITÉ PAR TYPES DE MÉDIAS ET DES ARTICLES PROMOTIONNELS AVEC LES NOMS DES FOURNISSEURS ET LE BUT VISÉ PAR CHAQUE DÉPENSE	SOMMES DÉPENSÉES EN 2005-2006 (\$)
Articles promotionnels	
Épinglettes – Sécurité civile Fournisseur : Lamond	4 367
Tapis à souris – Sécurité incendie Fournisseur : Mig Concept – Promotions Héritage	4 575
Signets, cartes postales – Semaine de la prévention des incendies 2005 Fournisseur : Mig Concept – Imprimerie TransContinental – Les ateliers d'Elle	20 875
Crayons, lanières, drapeaux, pochettes, épinglettes, sacs à dos – Sécurité civile Fournisseur : Gravy-Let	7 986
Balles anti-stress – Colloque Sécurité civile Fournisseur : Promotions Héritage	1 418

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

LISTE DES DÉPENSES EN PUBLICITÉ (INCLUANT SUR INTERNET) ET DES ARTICLES PROMOTIONNELS

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Régie des alcools, des courses et des jeux — 03.01

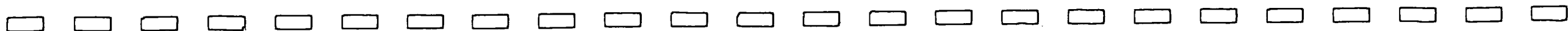
LISTE DES DÉPENSES EN PUBLICITÉ PAR TYPES DE MÉDIAS ET DES ARTICLES PROMOTIONNELS AVEC LES NOMS DES FOURNISSEURS ET LE BUT VISÉ PAR CHAQUE DÉPENSE	SOMMES DÉPENSÉES EN 2005-2006 (\$)
<p><u>Publicité obligatoire</u></p> <p>Reprise de certaines publications d'avis publics relativement aux demandes de permis et de licences Fournisseur : Publications du Québec</p> <p><u>Autres publicités</u></p> <p>Kiosque d'information dans le cadre du Salon Rest-Hôte Fournisseur : Association des restaurateurs du Québec</p> <p>Kiosque d'information dans le cadre du Salon de l'organisateur Fournisseur : Festivals et événements Québec</p> <p>Kiosque d'information dans le cadre du salon de la FADOQ Fournisseur : Fédération de l'âge d'or du Québec</p> <p>Publicité dans le magazine d'affaires « Infobars » Fournisseur : Gestion Communication Infobars inc.</p>	<p>4 475</p> <p>865</p> <p>550</p> <p>875</p> <p>632</p>

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

LISTE DES DÉPENSES EN PUBLICITÉ (INCLUANT SUR INTERNET) ET DES ARTICLES PROMOTIONNELS

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Bureau du coroner – 03.03

LISTE DES DÉPENSES EN PUBLICITÉ PAR TYPES DE MÉDIAS ET DES ARTICLES PROMOTIONNELS AVEC LES NOMS DES FOURNISSEURS ET LE BUT VISÉ PAR CHAQUE DÉPENSE	SOMMES DÉPENSÉES EN 2005-2006 (\$)
<p><u>Publicités obligatoires</u></p> <p>Avis de concours pour le recrutement de coroners investigateurs à temps partiel publiés dans les hebdomadaires régionaux suivants :</p> <ul style="list-style-type: none">La PresseLe Richelieu DimancheLe Régional combiné OutaouaisL'Échos Abitibiens / FrontièreL'Écho de la Baie	9 726

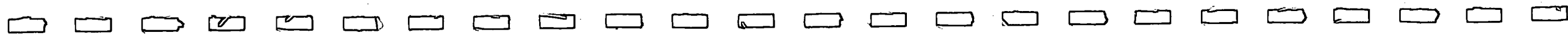


MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007

7. SONDAGES ET GROUPES DE DISCUSSIONS

(Aucun sondage ou groupe de discussion en 2005-2006)



MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007

8. ÉTUDES COMMANDÉES

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES ÉTUDES COMMANDÉES À L'EXTÉRIEUR OU À L'INTÉRIEUR DURANT L'EXERCICE FINANCIER 2005-2006
À LA DEMANDE D'UN MINISTÈRE OU D'UN ORGANISME

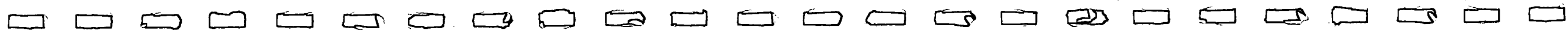
TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Services correctionnels – 01.02

NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME	OBJET DES ÉTUDES	SOMMES DÉPENSÉES EN 2005-2006 (\$)
École nationale d'administration publique	Étude sur les agences correctionnelles dans diverses administrations	12 500

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES ÉTUDES COMMANDÉES À L'EXTÉRIEUR OU À L'INTÉRIEUR DURANT L'EXERCICE FINANCIER 2005-2006
À LA DEMANDE D'UN MINISTÈRE OU D'UN ORGANISME

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Affaires policières et sécurité-protection - 01.04

NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME	OBJET DES ÉTUDES	SOMMES DÉPENSÉES EN 2005-2006 (\$)
Conseil consultatif en prévention de la criminalité	Étude de faisabilité visant à confirmer ou à infirmer la nécessité de créer un organisme en matière de prévention de la criminalité.	8 000



MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007

9. CONTRATS DE SERVICES DE MOINS DE 25 000 \$

(Afin d'alléger le contenu, les contrats de services inférieurs à 1 000 \$ ont été exclus)

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES CONTRATS DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS PAR UN MINISTÈRE
OU UN ORGANISME EN 2005-2006

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Direction et services supports à la gestion – 01.01

NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME AYANT BÉNÉFICIÉ D'UN CONTRAT DE SERVICES	OBJET	COÛT (\$)
Perfectionnement		
Académie de formation informatique	Formation – Groupe Polices Objects (2 personnes)	2 370
Académie de formation informatique	Formation – Advanced Novell Network Management : Netware 6.5	1 975
Actualisation	Matériel et droits d'auteur – Programme de relève de gestion et de développement des cadres	4 015
CARRA – PPR	Formation – Programme de préparation à la retraite (7 personnes)	2 035
CDI Éducation	Formation – Oracle Database Advanced PL/SQL	1 280
CDI Éducation	Formation – Oracle Database Program with PL/SQL	3 200
CDI Éducation	Formation – Introduction to Business Analysis	1 316
CDI Éducation	Formation – Oracle Database Introduction to SQL	2 702
Centre de formation patronale-syndicale inc.	Formation en relations professionnelles (2 personnes)	1 590
Consultation Solange Cormier	Animation d'un atelier sur le dénouement des conflits	2 152
DMR Conseil	Formation – JAVA (8 personnes)	19 000
ETA Montréal inc.	Formation – Certification Gwava (8 personnes)	4 630
Fédération de l'informatique du Québec	Formation – Journée de l'informatique (11 personnes)	1 650
Formatout	Conférencier - colloque du Programme d'aide aux personnes	3 100
Groupe A.C.E.	Conférence sur la communication	2 000
Hec Montréal	Gestion des communications de crise	1 190
Le groupe psy-com	Conférence sur la gestion de soi – rencontre des gestionnaires	4 000
Le secrétariat du CCGP	Congrès des conseillers en ressources humaines (10 participants)	4 000
Manoir du Lac Delage	Rencontre annuelle des gestionnaires	4 799
Novell Canada ltd	Formation – Novell Identify Manager 3 (3 personnes)	7 593
Ordre des comptables agréés du Québec	Forfait de groupe (8 personnes) aux activités de formation 2005-2006	2 590
Robert Pelletier	Formation médias	1 500

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES CONTRATS DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS PAR UN MINISTÈRE
OU UN ORGANISME EN 2005-2006

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Direction et services supports à la gestion – 01.01

NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME AYANT BÉNÉFICIÉ D'UN CONTRAT DE SERVICES	OBJET	COÛT (\$)
Sandman hôtel Montréal	Colloque du Programme d'aide aux personnes	15 232
Savoir-faire Linux inc.	Formation – Suse Linux Fundamentals (2 personnes)	2 712
Solutions compétence	Développement d'un outil informatisé d'analyse des besoins de développement – Programme de relève de gestion et développement des cadres	9 800
Technologia Formation	Formation – Gestion de projets informatiques (2 personnes)	1 900
Technologia Formation	Formation – Analyse et conception orientées objet avec UML (2 personnes)	1 700
Télélangues international limitée	Forfait de groupe (4 personnes) aux activités de formation 2005-2006	2 600
Université Laval	Formation – Programmation JCL avancé (2 personnes)	1 593
<u>Services de maintenance</u>		
6ix Degrés	Actualisation du cédérom « Loi : le jeu où tu n'as qu'une seule vie » par l'ajout d'animation et conception d'une version anglaise du jeu (en partenariat avec le ministère de la Justice)	20 150
Bell Solutions d'affaires	Maintenance de Nokia	8 366
Bell Solutions d'affaires	Maintenance de CheckPoint	18 448
Bell Solutions d'affaires	Maintenance de SurfControl	13 843
Click Zone	Mise à jour du cédérom « Loi : le jeu où tu n'as qu'une seule vie » par la technologie ibird qui permet l'actualisation par branchement internet (en partenariat avec le ministère de la Justice)	3 850
CPL Technologies inc.	Maintenance de C2	16 600
ETA Montréal inc.	Maintenance de Gwava	13 136
Fournitures et Ameublement du Québec	Maintenance de MSDN Universel All Languages	2 213
Fournitures et Ameublement du Québec	Maintenance de Symantec Antivirus Corporate	18 350
Grandite	Maintenance des produits Silverrun	4 095
Hewlett Packard	Maintenance de la librairie de copies de sécurité	7 200

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES CONTRATS DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS PAR UN MINISTÈRE
OU UN ORGANISME EN 2005-2006

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Direction et services supports à la gestion – 01.01

NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME AYANT BÉNÉFICIÉ D'UN CONTRAT DE SERVICES	OBJET	COÛT (\$)
Novell Canada inc.	Maintenance de Border Manager 3.7	17 600
Pogz	Création d'un jeu Flash de type mots croisés destiné aux employés du ministère dans le cadre de la Francofête	1 000
Prospection	Analyse des statistiques d'achalandage du site Internet du ministère et de certains organismes.	6 000
Speedware	Maintenance du logiciel Media	2 625
<u>Traitement informatique</u>		
Conseillers en gestion et informatique CGI inc.	Service d'édition électronique relié aux activités de paie	17 990
Le secrétariat du CCGP	Système informatique – gestion des griefs, suivi des effectifs et GEREV	18 280
Sigma – RH Solutions inc.	Frais d'entretien annuel sur le logiciel SIGMA – santé et sécurité au travail	4 500
<u>Services professionnels</u>		
Béliveau Pierre Dr	Examens pré-embauche (8 examens, 2 factures)	1 600
Bérubé, Marie-Claude (architecte d'information)	Définir, compléter l'architecture de contenu (ACS) du cadre de développement. Créer un guide de modélisation du contenu d'un site.	4 950
Clinique d'expertises médicales du Québec	Examens pré-embauche (121 examens, 20 factures)	17 200
Clinique de médecine industrielle du Québec	Vaccins anti-grippal	1 500
Clinique de psychologie cognitive	Expertise neuropsychologique (1 examen, 1 facture)	1 440
Comité consultatif de la gestion du personnel au gouvernement du Québec (CCGP)	SADE (Suivi des activités de développement)	10 500
Dutil, Simon (conseiller en technologies de l'information)	Améliorer à différents niveaux, le système SAGES de la Direction générale des services correctionnels.	1 944
EPSI	Correction de paniers de gestion (2 examens, 40 tests, 3 factures)	2 866
Grenier Noël	Membre du comité d'évaluation pour le concours de directeur des opérations (1 contrat, 1 facture)	3 682

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES CONTRATS DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS PAR UN MINISTÈRE
OU UN ORGANISME EN 2005-2006

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Direction et services supports à la gestion – 01.01

NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME AYANT BÉNÉFICIÉ D'UN CONTRAT DE SERVICES	OBJET	COUT (\$)
Iron Mountain	Destruction de documents confidentiels	2 169
Laboratoire Bio-médic de l'est	Examens pré-embauche (5 examens, 2 factures)	2 220
Les services de soins de santé opti-soins inc.	Examens pré-embauche (23 examens, 1 facture)	4 864
Oracle Corporation Canada inc.	Dépannage d'urgence sur les serveurs JAVA	9 050
Sentinelles santé	Examens pré-embauche (35 examens, 15 factures)	8 255
Service d'entretien d'équipement bureautique	Entente de services pour la destruction des données emmagasinées sur des micro-ordinateurs et de la déclaration au Service de la gestion des surplus	7 015
Service d'entretien d'équipement bureautique	Entente de services pour l'acquisition d'une banque d'heures relativement au soutien de l'environnement bureautique	20 000
Services gouvernementaux	Partenariat sur les logiciels libres	15 000
<u>Relations professionnelles</u>		
Grenier Noël (décret #636-2004)	Honoraires professionnels à titre de président du comité paritaire des constables spéciaux	3 393
Thellend Paul-Émile (décret #583-2004)	Honoraires professionnels à titre de président du comité paritaire des agents des services correctionnels.	12 453
Thellend Paul-Émile (décret #584-2004)	Honoraires professionnels à titre de président du comité paritaire des gardes du corps	1 906
<u>Santé et sécurité au travail</u>		
Guilbault-Baril, Ginette	Psychologue – Programme d'aide aux personnes	1 510
Kronstrom Jean Dr	Honoraires professionnels en santé et sécurité au travail	5 125
<u>Service d'impression</u>		
Asystel	Numérisation et impression de 150 exemplaires (Rapport annuel 2004-2005)	1 295
Imprimerie Litho Chic	Impression de 250 000 signets dans le cadre de la semaine de prévention de la criminalité	4 650
Les Copies de la Capitale inc.	Impression de 250 documents (La sévérité pénale à l'heure du polulisme).	4 154

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES CONTRATS DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS PAR UN MINISTÈRE
OU UN ORGANISME EN 2005-2006**

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Direction et services supports à la gestion – 01.01

NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME AYANT BÉNÉFICIÉ D'UN CONTRAT DE SERVICES	OBJET	COUT (\$)
Les Copies de la Capitale inc.	Impression de 700 documents (Plan stratégique 2005-2008)	4 862
<u>Traduction</u>		
Bureau de traduction Atlas enr.	Traduction du plan stratégique 2005-2008	1 045
<u>Royalties</u>		
Communication Démo	Droits d'auteur revue de presse écrite et électronique	5 210
Coba	Renouvellement de la licence de gestion documentaire ministérielle	2 205

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES CONTRATS DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS PAR UN MINISTÈRE
OU UN ORGANISME EN 2005-2006

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Services correctionnels 01.02

NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME AYANT BÉNÉFICIÉ D'UN CONTRAT DE SERVICES	OBJET	COÛT (\$)
<u>Service juridique</u>		
Dubois Alain Me	Avocats – Honoraires professionnels dans un dossier juridique	2 390
Hamon François Me	Avocats – Honoraires professionnels dans un dossier juridique	2 530
Kovachich Hélène Me	Avocats – Honoraires professionnels dans le cas d'une plainte pour harcèlement	12 537
<u>Administration</u>		
Amos, Lyson	Service de personnel	3 440
Bourque, Francine	Honoraire professionnel – Service de sténographie (3 contrats)	1 594
Bertoldi's inc.	Service d'affûtage à l'Établissement de détention de Montréal (Prisons de Bordeaux et Maison Tanguay) et à l'Établissement de détention de Rivière-des-Prairies (67 contrats)	3 288
C.F.H. Sécurité inc.	Remplissage et test requis pour bouteille d'air comprimé lors d'incendie ou de pratiques à l'Établissement de détention de Montréal – Prison de Bordeaux et Maison Tanguay (8 contrats)	4 563
Communication Demo inc.,	Service de transcription de presse électronique (10 contrats)	5 638
École nationale d'administration publique	Étude sur les agences correctionnelles dans diverses administrations	12 500
Iron Mountain	Contrat de déchiquetage de documents confidentiels (289 contrats)	14 559
Lebrun, Linda	Service de personnel	1 080
Mathieu, Gilles	Aumônier à l'Établissement de détention de Rivières-des-Rivières (7 contrats)	5 738
Minville, Valérie	Mise à jour de la gestion documentaire	10 695
PSP Argentino inc.	Réparation d'article anti-suicide	1 093
Nunavik communications inc.	Service de câblodistribution pour le Grand-Nord Québécois	14 470
RCI environnement inc.	Service de ramassage d'ordures à l'Établissement de détention de Montréal – Maison Tanguay (10 contrats)	1 828
Récupération de la péninsule inc.	Récupération de papier non confidentiel et de carton (14 contrats)	1 678
Services Matrec inc.	Service de ramassage d'ordures à l'Établissement de détention de montréal- Prison de Bordeaux (6 contrats)	1 530
Shred-It	Contrat de déchiquetage de documents confidentiels (90 contrats)	6 645

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES CONTRATS DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS PAR UN MINISTÈRE
OU UN ORGANISME EN 2005-2006

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Services correctionnels 01.02

NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME AYANT BÉNÉFICIÉ D'UN CONTRAT DE SERVICES	OBJET	COÛT (\$)
Société en commandite Garda-Secur	Service de transport d'argent à l'Établissement de détention de Montréal – Prison de Bordeaux et à l'établissement de détention de Montréal – Maison Tanguay (23 contrats)	3 511
Stericycle inc.	Récupération de déchet bio-médicaux	
Traduction Papyrus	Service de traduction (5 contrats)	1 402
Visio Concept	Service professionnel – implantation d'une salle de visioconférence	1 384
Yelle François	Service professionnel – programme pour le système de l'avoir des personnes incarcérées	9 450
<u>Service de santé et de bien-être</u>		
Acklands Grainger inc	Remplissage et test requis pour bouteilles d'air comprimé placées dans les véhicules	2 668
ACCDOC(Accueil collectif des conjoints violents en relation opprimante et colérique)	Suivi, encadrement thérapeutique et spécifique à la clientèle de la MRC Antoine-Labelle aux prises avec une problématique de violence conjugale pour la région de St-Jérôme	15 000
Accueil Blanche Goulet	Hébergement – santé mentale	5 743
ADH Le Tremplin	Hébergement – ressource en toxicomanie	14 401
ADRLSSSS (Agence de développement de réseaux locaux de service de santé et de services sociaux	Interprète – Service d'interprétation pour les contrevenants	6 775
Ambulance de l'Estrie	Transport par ambulance – Établissement de détention de Sherbrooke (10 contrats)	1 299
Ambulance Gérald Gagnon enr.	Transport par ambulance – Établissement de détention de New-Carlisle	1 054
Ambulance Nord-Sud	Transport par ambulance – Établissement de détention de Québec	1 002
Après Coup inc.	Achat de programme – Programme d'intervention auprès des conjoints violents	7 100
Association des foyers d'accueil	Programme de formation pour les foyers d'accueil et fonds de dépannage	5 000
Au Bercaill de St-Georges	Achat de programme – Programme de mesures alternatives pour contrevenants s'adressant à une clientèle souvent aux prises avec des problèmes de santé mentale et/ou judiciaires	15 000
Auberge du Cœur le Transit	Hébergement – Ressource en toxicomanie	2 474
Balg, Dr Hubert	Médecin à l'Établissement de détention de Québec (41 contrats)	9 430
Bastien, Karine	Pharmacienne à l'Établissement de détention – Maison Tanguay (12 contrats)	21 384

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES CONTRATS DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS PAR UN MINISTÈRE
OU UN ORGANISME EN 2005-2006

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Services correctionnels 01.02

NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME AYANT BÉNÉFICIÉ D'UN CONTRAT DE SERVICES	OBJET	COUT (\$)
Beauchamp Reine	Hébergement – ressource en santé mentale (8 contrats)	17 935
Berthiaume, Dr Jean-Pierre	Examen médical à la demande de l'employeur (3 contrats)	1 100
Bérubé, Christine	Psychologue – Programme d'aide aux personnes (12 contrats)	1 250
Bérubé, Dr Alain	Médecin à l'Établissement de détention de Sherbrooke (10 contrats)	15 717
Boily, Andrée	Psychologue - Programme d'aide aux personnes (3 contrats)	1 230
Boivin, Dr Jules	Examen médical à la demande de l'employeur (10 contrats)	5 700
Boivin, Dr Yves	Dentiste à l'Établissement de détention de Montréal – Prison de Bordeaux (6 contrats)	3 625
Bouchard Rock	Évaluation sexologique (6 contrats)	2 700
Boucher Sylvain	Psychologue – Évaluation psychologique (7 contrats)	3 600
Brian Manon	Psychologue – Programme d'aide aux personnes (17 contrats)	1 620
C.A.H.O., Centre d'aide pour les hommes opresseurs	Achat de programme – pour hommes violents (3 contrats)	18 700
C.T.A.C., Contre toute agression conjugale	Programme d'intervention de groupe auprès des conjoints violents (2 contrats)	2 300
Carrefour d'Hommes en changement (CHOC)	Achat de programme – « La violence, j'y renonce » (3 contrats)	18 000
Centre Accalmi	Hébergement – ressource en santé mentale (13 contrats)	6 862
Centre Clinique Synergie	Examen à la demande le l'employeur (11 contrats)	7 350
Centre d'Action bénévole de Sept-Iles inc.	Surveillance communautaire	18 513
Centre d'entraide de la Boussole	Achat de programme – Traitement en référence de toxicomanie et alcoolisme (3 contrats)	9 750
Centre d'intervention le Rond-Point	Achat de programme – Activités de sensibilisation et de réflexions sur les comportements humains	11 641
Centre de Bénévolat Manicouagan inc.	Surveillance communautaire	21 323
Centre de traitement Isuarsivik	Hébergement – Ressource en toxicomanie (Nunavik) (1 contrats)	1 336
Centre de traitement l'Envolée	Achat de programme – Offrir des services d'accompagnement à la clientèle correctionnelle masculine présentant des problèmes de toxicomanie	20 000

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES CONTRATS DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS PAR UN MINISTÈRE
OU UN ORGANISME EN 2005-2006

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Services correctionnels 01.02

NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME AYANT BÉNÉFICIÉ D'UN CONTRAT DE SERVICES	OBJET	COÛT (\$)
Centre dentaire Raynald Cloutier	Soins dentaires à l'Établissement de détention de Trois-Rivières (37 contrats)	5 232
Centre hospitalier affilié Universitaire de Québec	Coûts reliés à l'hébergement en milieu hospitalier à l'Établissement de détention de Québec (7 contrats)	3 211
Centre hospitalier Robert-Giffard	Consultant spécialisé – Tenir des expertises et fournir des évaluations psychiatriques, sexologiques, psychologiques et criminologiques à l'égard de la clientèle référée à ces fins (5 contrats)	24 825
Centre Jellinek	Achat de programme – Conscientisation aux toxicomanes en milieu fermé	6 000
Centre psychologique Gouin inc.	Évaluation psychologiques dans le cadre de la surveillance communautaire et du programme d'aide aux personnes (51 contrat)	21 747
Centre sur L'Autre Rive inc.	Achat de programme – Accompagnement de la clientèle correctionnelle masculine	4 000
Chalifoux, Luc	Psychologue – Programme d'aide aux personnes (4 contrats)	1 320
Châteauneuf, Dr Charle	Psychologue – Supervision professionnelle d'agents de probation (3 contrats)	4 420
CHUM (Centre hospitalier universitaire de Montréal)	Analyse de laboratoire demandé par le médecin à l'Établissement de détention de Rivière des-Prairies (37 contrats)	3 523
CKRL MF 89,1	Production d'émissions de radio communautaire avec les contrevenants de L'Établissement de détention de Québec (2 contrats)	3 800
Clinique d'expertises médicales de Québec inc.	Examen médical à la demande de l'employeur (24 contrats)	12 150
Clinique de médecine industrielle de Québec	Examen médical à la demande de l'employeur (8 contrats)	6 150
Clinique de médecine industrielle Robert & Lizotte	Examen médical à la demande de l'employeur (7 contrats)	6 575
Clinique dentaire Christian Ouellet	Soins dentaires à l'Établissement de détention de Sept-Iles (1 contrat)	1 224
Clinique dentaire Gilles Pigeon & Associés	Soins dentaires à l'Établissement de détention de Sherbrooke (13 contrats)	2 472
Clinique dentaire Grand-Pré	Soins dentaires à l'Établissement de détention de New-Carlisle (36 contrats)	3 812
Clinique Pierre Fleury inc.	Examen médical à la demande de l'employeur (3 contrats)	2 925
Clinique radiologique de Rivière-des-Prairies	Contrats de services radiologiques – Établissement de détention de Rivière-des-Prairies (10 contrats)	13 400
Clinique radiologique St-Louis	Contrats de services radiologiques – Établissement de détention de Québec (11 contrats)	16 450
Comeault, Jacqueline	Psychologue – Programme d'aide aux personnes (4 contrats)	1 040

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES CONTRATS DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS PAR UN MINISTÈRE
OU UN ORGANISME EN 2005-2006

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Services correctionnels 01.02

NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME AYANT BÉNÉFICIÉ D'UN CONTRAT DE SERVICES	OBJET	COUT (\$)
Comité des intervenants du réseau correctionnel Québécois	Achat de programme – Impression de la CIRCulaire et dîner rencontre (2 contrats)	2 500
Communications accessibles Montréal	Site des Souverains anonymes (2 contrats)	5 000
Conseil des Églises pour la justice et la criminologie	Achat de programme – Programme de concertation provinciale visant la prévention de la criminalité (1 contrat)	5 125
Coopérative d'urgence santé de la région de Montréal	Transport par ambulance – Établissement de détention de St-Jérôme, Établissement de détention de Rivière-des-Prairies, Établissement de détention de Montréal – Prison de Bordeaux et Établissement de détention de Montréal – Maison Tanguay (159 contrats)	21 769
Coopérative des ambulanciers de la Mauricie	Transport par ambulance – Établissement de détention de Trois-Rivières (23 contrats)	3 197
Coopérative des techniciens ambulanciers du Québec	Transport par ambulance – Établissement de détention de Québec (73 contrats)	10 616
Côté, Dr Caroline	Soins dentaires pour la clientèle «témoins repentis» (2 contrats)	2 146
Courteau, Dr Jean-Marc	Médecin à l'Établissement de détention de Sherbrooke (11 contrats)	17 544
Croisée des chemins, La	Hébergement en toxicomanie	3 384
CSSS de Gatineau	Service d'infirmières à l'Établissement de détention de Hull (1 contrat)	15 772
Deschamps, Bénédicte	Achat de programme – Ateliers d'expression par les arts (4 contrats)	20 844
Desgagné, Alain	Psychologue pour la clientèle «témoins repentis» (2 contrats)	1 540
Diogène	Achat de programme – accompagnement en psychiatrie pour les itinérants (2 contrats)	10 000
Drouin, Caroline	Psychologue – Programme d'aide aux personnes (7 contrats)	1 085
Fondation les Œuvres du Père St-Laurent inc.	Achat de programme – Parrainage sociale, médiation victime et personne contrevenante (3 contrats)	18 719
Fontaine, Pierre	Psychologue – Programme d'aide aux personnes (4 contrats)	1 220
Gagnon, Marie-Soleil	Psychologue – Programme d'aide aux personnes (20 contrats)	1 105
Garant, Jacques	Examen médical à la demande de l'employeur (5 contrats)	1 900
Grandmont, Linda	Psychologue – Programme d'aide aux personnes (7 contrats)	1 530
Groupe d'action sociale et psychiatrique des monts inc.	Hébergement – Ressource en santé mentale (2 contrats)	1 796

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES CONTRATS DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS PAR UN MINISTÈRE
OU UN ORGANISME EN 2005-2006

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Services correctionnels 01.02

NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME AYANT BÉNÉFICIÉ D'UN CONTRAT DE SERVICES	OBJET	COÛT (\$)
Groupe Santé Médixsys inc.	Examen médical à la demande de l'employeur (11 contrats)	7 771
Groupe Santé Physimed inc.	Examen médical à la demande de l'employeur (4 contrats)	3 305
Groupe SPACA	Achat de programme – Prévention de la récidive (1 contrat)	4 000
Hai Thach	Interprète – Service d'interprétation (40 contrats)	6 016
Hébergement d'urgence Lanaudière	Hébergement – foyer d'accueil (2 contrats)	6 016
Hôpital du Sacré-Cœur de Montréal	Analyse, frais de séjour et radiographies à l'Établissement de détention de Montréal – Prison de Bordeaux (16 contrats)	4 091
Impact – Rivière Gatineau	Achat de programme – Ateliers de sensibilisation aux divers comportements et formes de violence	11 250
Jacques Lamarre & associés	Psychologue – Programme d'aide aux personnes (10 contrats)	6 087
Jobidon, Dr Denis	Examen médical à la demande de l'employeur (5 contrats)	3 933
Kennedy, John	Psychologue – Programme d'aide aux personnes (6 contrats)	1 082
L' Âtre de Sept-Iles	Achat de programme – Soutien, accompagnement et aide à la réinsertion des personnes contrevenantes	5 390
L'Accord Mauricie inc.	Groupe de sensibilisation pour contrevenants adultes violents conjugaux	6 820
Labine, Dr Robert	Psychiatre – soins psychiatriques à l'Établissement de détention de St-Jérôme (12 contrats)	18 592
Lalonde, Yolande	Hébergement – Ressource en santé mentale (2 contrats)	1 796
Laroche, Francis	Sexologue – Évaluation sexologique (7 contrats)	3 300
Leclerc, Monique	Infirmière à l'établissement de détention d'Amos (4 contrats)	6 789
Lemay, France	Hébergement – Foyer d'accueil pour contrevenants (22 contrats)	22 332
Maison à Damas	Hébergement - ressource en santé mentale	3 000
Maison Carignan	Hébergement – ressource en toxicomanie (13 contrats)	18 482
Maison d'entraide l'Arc-en-ciel inc.	Hébergement – ressource en toxicomanie (12 contrats)	3 163
Maison d'hébergement Dépannage de Valleyfield	Hébergement – foyer d'accueil pour contrevenants (13 contrats)	13 310
Maison d'hébergement jeunesse Roland Gauvreau	Hébergement – foyer d'accueil pour contrevenants (6 contrats)	3 391
Maison d'hébergement pour personnes en difficulté	Hébergement – ressource en santé mentale (12 contrats)	10 249

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES CONTRATS DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS PAR UN MINISTÈRE
OU UN ORGANISME EN 2005-2006

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Services correctionnels 01.02

NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME AYANT BÉNÉFICIÉ D'UN CONTRAT DE SERVICES	OBJET	COÛT (\$)
Maison de Job	Hébergement – ressource en toxicomanie (12 contrats)	15 650
Maison de l'Espoir	Hébergement – ressource en santé mentale (9 contrats)	7 774
Maison de réhabilitation l'Exode inc.	Achat de programme – Accompagnement de la clientèle correctionnelle masculine (1 contrat)	5 000
Maison de thérapie l'Entre-Temps	Achat de programme – Accompagnement de la clientèle correctionnelle féminine (3 contrats)	8 100
Maison de transition de la Bastican	Hébergement – santé mentale (9 contrats)	12 781
Maison du Havre	Hébergement – ressource en santé mentale (12 contrats)	9 986
Maison Jean Lepage	Hébergement – ressource en toxicomanie (12 contrats)	12 285
Manoir Gaulin	Hébergement – Foyer d'accueil pour contrevenant (8 contrats)	3 843
Marcoux, Fernand	Psychologue – Évaluation psychologique et sexologique (5 contrats)	2 250
Mareau Santé	Soins dentaires – Établissement de détention de Hull (20 contrats)	5 529
Médicar 2000 inc.	Transport adapté – Établissement de détention de Rivière-des-Prairies (55 contrats)	6 257
Médigestal inc.	Examen médical à la demande de l'employeur (1 contrat)	1 800
Morin, Gilles	Psychologue – Programme d'aide aux personnes (4 contrats)	1 012
Multi soins	Soins infirmiers – Établissement de détention de Sept-Iles (10 contrats)	19 800
Ngoc, Dr Dao Ba	Médecin à l'Établissement de détention Montréal – Prison de Bordeaux (12 contrats)	10 526
Panisset Marie-Françoise	Psychologue – Programme d'aide aux personnes (3 contrats)	1 005
Paradis, Yves	Psychologue – Évaluation sexologique (13 contrats)	5 500
Pavillon l'Essence ciel	Achat de programme – Accompagnement de la clientèle (1 contrat)	3 000
Pearson, Noël	Soins infirmiers à l'Établissement de détention de Chicoutimi (13 contrats)	24 434
Pelletier, Paul	Psychologue – Programme d'aide aux personnes (8 contrats)	2 580
Point de rencontre inc.	Hébergement – Ressource en toxicomanie (11 contrats)	24 091
Pomerleau, Linda	Psychologue – Programme d'aide aux personnes (13 contrats)	2 910

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES CONTRATS DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS PAR UN MINISTÈRE
OU UN ORGANISME EN 2005-2006

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Services correctionnels 01.02

NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME AYANT BÉNÉFICIÉ D'UN CONTRAT DE SERVICES	OBJET	COUT (\$)
PRAJ-SM Programme de réadaptation et d'alternatives à la judiciarisation en santé mentale	Achat de programme – Programme de réadaptation et d'alternatives à la judiciarisation en santé mentale	5 000
Proteau, Guylaine	Examen médical à la demande de l'employeur (2 contrats)	1 855
Radiologiste de la cité	Contrats de services radiologiques – Établissement de détention de Montréal – Maison Tanguay (7 contrats)	1 550
Ravart, Marc	Psychologue – évaluation psychologique et sexologique (11 contrats)	4 950
Répit du Passant	Hébergement – Centre d'hébergement communautaire (8 contrats)	1 819
Résidence Lafleur inc.	Hébergement – santé mentale (13 contrats)	15 078
Résidence le Portail	Hébergement – foyer d'accueil pour contrevenant (6 contrats)	3 237
Rousseau, Alain	Thérapeute en réadaptation physique (11 contrats)	6 289
Routhier, Hélène	Psychologue – Programme d'aide aux personnes (4 contrats)	1 329
Roux, Dr Alain	Neurochirurgien – expertise à la demande du procureur général du Québec	2 987
Service à la famille Ristigouche inc.	Psychologue – Évaluation psychologique (7 contrats)	1 530
Service préhospitaliers Laurentides-Lanaudière	Transport par ambulance – Établissement de détention de St-Jérôme (30 contrats)	3 983
Servir Plus	Service pour la préparation des doses de médicaments pour les contrevenants (34 contrats)	3 146
Simard, Francine	Pharmacienne à l'Établissement de détention de Roberval (13 contrats)	6 923
SIVET – Service d'interprétation visuelle et tactile	Interprétation en langage des signes (21 contrats)	2 621
Société des médecins de l'université de Sherbrooke	Évaluation psychiatrique (6 contrats)	2 645
SRIEQ Service régional d'interprétariat de l'est	Interprètes – Services d'interprétation (15 contrats)	2 804
Suicide-Action Montréal inc.	Service complémentaire en matière de prévention du suicide (13 contrats)	22 550
Transit Sept-Iles	Achat de programme – Soutien, accompagnement et aide à la réinsertion sociale des personnes contrevenantes (2 contrats)	5 390
Transition pour Elles	Hébergement – Foyer d'accueil pour contrevenant (5 contrats)	5 172
Traumatys inc.	Psychologue – Programme d'aide aux personnes (2 contrats)	1 020

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES CONTRATS DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS PAR UN MINISTÈRE
OU UN ORGANISME EN 2005-2006

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Services correctionnels 01.02

NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME AYANT BÉNÉFICIÉ D'UN CONTRAT DE SERVICES	OBJET	COUT (\$)
Trottier, Sylvie	Soins infirmiers à l'Établissement de détention d'Amos (22 contrats)	12 449
Vandal, Francine	Hébergement – foyer d'accueil (14 contrats)	22 738
Vigile maison de santé, La	Psychologue – Programme d'aide aux personnes (9 contrats)	4 850
Formation		
Ambulance St-Jean	Formation en RCR et premiers soins à l'Établissement de détention de Trois-Rivières (1 contrat)	1 080
Barsetti, Ian	Formation « Les abuseurs sexuels » (1 contrat)	1 400
Camiq inc.	Formation « Profil des préférences cérébrales (12 contrats)	1 121
Centre hospitalier régional de Sept-Iles	Formation « Technique d'intervention avec la clientèle, de la base jusqu'à l'intervention physique (3 contrats)	3 202
Centre de prévention du suicide de Québec inc.	Formation « Plan d'action en matière de prévention du suicide (5 contrats)	8 101
Centre de prévention du suicide et d'interprétation de crise bas St-Laurent	Formation « Intervenir en situation de crise suicidaire en milieu carcéral » (3 contrats)	2 995
Centre de prévention du suicide le Faubourg	Formation sur la prévention de suicide (1 contrat)	2 354
Cité Historia	Location de salle pour formation (1 contrat)	1 155
Club de tir Ville St-Pierre	Location de salles pour la formation sur le maniement d'armes à feu (11 contrats)	7 680
Fleury, Donald	Formation sur la violence (3 contrats)	3 750
Edumicro inc.	Formation Microsoft Word, Excel et Outlook (5 contrats)	1 392
Fugère, Renée	Formation - Diagnostic et limite d'intervention après d'une clientèle psychiatrique judiciarisée (1 contrat)	1 000
École nationale d'administration publique	Différentes formations (Préparation à des concours, appréciation par simulation, maîtriser l'art de la délégation, aspects humains, changement technologique et processus de la planification stratégique dans les administrations publiques)	3 727
Institut Philippe-Pinel	Formation – Agressions sexuelles et la violence au féminin et colloque sur l'abus sexuel (15 contrats)	3 715
Institut québécois d'éthique appliquée	Formation « Cours de formation sur l'éthique appliquée (1 contrat)	2 377
Maison des Jésuites	Location de salles pour la formation en intervention physique (13 contrats)	6 081
Perfectionnement-ETS	Formation – Gestion du stress, du temps et des énergies (3 contrats)	1 935

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES CONTRATS DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS PAR UN MINISTÈRE
OU UN ORGANISME EN 2005-2006

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Services correctionnels 01.02

NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME AYANT BÉNÉFICIÉ D'UN CONTRAT DE SERVICES	OBJET	COÛT (\$)
Psycho-logic inc.	Formation – Leadership et mobilisation (1 contrat)	3 250
Publications FP	Formation – 3 ^{ième} sommet des chefs de sécurité (1 contrat)	2 340
Ra Centre	Location de salles pour la formation sur le maniement d'armes à feu (2 contrats)	4 550
Ressources humaines Lambert	Formation « Relève de gestion » (2 contrats)	6 900
Secours Pro	Formation en RCR et premiers soins à l'Établissement de détention de Québec (4 contrats)	2 811
Société du Port de Valleyfield	Location de salles pour la formation sur le maniement d'armes à feu (4 contrats)	2 630
Solution Athéna inc.	Formation – Logiciel Exel (7 contrats)	2 775
Université Concordia	Formation – Human Systems Intervention (3 contrats)	2 302
Villa St-Martin	Location de salles pour diverses formations (3 contrats)	6 194
<u>Personnel de soutien</u>		
Arreak's translation work	Service de traduction en Innuksitut Grand-Nord Québécois (1 contrat)	2 687
Ateliers de détention de Chicoutimi	Aide à la cuisine à l'Établissement de détention de Chicoutimi	22 626
Ateliers de détention de Roberval	Aide à la cuisine à l'Établissement de détention de Roberval	21 099
Atelier d'Elle	Aide à la cuisine à l'Établissement de détention de Québec (secteur féminin)	11 761
Gestion Ango	Service d'entretien et de nettoyage des appartements de transit pour les employés en déplacement dans le Grand-Nord (22 contrats)	2 310
<u>Location de locaux pour formation Alcofrein</u>		4 140
Centre Saint-Michel	Programme Alcofrein	
Commission scolaire Harricana	Programme Alcofrein	12 381
Commission scolaire Kativic	Programme Alcofrein	16 157
Commission scolaire l'Éstuaire	Programme Alcofrein	4 908
Commission scolaire de Montréal	Programme Alcofrein	11 206
Commission scolaire des Chênes	Programme Alcofrein	12 107

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES CONTRATS DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS PAR UN MINISTÈRE
OU UN ORGANISME EN 2005-2006

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Services correctionnels 01.02

NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME AYANT BÉNÉFICIÉ D'UN CONTRAT DE SERVICES	OBJET	COÛT (\$)
Commission scolaire des Grandes-Seigneuries	Programme Alcofrein	24 364
Commission scolaire des Phares	Programme Alcofrein	23 212
Commission scolaire des Portages de l'Outaouais	Programme Alcofrein	12 858
Commission scolaire des Rives-du-Saguenay	Programme Alcofrein	4 682
<u>Gardiennage et sécurité</u>		
Édouard Tardif	Gardiennage dans les hôpitaux – Établissement de détention d'Amos	6 771
Enquête sécurité Pontiac	Gardiennage dans les hôpitaux – Établissement de détention de Hull	3 187
Groupe sécurité et d'enquête du Québec inc.	Gardiennage dans les hôpitaux – Établissement de détention de Chicoutimi	7 259
Groupe Sécuricor	Gardiennage dans les hôpitaux – Établissement de détention de Québec	
Groupe de sécurité Garda	Gardiennage dans les hôpitaux – Établissement de détention de Rimouski, de Baie-Comeau et de Sept-Iles	
Sécurité Gentel	Gardiennage dans les hôpitaux – Établissement de détention de Sherbrooke et de New-Carlisle	10 516
Sécurité investigation Optimum inc.	Gardiennage dans les hôpitaux – Établissement de détention d'Amos	19 271
<u>Association des loisirs</u>		
Club social l'Évasion (employés de l'Établissement de détention de Québec)	Activités dans le cadre du programme de reconnaissance des années de service et de départs à la retraite	1 021
<u>Nettoyage et buanderie</u>		
Ateliers de détention d'Amos	Service de buanderie et nettoyage à l'Établissement de détention d'Amos	10 113
Ateliers de détention de Baie-Comeau	Service de buanderie et nettoyage à l'Établissement de détention de Baie-Comeau	11 655
Ateliers de détention de Chicoutimi	Service de buanderie et nettoyage à l'Établissement de détention de Chicoutimi	8 157
Ateliers de détention de New-Carlisle	Service de buanderie et nettoyage à l'Établissement de détention de New-Carlisle	12 111
Ateliers de détention de Rimouski	Service de buanderie et nettoyage à l'Établissement de détention de Rimouski	11 524
Ateliers de détention de Roberval	Service de buanderie et nettoyage à l'Établissement de détention de Roberval	8 533
Ateliers de détention de Sept-Iles	Service de buanderie et nettoyage à l'Établissement de détention de Sept-Iles	2 399

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES CONTRATS DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS PAR UN MINISTÈRE
OU UN ORGANISME EN 2005-2006

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Services correctionnels 01.02

NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME AYANT BÉNÉFICIÉ D'UN CONTRAT DE SERVICES	OBJET	COUT (\$)
Ateliers de détention de Sherbrooke	Service de buanderie et nettoyage à l'Établissement de détention de Sherbrooke	8 284
Ateliers de détention de Sorel	Service de buanderie et nettoyage à l'Établissement de détention de Sorel	17 359
Ateliers de détention de St-Jérôme	Service de buanderie et nettoyage à l'Établissement de détention de St-Jérôme	16 532
Ateliers de détention de Trois-Rivières	Service de buanderie et nettoyage à l'Établissement de détention de Trois-Rivières	17 890
Ateliers de détention de Valleyfield	Service de buanderie et nettoyage à l'Établissement de détention de Valleyfield	10 365
<u>Service d'Impression</u>		
@complices communication	Service d'infographie	1 100
Datamark Systems	Impression de divers formulaires	20 795
Enveloppe-Montréal	Impression de diverses enveloppes	8 690
J.B. Deschamps	Impression du formulaire Alcofrein	1 544
Photographex	Services professionnels – honoraires et développement de photos (remise de décorations pour services distingués)	1 571

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES CONTRATS DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS PAR UN MINISTÈRE
OU UN ORGANISME EN 2005-2006

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Laboratoire de sciences judiciaires et de médecine légale - 01.03

NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME AYANT BÉNÉFICIÉ D'UN CONTRAT DE SERVICES	OBJET	CÔÛT (\$)
<u>Services professionnels et administratifs</u>		
Reichs, Kathleen, anthropologue judiciaire	Expertises en anthropologie judiciaire	3 293
SGS International Certification Services	Frais d'audit de maintenance pour le service des appareils de jeux.	1 250
<u>Traitement Informatique</u>		
Stéphanie Racette	Construction d'une banque de données révisant tous les cas de médecine légale sur une période de 5 ans.	3 000
Oracle Corporation Canada Inc.	Soutien technique pour Internet (Frais de licences et mises à jour).	8 748
Labtronics	Contrat annuel de support IDM-LIMSLINK	1 720
M.E. Phipps & Associates Inc.	Support et maintenance sur le DB/TextWorks – Version 5.21 à v. 6.01	1 488
Pomerleau, Michel	Développer une banque de donnée pour la gestion des revenus.	14 220
Synchrone Infosystème	Maintenance de la base de données du système de gestion des expertises judiciaires DNA-Pro-Files	24 938
Nurun Inc.	Analyse des systèmes concernant la technologie de l'information au LSJML.	16 856
<u>Divers</u>		
Cleanharbors (Québec) Inc.	Récupération de solvants.	2 219
Pomminville, Bernard	Honoraires pour témoignage à la Cour sur des dossiers d'expertises du LSJML	2 310
Robitaille, Jean-Pierre	Honoraires pour témoignage à la Cour sur des dossiers d'expertises du LSJML.	1 286
ENAP (École nationale d'Administration publique)	Élaborer un modèle de calcul du prix de revient des activités du Laboratoire.	8 986
CEP- Expert-Conseils	Déterminer l'origine et la cause d'un incendie.	3 294

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES CONTRATS DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS PAR UN MINISTÈRE
OU UN ORGANISME EN 2005-2006

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Affaires policières et sécurité-protection - 01.04

NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME AYANT BÉNÉFICIÉ D'UN CONTRAT DE SERVICES	OBJET	COUT (\$)
<u>Services professionnels et administratifs</u>		
Conseil consultatif en prévention de la criminalité	Étude de faisabilité visant à confirmer ou à infirmer la nécessité de créer un organisme en matière de prévention de la criminalité.	8 000
Collège régional Champlain	Services professionnels en matière de traduction de documents.	2 444
Communication Demo Inc.	Extraits de cassettes vidéo (11 contrats).	43 649
Groupe Évolution Consultation (Nor-Web)	Préparation du colloque sur les niveaux de service (Annexe G – sur la <i>Loi de police</i>).	6 056
Les Productions Trois-Points Limitée	Services professionnels en matière de traduction de documents.	1 432
Pierre Lavigne Enr.	Services professionnels pour l'élaboration d'un plan stratégique.	1 216
Sirois, Jean-Sébastien	Services professionnels pour la réalisation de travaux de recherche.	1859
<u>Contrats de service auxiliaire</u>		
Garda Canada	Assurer la sécurité et le gardiennage du palais de justice de Chibougamau.	9 992
J.P. Sécurité du Québec Inc. (4 contrats)	Assurer la sécurité et le gardiennage des palais de justice de Laval et Montréal, du Centre de services judiciaires Gouin et de la Cour d'appel de Montréal (4 contrats).	32 700
Protectron Inc.	Frais d'installation d'un système d'alarme et frais de surveillance d'alarme d'un système déjà installé.	2 126
Sécurité BSL Ltée	Assurer la sécurité et le gardiennage du palais de justice d'Amqui.	5 850
Sécurité de Francheville	Assurer la sécurité et le gardiennage du palais de justice de La Tuque.	6 804
Sécurité Pro-Est	Assurer la sécurité et le gardiennage du palais de justice de Ste-Anne-des-Monts.	4 912
<u>Contrats de formation</u>		
École nationale d'administration publique (ÉNAP)	Frais d'inscription d'une employée au Programme de formation des professionnels chefs d'équipe ou en situation de gestion.	3 400
École nationale de police du Québec (ÉNPQ)	Honoraires professionnels pour les essais de la Honda Accord hybride 2005.	1 715

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES CONTRATS DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS PAR UN MINISTÈRE
OU UN ORGANISME EN 2005-2006

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Affaires policières et sécurité-protection - 01.04

NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME AYANT BÉNÉFICIÉ D'UN CONTRAT DE SERVICES	OBJET	COUT (\$)
<u>Contrats de formation (suite)</u> Solution Athena Inc.	Frais d'inscription pour la formation et le perfectionnement du personnel de soutien sur les logiciels Excel, Acces et Visio.	1 162
<u>Contrats de service de reproduction</u> Les copies de la Capitale Inc.	Frais d'impression d'un dépliant pochette « La sécurité à la carte ».	1 104
<u>Contrats d'expertise</u> Clinique de médecine industrielle de Québec	Frais d'expertise médicale d'un employé de la Direction des services de sécurité et de protection.	1 100
<u>Traductions</u> Bureau de traduction Atlas Inc. Kenneth Hilt & Associés Ltée	Diverses traductions de publications statistiques, présentations, lettres, questionnaires (16). Diverses traductions de guides, de lettres, de formulaires (16).	1 265 1 543
<u>Services reliés à l'audiovisuel et aux arts graphiques</u> Axiome communications Deschamps Design (1996) Inc. Idéaliste Idéation Inc. Mig Concept	Conception du dépliant Trophée pour la police communautaire. Conception graphiste et montage revue Intersection # 27. Conception visuelle, réalisation et adaptation version anglaise de la brochure « Registre des délinquants sexuels ». Conception graphique de l'affiche de la semaine de la prévention. Conception et réalisation de la publication La protection des collaborateurs de justice.	1 713 2 443 4 450 2 210 2 250

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES CONTRATS DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS PAR UN MINISTÈRE
OU UN ORGANISME EN 2005-2006

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Affaires policières et sécurité-protection - 01.04

NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME AYANT BÉNÉFICIÉ D'UN CONTRAT DE SERVICES	OBJET	CÔUT (\$)
<u>Services d'impression</u>		
Ateliers de l'Établissement de détention de Québec	Impressions de la revue Intersection.	3 023
Graphiscan Info-couleur inc.	Impression du document d'information sur le registre des délinquants sexuels, publications statistiques agressions sexuelles, statistiques sur la violence conjugale, album souvenir décorations & citations (4).	16 940
J. B. Deschamps Inc.	Impression de l'affiche Nocturne, impression de l'affiche pour la semaine de la prévention (version française et anglaise) (2).	5 479
<u>Services de publicité</u>		
GCI (Gestion Communications infobars) Inc.	6 pages de publicités Magazine Infobars.	3 792
<u>Services de transport</u>		
Excel Tours Inc.	Service de transport dans le cadre de la rencontre du Comité consultatif et d'orientation du Centre international de la prévention et de la criminalité.	2 000
<u>Autres</u>		
Auberge sur la Côte – La Malbaie (Charlevoix)	Rencontre du Comité consultatif et d'orientation du Centre international de la prévention et de la criminalité.	7 140
Hôtel des Gouverneurs (Longueuil)	Service de traiteur dans le cadre de la remise des décorations et citations.	11 660
Laïmond (manufacturier de produits emblématiques)	Barrettes miniatures, Médailles police dévouement, Médailles police Québec bravoure.	2 438

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES CONTRATS DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS PAR UN MINISTÈRE
OU UN ORGANISME EN 2005-2006

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sécurité civile et sécurité incendie – 01.05

NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME AYANT BÉNÉFICIÉ D'UN CONTRAT DE SERVICES	OBJET	COÛT (\$)
<u>Comptabilité et administration</u>		
Lise Beaudry	Traduction en français de la norme <i>NFPA 600 Standard on Industrial Fire Brigades – Edition 2005</i>	3 520
Bouchereau Lingua International inc.	Traduction du document Production drogues clandestines	1 091
CH-Kay Traductions inc.	Traduction vers le français de la nouvelle version des « Lignes directrices relatives aux Accords d'aide financière en cas de catastrophe (AAFCC) ».	1 602
Interprétation Québec enr.	Interprétation simultanée de deux conférences téléphoniques du groupe de travail des provinces et territoires sur les « Accords d'aide financière en cas de catastrophe (AAFCC) »	1 050
Patricia Ross	Révision et correction linguistique des documents produits par le Centre national de veille de la Sécurité publique (deux contrats).	2 950
<u>Perfectionnement</u>		
AVW – TELAV inc.	Location d'équipement audiovisuel lors du 6 ^e Colloque en sécurité civile. (Compte à fin déterminée)	10 049
Communications C. J. Devirieux	Séminaire de formation de porte-parole (média)	3 445
École nationale d'administration publique	Session de formation Appréciation par simulation (APS)	1 575
Fairmont Le Manoir Richelieu	Congrès annuel de l'Association des Chefs en sécurité incendie du Québec (ACSIQ)	9 211
Hôtellerie Cépal	Session de formation « La gestion de soi et la gestion du stress » pour les employés de la Direction régionale du Saguenay–Lac-St-Jean et de la Côte-Nord	1 896
Robert Pelletier Communications	Session de formation de porte-parole (média)	1 500

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES CONTRATS DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS PAR UN MINISTÈRE
OU UN ORGANISME EN 2005-2006**

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sécurité civile et sécurité incendie – 01.05

NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME AYANT BÉNÉFICIÉ D'UN CONTRAT DE SERVICES	OBJET	COUT (\$)
SILA Solutions intégrées en langues d'affaires	Session de formation en anglais	1 355
<u>Coroners, jurés, témoins</u> Cyrille Delage	Commissaire enquêteur : recherche ou enquête sur les incendies ou les explosions	1 205
<u>Services d'impression</u> Graphiscan Info-Couleur inc.	Impression et assemblage de 1100 relieurs du document « Dossier : entretien et vérification mécanique des véhicules des services de sécurité incendie »	6 367
Imprimerie sociale (1994) inc.	Papier en tête (28 000)	2 400
Mono-Lino inc.	Impression panneaux de kiosque, affiches, bannière, cocardes pour le 6 ^e Colloque de la sécurité civile. (Compte à fin déterminée)	1 074
<u>Autres</u> École nationale d'administration publique	Contrat relatif à un mandat d'expert conseil dans la préparation d'une présentation pour une rencontre fédérale / provinciale	6 487
Monsieur Gaétan Foisy	Concevoir un plan et des programmes de vérification applicables aux centres d'urgence 9-1-1, reflétant le contenu des documents de travail sur les normes et standards ainsi que sur l'encadrement et la gouvernance élaborés par le Groupe de travail sur l'encadrement des centres d'urgence 9-1-1; présenter le plan et les programmes de vérification pour validation au Groupe de travail, dans le cadre d'au plus deux rencontres.	10 858
TAC COM	Concevoir et réaliser une intervention de 30 minutes avec la participation de trois comédiens lors du 6 ^e Colloque de la Sécurité civile	2 413

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES CONTRATS DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS PAR UN MINISTÈRE
OU UN ORGANISME EN 2005-2006

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Éléments de gestion centrale – 01.06

NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME AYANT BÉNÉFICIÉ D'UN CONTRAT DE SERVICES	OBJET	COUT (\$)
<u>Perfectionnement</u>		
• CDI Formation	Formation – Introduction – Analyse d'affaires	1 316
• DMR Conseil	Formation – Introduction à Java pour le projet COQUIL	2 500
• TPCSST	Formation – En santé et sécurité du travail des gestionnaires du Ministère de la Sécurité Publique	20 235
<u>Achats de services gouvernementaux</u>		
• Conseil du trésor DGTIC	Architecture du bottin des ressources du Bureau du coroner	4 045
<u>Administration</u>		
• Collège François Xavier-Garneau	Une révision de la liste épurée et ordonnée des besoins d'affaires du bureau du coroner	12 425
• SMA, société de mathématiques appliqués inc	Service de diffusion et d'entretien de VIXIT	7 108
• Intégrés	Mandat pour la documentation de l'architecture du domaine d'affaires Justice – Sécurité publique	23 800
<u>Traitement informatique</u>		
• MCDA Conseils	Mise à jour des documents d'architecture du système en sécurité incendie – phase II	24 200
<u>Main d'œuvre informatique</u>		
• DMR Conseil	Diagnostic de réseau du ministère de la Sécurité publique	22 500
• DMR Conseil	Registre de suivi des plaintes	22 382
• Charles Siegel, consultant	Préparation de la mise en place d'un système de GéoConférence (groupe de travail et usagers) pour le projet SYGIG de la sécurité civile	9 000
• Compugen	Main d'œuvre pour le déménagement des équipements informatiques du maintien de l'infrastructure du réseau	5 400
<u>Services de santé et de bien être</u>		
• Vision travail santé inc	Campagne de vaccination	16 485

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES CONTRATS DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS PAR UN MINISTÈRE
OU UN ORGANISME EN 2005-2006

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Régie des alcools, des courses et des jeux – 03.01

NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME AYANT BÉNÉFICIÉ D'UN CONTRAT DE SERVICES	OBJET	COUT (\$)
<u>Comptabilité et administration</u>		
Barbeau, Robert	Inspecteur lors de manifestations sportives de sports de combat	1 143
Bois, Jean-Pierre	Inspecteur lors de manifestations sportives de sports de combat	1 589
Bolen Girard, Émile	Arbitre lors de manifestations sportives de sports de combat	7 965
Bourdon, Denis	Arbitre lors de manifestations sportives de sports de combat	1 671
Bouchard, André	Inspecteur lors de manifestations sportives de sports de combat	4 622
Brazeau, William	Inspecteur lors de manifestations sportives de sports de combat	5 489
Brousseau, Jean-Guy	Arbitre lors de manifestations sportives de sports de combat	3 909
Chartier, Philippe	Arbitre lors de manifestations sportives de sports de combat	2 092
Consultants CLC inc.	Conseiller et témoin pour un dossier de la Commission d'accès à l'information	1 013
De Carufel, Richard	Juge lors de manifestations sportives de sports de combat	4 498
Douville, Jean	Responsable et inspecteur lors de manifestations sportives de sports de combat (2 contrats)	20 484
Gagné, Marc	Médecin lors de manifestations sportives de sports de combat	6 908
Gay, Robert	Juge lors de manifestations sportives de sports de combat	1 529
Griffin, Michael	Arbitre lors de manifestations sportives de sports de combat	3 438
Huard, André	Inspecteur lors de manifestations sportives de sports de combat	4 170
Labrecque, Denis	Inspecteur lors de manifestations sportives de sports de combat	2 733
Lapointe, Jean	Juge lors de manifestations sportives de sports de combat	1 782
Lavigne, Yves	Arbitre lors de manifestations sportives de sports de combat	1 762
Lebel, Claude	Inspecteur lors de manifestations sportives de sports de combat	4 439
Leblanc, Sylvain	Juge lors de manifestations sportives de sports de combat	3 243
Lefrançois, Guy	Inspecteur lors de manifestations sportives de sports de combat	3 137
Lemaire, Marie-Claire	Révision linguistique du Rapport annuel de gestion 2004-2005	1 014

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES CONTRATS DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS PAR UN MINISTÈRE
OU UN ORGANISME EN 2005-2006

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Régie des alcools, des courses et des jeux – 03.01

NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME AYANT BÉNÉFICIÉ D'UN CONTRAT DE SERVICES	OBJET	COÛT (\$)
Logie, Tommy	Inspecteur lors de manifestations sportives de sports de combat	3 951
Montpetit, Jean	Inspecteur lors de manifestations sportives de sports de combat	3 282
Morin, Armand	Inspecteur lors de manifestations sportives de sports de combat	1 984
Morroni, Mario	Inspecteur lors de manifestations sportives de sports de combat	2 136
Paquette, Claude	Juge lors de manifestations sportives de sports de combat	4 329
Plante, Gilles	Inspecteur lors de manifestations sportives de sports de combat	1 386
Prescott, Jean-Guy	Responsable lors de manifestations sportives de sports de combat	4 979
Procopio, Pasquale	Juge lors de manifestations sportives de sports de combat	3 928
Publications du Québec (Les)	Mise à jour de la codification administrative des lois et règlements de la RACJ	4 250
Roussel, Benoit	Juge lors de manifestations sportives de sports de combat	3 025
Suddaby, Dale	Juge lors de manifestations sportives de sports de combat	1 963
Thérien, David	Inspecteur lors de manifestations sportives de sports de combat	2 325
Théroux, Jean-Claude	Responsable des juges et arbitres lors de manifestations sportives de sports de combat	7 469
Woodburn, John	Juge lors de manifestations sportives de sports de combat	3 261
Wright, Marlon Brando	Arbitre lors de manifestations sportives de sports de combat	4 116
<u>Personnel de soutien</u>		
Diane Robineault inc.	Sténographe officielle dans différentes causes opposant la Régie (3 contrats)	1 447
<u>Services reliés à l'audio-visuel et aux arts graphiques</u>		
Photo Lambert	Services audiovisuels dans les hippodromes	1 275

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES CONTRATS DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS PAR UN MINISTÈRE
OU UN ORGANISME EN 2005-2006

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Régie des alcools, des courses et des jeux – 03.01

NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME AYANT BÉNÉFICIÉ D'UN CONTRAT DE SERVICES	OBJET	CÔÛT (\$)
<u>Gardiennage et sécurité</u> Société en commandite Transport de valeurs Garda	Services de transport de valeurs (2 contrats)	10 216
<u>Traitement informatique</u> Centre des techniques informatiques (CTI)	Saisie du contenu des « rapports de recettes et de dépenses » et développement d'un support bureautique compatible avec les logiciels utilisés à la Régie	7 454

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES CONTRATS DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS PAR UN MINISTÈRE
OU UN ORGANISME EN 2005-2006

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Commission québécoise des libérations conditionnelles – 03.02

NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME AYANT BÉNÉFICIÉ D'UN CONTRAT DE SERVICES	OBJET	COUT (\$)
Richard Thibault Communications	Différentes activités de communication : recherche et documentation, lecture et analyse, organisation de réunions de travail, rédaction, veille et analyse de médias, révision de textes.	11 773

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES CONTRATS DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS PAR UN MINISTÈRE
OU UN ORGANISME EN 2005-2006

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Bureau du coroner – 03.03

NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME AYANT BÉNÉFICIÉ D'UN CONTRAT DE SERVICES	OBJET	COÛT (\$)
<u>Services juridiques</u>		
Etude André Carbonneau	Huissier de justice lors d'une enquête publique sur un décès	1 059
Olivier, Michel	Sténographe lors d'enquêtes publiques sur un décès (2 contrats)	2 750
Riopel & Boudreau	Sténographe lors d'une enquête publique sur un décès	1 979
<u>Personnel de soutien</u>		
Traduction Alain Gélinas	Traduction français / anglais de rapports d'investigation du coroner	9 697
Richard Thibault Communications inc.	Conseils en communications	3 321
	Conférencier invité au Colloque des coroners 2005	3 650
<u>Expertises</u>		
Abraham, Erik	Assister le coroner et agir comme témoin expert lors d'une enquête publique	2 465
Bailey, Dr Benoit	Assister le coroner et agir comme témoin expert lors d'une enquête publique	2 866
Blais, Dr René	Assister le coroner et agir comme témoin expert lors d'investigations du coroner (2 contrats)	2 400
Cossette, Louise	Assister le coroner et agir comme témoin expert lors d'une enquête publique	10 987
Côté, Dre Aurore	Assister le coroner et agir comme témoin expert lors d'une enquête publique	2 967
Dumontier, Claude	Assister le coroner et agir comme témoin expert lors d'une enquête publique	10 963
Ecole polytechnique de Montréal	Assister le coroner et agir comme témoin expert lors d'investigations du coroner (2 contrats)	6 122
Gauvin, Dre France	Assister le coroner et agir comme témoin expert lors d'une investigation du coroner	1 400
Giguère, Dr Jean-François	Assister le coroner et agir comme témoin expert lors d'une enquête publique	3 009

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES CONTRATS DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS PAR UN MINISTÈRE
OU UN ORGANISME EN 2005-2006

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Bureau du coroner – 03.03

NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME AYANT BÉNÉFICIÉ D'UN CONTRAT DE SERVICES	OBJET	COÛT (\$)
Joncas, Robert	Assister le coroner et agir comme témoin expert lors d'une enquête publique	2 049
L'Italien, Dre Catherine	Assister le coroner et agir comme témoin expert lors d'une investigation du coroner	1 500
Oigny, Dr Luc L.	Assister le coroner et agir comme témoin expert lors d'une enquête publique	1 602
Pneumologues Associés Québec	Assister le coroner et agir comme témoin expert lors d'une enquête publique	4 871
Robitaille, Dr Yves	Assister le coroner et agir comme témoin expert lors d'une enquête publique	1 040
Des Roches, Dre Anne	Assister le coroner et agir comme témoin expert lors d'une enquête publique	2 000
Montminy, Dr Alphonse	Assister le coroner et agir comme témoin expert lors d'une enquête publique	4 070
<u>Autopsies</u>		
Arcand, Dr Robert, pathologiste	Autopsies à la demande des coroners	15 390
Beauchemin, Jacques, technicien en pathologie	Assister le pathologiste lors d'autopsies	8 500
Lanthier, Hubert, technicien en pathologie	Assister le pathologiste lors d'autopsies	10 500
<u>Autopsies dans les centres hospitaliers</u>		
Centre hospitalier de Gaspé	Autopsies et garde de cadavres à la demande des coroners	1 050
Centre hospitalier de Granby	Autopsies et garde de cadavres à la demande des coroners	2 400
Centre hospitalier de Val d'Or (Vallée-de-l'Or)	Autopsies et garde de cadavres à la demande des coroners	6 350
Centre hospitalier Régional de Rimouski	Autopsies et garde de cadavres à la demande des coroners	12 200
Centre hospitalier Régional Baie-Comeau	Autopsies et garde de cadavres à la demande des coroners	2 025
Centre hospitalier Régional de Lanaudière	Autopsies et garde de cadavres à la demande des coroners	4 450
Centre Le Jeannois (CSSS Lac St-Jean Est)	Autopsies et garde de cadavres à la demande des coroners	11 750

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES CONTRATS DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS PAR UN MINISTÈRE
OU UN ORGANISME EN 2005-2006

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Bureau du coroner – 03.03

NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME AYANT BÉNÉFICIÉ D'UN CONTRAT DE SERVICES	OBJET	COÛT (\$)
Centre Universitaire de santé McGill	Autopsies et garde de cadavres à la demande des coroners	5 625
Hôpital Laval	Autopsies et garde de cadavres à la demande des coroners	24 000
Hôpital Ste-Croix	Autopsies et garde de cadavres à la demande des coroners	4 814
Hôpital Ste-Justine	Autopsies et garde de cadavres à la demande des coroners	5 475
Hôtel-Dieu d'Athabaska	Autopsies et garde de cadavres à la demande des coroners	2 525
<u>Services de transport et de morque rendus par les maisons funéraires</u>		
Bourgie & Frères Inc.	Transports et garde de cadavres à la demande des coroners	3 664
Centre funéraire Coopératif du Granit	Transports et garde de cadavres à la demande des coroners	3 108
Centre funéraire Ville-Marie inc.	Transports et garde de cadavres à la demande des coroners	24 317
Charron et Fils inc.	Transports et garde de cadavres à la demande des coroners	2 186
Cie funéraire Pelletier	Transports et garde de cadavres à la demande des coroners	3 408
Complexe funéraire Roussin	Transports et garde de cadavres à la demande des coroners	1 306
Coopérative funéraire de l'Estrie	Transports et garde de cadavres à la demande des coroners	2 896
Coopérative funéraire Chicoutimi	Transports et garde de cadavres à la demande des coroners	1 982
Coopérative funéraire d'Autray	Transports et garde de cadavres à la demande des coroners	1 111
Coopérative funéraire de la Haute Côte-Nord	Transports et garde de cadavres à la demande des coroners	3 207
Coopérative funéraire des Eaux vives	Transports et garde de cadavres à la demande des coroners	1 797
Coopérative funéraire du Bas St-Laurent	Transports et garde de cadavres à la demande des coroners	4 628
Coopérative funéraire du Saguenay	Transports et garde de cadavres à la demande des coroners	2 481
De La Durantaye et Fils inc.	Transports et garde de cadavres à la demande des coroners	2 259

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES CONTRATS DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS PAR UN MINISTÈRE
OU UN ORGANISME EN 2005-2006

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Bureau du coroner – 03.03

NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME AYANT BÉNÉFICIÉ D'UN CONTRAT DE SERVICES	OBJET	CÔÛT (\$)
Edgar Mercier & Fils inc.	Transports et garde de cadavres à la demande des coroners	1 148
Ernest Montpetit & Fils inc.	Transports et garde de cadavres à la demande des coroners	4 393
F. Thériault inc.	Transports et garde de cadavres à la demande des coroners	3 365
Funérarium Achille Ouellette	Transports et garde de cadavres à la demande des coroners	4 076
Georges Fournier & Fils inc.	Transports et garde de cadavres à la demande des coroners	1 818
Gilbert & Turgeon Ltée	Transports et garde de cadavres à la demande des coroners	5 918
Girardot & Ménard Ltée	Transports et garde de cadavres à la demande des coroners	1 852
Gravel & Fils Ltée	Transports et garde de cadavres à la demande des coroners	17 902
Grégoire & Desrochers	Transports et garde de cadavres à la demande des coroners	11 995
Groupe LeSieur & Frère Ltée	Transports et garde de cadavres à la demande des coroners	9 443
Guy Denis Coopérative funéraire de la Rive-Nord	Transports et garde de cadavres à la demande des coroners	2 081
J. A. Lesieur inc.	Transports et garde de cadavres à la demande des coroners	2 870
J. A. Savoie & Fils Ltée	Transports et garde de cadavres à la demande des coroners	1 638
J.F. Fortin & Fils	Transports et garde de cadavres à la demande des coroners	6 486
J.H. Vanier & Fils inc.	Transports et garde de cadavres à la demande des coroners	6 008
J.N. Donais Coopérative Funéraire	Transports et garde de cadavres à la demande des coroners	1 198
J. N. Rousseau & Frère Ltée	Transports et garde de cadavres à la demande des coroners	2 501
Lacoursière & Fils inc.	Transports et garde de cadavres à la demande des coroners	1 597
J. Philibert et Fils inc.	Transports et garde de cadavres à la demande des coroners	3 721
Jardins funéraires Bessette	Transports et garde de cadavres à la demande des coroners	2 131
Laurent Normand inc.	Transports et garde de cadavres à la demande des coroners	1 333
Lucien Rouleau & Fils	Transports et garde de cadavres à la demande des coroners	1 352
Magnus Poirier inc.	Transports et garde de cadavres à la demande des coroners	22 691

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES CONTRATS DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS PAR UN MINISTÈRE
OU UN ORGANISME EN 2005-2006

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Bureau du coroner – 03.03

NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME AYANT BÉNÉFICIÉ D'UN CONTRAT DE SERVICES	OBJET	COÛT (\$)
Maison Edgard Mallet	Transports et garde de cadavres à la demande des coroners	3 632
Maison Funéraire Réjean Bélanger	Transports et garde de cadavres à la demande des coroners	3 035
Maison Funéraire A-G-M enr.	Transports et garde de cadavres à la demande des coroners	8 160
Maison Funéraire Hébert & Fils	Transports et garde de cadavres à la demande des coroners	1 495
Maison Funéraire Harris Gleeton inc.	Transports et garde de cadavres à la demande des coroners	4 907
Maison Funéraire J.P. Morin & Fils inc.	Transports et garde de cadavres à la demande des coroners	1 048
Maison Funéraire Judes Landry et Fils	Transports et garde de cadavres à la demande des coroners	1 748
Maison Funéraire Nouvelle Vie inc.	Transports et garde de cadavres à la demande des coroners	1 374
Maison Funéraire Robert & Fils inc.	Transports et garde de cadavres à la demande des coroners	2 600
Maison Funéraire Santerre & Fils inc.	Transports et garde de cadavres à la demande des coroners	11 259
Maison Gamache & Nadeau	Transports et garde de cadavres à la demande des coroners	1 070
Maison L.J.G. Mallet	Transports et garde de cadavres à la demande des coroners	5 198
Maison J.D. Garneau Ltée	Transports et garde de cadavres à la demande des coroners	1 118
Maison Jean-Guy Rioux	Transports et garde de cadavres à la demande des coroners	1 410
Maison Marc-André Rioux Ltée	Transports et garde de cadavres à la demande des coroners	2 086
Maison Marc Leclerc Ltée	Transports et garde de cadavres à la demande des coroners	2 147
Maison Roy & Giguère inc.	Transports et garde de cadavres à la demande des coroners	6 910
Maison Serge Julien	Transports et garde de cadavres à la demande des coroners	13 847
Maisons Funéraires Blais inc.	Transports et garde de cadavres à la demande des coroners	19 601
Maisons Funéraires Roland Couture & Fils inc.	Transports et garde de cadavres à la demande des coroners	1 045
Omer Landreville & Fils inc.	Transports et garde de cadavres à la demande des coroners	10 061
Perreault et Fils	Transports et garde de cadavres à la demande des coroners	3 169
Résidence Funéraire de Lanaudière	Transports et garde de cadavres à la demande des coroners	6 960

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES CONTRATS DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS PAR UN MINISTÈRE
OU UN ORGANISME EN 2005-2006

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Bureau du coroner – 03.03

NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME AYANT BÉNÉFICIÉ D'UN CONTRAT DE SERVICES	OBJET	COUT (\$)
Résidence Funéraire Claude Charest	Transports et garde de cadavres à la demande des coroners	1 029
Résidence Funéraire Daniel Caron	Transports et garde de cadavres à la demande des coroners	1 516
Résidence Funéraire C.Gaudreault inc.	Transports et garde de cadavres à la demande des coroners	1 189
Résidence Funéraire Boulanger inc.	Transports et garde de cadavres à la demande des coroners	1 412
Résidence Funéraire Claude Dubeau	Transports et garde de cadavres à la demande des coroners	1 018
Résidences Funéraires Fréchette & Desrochers	Transports et garde de cadavres à la demande des coroners	1 356
Ringrose Brothers	Transports et garde de cadavres à la demande des coroners	3 173
Roy & Rouleau inc.	Transports et garde de cadavres à la demande des coroners	2 247
S. Jacques & Fils inc.	Transports et garde de cadavres à la demande des coroners	1 913
Salon Funéraire Henri Thibodeau inc.	Transports et garde de cadavres à la demande des coroners	1 388
Salon Funéraire McConnery inc.	Transports et garde de cadavres à la demande des coroners	15 409
Salons Funéraires Perron Ltée	Transports et garde de cadavres à la demande des coroners	2 597
St-Louis Résidences Funéraires	Transports et garde de cadavres à la demande des coroners	3 449
Services Funéraires Cowansville inc.	Transports et garde de cadavres à la demande des coroners	2 439
Yves Houle & Frère inc.	Transports et garde de cadavres à la demande des coroners	5 825
<u>Services rendus par les transporteurs aériens</u>		
Air Creebec inc.	Transports à la demande des coroners	1 420
Air Inuit Ltee	Transports à la demande des coroners	6 480
First Air	Transports à la demande des coroners	5 909
Pourvoirie Mirage	Transports à la demande des coroners	2 798
Aéropro 2553-4330 Québec Inc.	Transports à la demande des coroners	3 600

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES CONTRATS DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS PAR UN MINISTÈRE
OU UN ORGANISME EN 2005-2006

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Commissaire à la déontologie policière – 03.04

NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME AYANT BÉNÉFICIÉ D'UN CONTRAT DE SERVICES	OBJET	COUT (\$)
Services professionnels et administratif Barreau du Québec	Formation donnée à un juriste (1 contrat)	2 564
Champagne, Monique	Transcription de bandes d'enregistrement mécanique pour les auditions devant les tribunaux (1 contrat)	1 177
Dufort, Catherine	Services professionnels à titre d'agente d'information (1 contrat)	8 736
École Nationale de Police du Québec	Expertise en matière d'emploi de la force (1 dossier)	4 801
Ferland, Michel, avocat	Mandat de représenter le Commissaire à la déontologie policière devant le Comité de déontologie policière (1 dossier)	6 494
Leduc, Jean-Guy, avocat	Services requis pour la préparation d'une décision (1 dossier)	2 623
Multifactum Inc.	Confection d'un mémoire pour la Cour d'appel (1 dossier)	1 875
Ose Design	Impression de notre dépliant institutionnel, du Code de déontologie des policiers du Québec et d'affiches	7 430
Roux, Jean	Services professionnels à titre d'enquêteur pour le Commissaire à la déontologie policière (14 dossiers)	15 577
Shred-It	Services requis pour le déchiquetage sécuritaire de documents (1 contrat)	1 183

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES CONTRATS DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS PAR UN MINISTÈRE
OU UN ORGANISME EN 2005-2006**

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Comité de déontologie policière – 03.05

NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME AYANT BÉNÉFICIÉ D'UN CONTRAT DE SERVICES	OBJET	COUT (\$)
<u>Services professionnels, administratifs et autres</u> <u>Comptabilité et administration</u> Nathalie Lefebvre <u>Perfectionnement</u> L'institut canadien École nationale d'administration publique Conférence des juges administratifs Paradis, Lemieux, Francis avocats	Enquête sur la qualité de services pour l'exercice financier 2004-2005 (1 contrat) Formation sur le droit (1 contrat) Formation à l'intention des nouveaux membres des tribunaux administratifs (1 contrat) Formation sur la gestion de l'audience (1 contrat) Formation portant sur la rédaction de décisions et leur révision (1 contrat)	1270 1 595 1 200 1 350 4 850



MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007

**10. LISTE DES CONTRATS DE MOINS DE 25 000 \$ OU DE PLUS DE 25 000 \$ OCTROYÉS
PAR UN MINISTÈRE OU UN ORGANISME EN 2005-2006 À UNE FIRME DE RELATIONS PUBLIQUES**

(La réponse à cette question est incluse dans la réponse à la question no 9. Pour les contrats de plus de 25 000 \$, l'information se trouve aux engagements financiers qui font l'objet d'une étude particulière par la Commission de l'administration publique)



MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007

**11. PHOTOCOPIE, TÉLÉPHONIE CELLULAIRE, ORDINATEURS PORTABLES, TÉLÉAVERTISSEURS,
MOBILIER DE BUREAU, DISTRIBUTEURS D'EAU DE SOURCE, TRANSPORT, HÉBERGEMENT ET REPAS,
PERFECTIONNEMENT OU RESSOURCEMENT, POUR LE CABINET DU MINISTRE**

(La réponse à cette question est incluse dans la réponse à la question no 12)



MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007

12. PHOTOCOPIE, TÉLÉPHONIE CELLULAIRE, ORDINATEURS PORTABLES TÉLÉAVERTISSEURS,
MOBILIER DE BUREAU, DISTRIBUTEURS D'EAU DE SOURCE, TRANSPORT, HÉBERGEMENT ET REPAS,
PERFECTIONNEMENT OU RESSOURCEMENT, POUR LE MINISTÈRE

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**POUR LA DIRECTION GÉNÉRALE DU MINISTÈRE, MONTANT GLOBAL POUR L'ANNÉE 2005-2006 DES DÉPENSES DE PHOTOCOPIE,
DE TÉLÉPHONIE CELLULAIRE, D'ORDINATEURS PORTABLES, DE TÉLÉAVERTISSEURS, DE MOBILIER DE BUREAU, DE DISTRIBUTEURS D'EAU DE SOURCE,
DE FRAIS DE TRANSPORT, HÉBERGEMENT ET REPAS, DE CONGRÈS, DE COLLOQUE, DE RESSOURCEMENT ET DE PERFECTIONNEMENT**

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Ministère de la Sécurité publique (excluant la Sûreté du Québec)

DÉPENSES (Ces dépenses excluent le coût des voyages hors Québec.)	COÛT (\$)
<input type="checkbox"/> dépenses de photocopie	707 893
<input type="checkbox"/> téléphonie cellulaire et coût d'utilisation, incluant les « Blackberry »	731 052
<input type="checkbox"/> Ordinateurs portables	Voir la réponse à la question 30
<input type="checkbox"/> téléavertisseurs	86 584
<input type="checkbox"/> mobilier de bureau	294 523
<input type="checkbox"/> distributeurs d'eau douce	133 447
<input type="checkbox"/> remboursement des frais de transport, d'hébergement et de repas	5 915 598
<input type="checkbox"/> ensemble des dépenses applicables à la participation à des congrès, colloques, perfectionnement ou ressourcement	1 186 789

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007

13. RÉPARTITION, PAR TRANCHES D'ÂGE, DU PERSONNEL MASCULIN OU FÉMININ,
DES PERSONNES HANDICAPÉES, ANGLOPHONES, AUTOCHTONES ET
DES COMMUNAUTÉS CULTURELLES POUR 2005-2006 ET PRÉVISIONS 2006-2007 À 2008-2009

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

**LISTE CONCERNANT LA RÉPARTITION DU PERSONNEL MASCULIN ET FÉMININ, DES PERSONNES HANDICAPÉES,
ANGLOPHONES, AUTOCHTONES ET DES MEMBRES DES COMMUNAUTÉS CULTURELLES POUR L'ANNÉE FINANCIÈRE 2005-2006**

MINISTÈRE, ORGANISMES

	MASCULIN			FÉMININ			PERSONNES HANDICAPÉES			ANGLOPHONES			AUTOCHTONES			MEMBRES DES COMMUNAUTÉS CULTURELLES		
	<35 ans	>35 ans	%	<35 ans	>35 ans	%	<35 ans	>35 ans	%	<35 ans	>35 ans	%	<35 ans	>35 ans	%	<35 ans	>35 ans	%
CADRES	4	271	5,6	9	124	2,7	0	1	0,02	0	4	0,08	0	3	0,06	0	7	0,14
PROFESSIONNELS	39	370	8,3	162	360	10,6	0	6	0,12	0	3	0,06	0	1	0,02	9	19	0,57
FONCTIONNAIRES	37	146	3,7	76	603	13,8	0	8	0,16	0	2	0,04	0	3	0,06	7	15	0,45
AGENTS DE LA PAIX	439	1153	32,2	461	479	19,0	0	2	0,04	7	15	0,45	5	10	0,30	36	75	2,25
OUVRIERS	13	124	2,8	10	58	1,4	1	1	0,04	0	0	0,00	0	2	0,04	0	6	0,12
Total	532	2064	52,6	718	1624	47,4	1	18	0,4	7	24	0,6	5	19	0,5	52	122	3,5
% par rapport à l'effectif total	10,8	41,8		14,5	32,9		0,0	0,4		0,1	0,5		0,1	0,4		1,1	2,5	

- Les cadres incluent les présidents, membres et dirigeants d'organismes ainsi que la haute direction du Ministère.
- Les étudiants d'été, les étudiants-stagiaires, les aumôniers et le personnel de cabinet ministériel sont exclus.
- Une même personne peut être classée dans plus d'une catégorie.
- SOURCE : MÉDIA 2005-06 caractéristiques au 31 mars 2006.

N.B. : Une même personne peut être classée dans plus d'une catégorie. La liste exclut les présidents d'organisme, les administrateurs d'État et les membres d'organisme.
DRF/G-13 personnel - répartition.doc

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007

14. CONGÉS DE VACANCES/MALADIE/HEURES SUPPLÉMENTAIRES

ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

VACANCES/CONGÉS DE MALADIE/HEURES DE TRAVAIL SUPPLÉMENTAIRES
POUR L'EXERCICE FINANCIER 2005-2006
(information en date du 12 avril 2006)

CATÉGORIE D'EMPLOI : AUCUNE CATÉGORIE *

	Nombre total de jours de congés de maladie pris par le personnel	Nombre d'heures de travail supplémentaires réalisées ***			Total	Nombre total de jours de vacances pris par le personnel
		Payées	Compensées	En réserve **		
Avril	18,0				0,00	39,5
Mai	7,0				0,00	50,0
Juin	23,5	4,50	2,00		6,50	107,0
Juillet	9,0				0,00	304,5
Août	10,5	7,66	2,00		9,66	337,0
Septembre	17,5	15,08			15,08	96,5
Octobre	14,0				0,00	62,0
Novembre	31,0				0,00	21,5
Décembre	11,0				0,00	16,5
Janvier	13,0				0,00	41,0
Février	6,0				0,00	27,0
Mars	5,0				0,00	41,0
TOTAL	165,5	27,24	4,00		31,24	1 143,5

* Personnel de cabinets, aumôniers et étudiants, membre de direction et dirigeants d'organismes

** Données non disponibles au SAGIP

*** Sans prime de nuit (que temps supplémentaire)

NOTE : Pour fin d'allègement de la présentation, les données ont été agrégées et incluent le Ministère et les organismes. Le détail est disponible sur demande.
G-14 personnel - jours d'absence_sans prime de nuit.xls

ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

VACANCES/CONGÉS DE MALADIE/HEURES DE TRAVAIL SUPPLÉMENTAIRES
POUR L'EXERCICE FINANCIER 2005-2006
(information en date du 12 avril 2006)

CATÉGORIE D'EMPLOI : AGENTS DE LA PAIX

	Nombre total de jours de congés de maladie pris par le personnel	Nombre d'heures de travail supplémentaires réalisées **			Total	Nombre total de jours de vacances pris par le personnel
		Payées	Compensées	En réserve *		
Avril	732,5	12 740,56	3 053,01		15 793,57	2 178,5
Mai	709,5	14 953,85	2 708,46		17 662,31	2 394,5
Juin	742,5	18 353,68	2 537,50		20 891,18	3 514,0
Juillet	822,0	16 520,88	1 610,65		18 131,53	5 851,0
Août	914,0	15 899,93	1 891,00		17 790,93	6 732,0
Septembre	745,5	14 318,18	2 035,17		16 353,35	2 841,5
Octobre	700,0	15 376,82	2 367,13		17 743,95	1 974,5
Novembre	819,5	12 464,01	2 503,27		14 967,28	1 753,5
Décembre	612,5	12 200,97	2 737,27		14 938,24	1 732,0
Janvier	705,0	9 524,20	2 306,78		11 830,98	1 806,0
Février	627,5	10 386,82	2 755,72		13 142,54	1 963,5
Mars	202,0	5 286,95	1 233,65		6 520,60	1 029,5
TOTAL	8 332,5	158 026,85	27 739,61		185 766,46	33 770,5

* Données non disponibles au SAGIP

** Sans prime de nuit (que temps supplémentaire)

NOTE : Pour fin d'allégement de la présentation, les données ont été agrégées et incluent le Ministère et les organismes. Le détail est disponible sur demande.
G-14 personnel - jours d'absence_sans prime de nuit.xls

ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

VACANCES/CONGÉS DE MALADIE/HEURES DE TRAVAIL SUPPLÉMENTAIRES
POUR L'EXERCICE FINANCIER 2005-2006
(information en date du 12 avril 2006)

CATÉGORIE D'EMPLOI : CADRES

	Nombre total de jours de congés de maladie pris par le personnel	Nombre d'heures de travail supplémentaires réalisées **			Total	Nombre total de jours de vacances pris par le personnel
		Payées	Compensées	En réserve *		
Avril	202,0	1 866,73	1 128,61		2 995,34	301,0
Mai	151,5	1 901,84	811,77		2 713,61	352,0
Juin	110,0	1 759,69	690,37		2 450,06	621,0
Juillet	102,5	2 041,28	281,57		2 322,85	1 630,5
Août	176,0	2 186,30	365,00		2 551,30	2 286,0
Septembre	212,0	2 046,30	511,74		2 558,04	553,5
Octobre	174,0	1 992,91	410,45		2 403,36	382,0
Novembre	160,0	1 354,11	563,07		1 917,18	238,0
Décembre	137,0	1 218,23	418,64		1 636,87	341,5
Janvier	221,5	1 022,22	493,08		1 515,30	414,0
Février	158,0	1 715,88	489,49		2 205,37	313,5
Mars	58,0	691,32	102,50		793,82	223,5
TOTAL	1 862,50	19 796,81	6 266,29		26 063,10	7 656,5

* Données non disponibles au SAGIP

** Sans prime de nuit (que temps supplémentaire)

NOTE : Pour fin d'allègement de la présentation, les données ont été agrégées et incluent le Ministère et les organismes. Le détail est disponible sur demande.
G-14 personnel - jours d'absence_sans prime de nuit.xls

ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

VACANCES/CONGÉS DE MALADIE/HEURES DE TRAVAIL SUPPLÉMENTAIRES
POUR L'EXERCICE FINANCIER 2005-2006
(information en date du 12 avril 2006)

CATÉGORIE D'EMPLOI : OUVRIERS

	Nombre total de jours de congés de maladie pris par le personnel	Nombre d'heures de travail supplémentaires réalisées **			Total	Nombre total de jours de vacances pris par le personnel
		Payées	Compensées	En réserve *		
Avril	74,5	118,65	154,26		272,91	100,5
Mai	67,5	110,07	107,26		217,33	113,5
Juin	86,5	185,09	144,01		329,10	179,5
Juillet	75,5	330,83	130,28		461,11	445,5
Août	93,0	181,75	146,20		327,95	501,0
Septembre	83,0	216,77	132,17		348,94	172,5
Octobre	86,0	130,11	128,59		258,70	192,0
Novembre	72,5	67,45	64,59		132,04	111,0
Décembre	43,0	342,98	159,86		502,84	93,0
Janvier	59,0	156,28	119,02		275,30	112,0
Février	64,5	60,08	47,35		107,43	213,0
Mars	17,5	33,30	47,41		80,71	62,0
TOTAL	822,5	1 933,36	1 381,00		3 314,36	2 295,5

* Données non disponibles au SAGIP

** Sans prime de nuit (que temps supplémentaire)

NOTE : Pour fin d'allégement de la présentation, les données ont été agrégées et incluent le Ministère et les organismes. Le détail est disponible sur demande.
G-14 personnel - jours d'absence_sans prime de nuit.xls

ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

VACANCES/CONGÉS DE MALADIE/HEURES DE TRAVAIL SUPPLÉMENTAIRES
POUR L'EXERCICE FINANCIER 2005-2006
(information en date du 12 avril 2006)

CATÉGORIE D'EMPLOI : PERSONNEL DE BUREAU ET TECHNICIENS

	Nombre total de jours de congés de maladie pris par le personnel	Nombre d'heures de travail supplémentaires réalisées **			Total	Nombre total de jours de vacances pris par le personnel
		Payées	Compensées	En réserve *		
Avril	590,5	1 470,69	548,80		2 019,49	467,5
Mai	588,0	1 059,29	538,75		1 598,04	620,0
Juin	580,0	904,48	494,49		1 398,97	1 466,5
Juillet	402,0	761,23	323,57		1 084,80	3 889,5
Août	417,0	1 632,47	316,69		1 949,16	5 091,5
Septembre	563,5	2 037,20	417,01		2 454,21	1 110,0
Octobre	518,0	1 228,18	508,21		1 736,39	582,0
Novembre	585,5	851,16	712,03		1 563,19	345,0
Décembre	469,5	651,42	396,35		1 047,77	1 172,5
Janvier	694,5	753,73	482,02		1 235,75	1 031,0
Février	520,5	644,28	470,02		1 114,30	654,5
Mars	143,0	161,37	143,34		304,71	456,0
TOTAL	6 072,0	12 155,50	5 351,28		17 506,78	16 886,0

* Données non disponibles au SAGIP

** Sans prime de nuit (que temps supplémentaire)

NOTE : Pour fin d'allègement de la présentation, les données ont été agrégées et incluent le Ministère et les organismes. Le détail est disponible sur demande.
G-14 personnel - jours d'absence_sans prime de nuit.xls

ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

VACANCES/CONGÉS DE MALADIE/HEURES DE TRAVAIL SUPPLÉMENTAIRES
POUR L'EXERCICE FINANCIER 2005-2006
(information en date du 12 avril 2006)

CATÉGORIE D'EMPLOI : PROFESSIONNELS

	Nombre total de jours de congés de maladie pris par le personnel	Nombre d'heures de travail supplémentaires réalisées **			Total	Nombre total de jours de vacances pris par le personnel
		Payées	Compensées	En réserve *		
Avril	498,0	2 045,53	1 945,17		3 990,70	610,5
Mai	476,5	1 245,08	2 164,21		3 409,29	742,5
Juin	507,5	1 157,52	1 725,87		2 883,39	1 356,5
Juillet	413,5	731,02	835,27		1 566,29	4 289,0
Août	381,0	417,62	978,78		1 396,40	6 167,5
Septembre	474,0	1 571,05	1 749,36		3 320,41	994,0
Octobre	466,5	1 722,34	1 864,14		3 586,48	484,5
Novembre	630,0	1 205,00	1 858,19		3 063,19	300,0
Décembre	475,5	733,57	1 116,14		1 849,71	1 030,5
Janvier	515,0	886,90	1 222,02		2 108,92	977,0
Février	486,0	671,86	1 307,60		1 979,46	493,5
Mars	131,5	149,41	128,47		277,88	611,0
TOTAL	5 455,0	12 536,90	16 895,22		29 432,12	18 056,5

* Données non disponibles au SAGIP

** Sans prime de nuit (que temps supplémentaire)

NOTE : Pour fin d'allégement de la présentation, les données ont été agrégées et incluent le Ministère et les organismes. Le détail est disponible sur demande.
G-14 personnel - jours d'absence_sans prime de nuit.xls

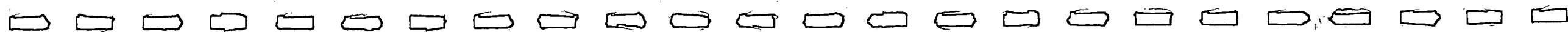


MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007

**15. VENTILATION DES EFFECTIFS PAR CATÉGORIES D'EMPLOI
ET AUTRES INFORMATIONS CONCERNANT L'EFFECTIF**

(La réponse à cette question sera transmise par le Conseil du trésor)

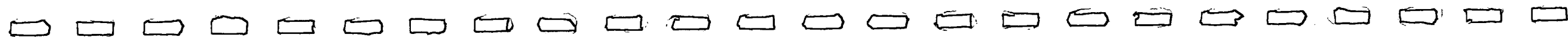


MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007

16. ESPACES LOUÉS DE LA SIQ

(La réponse à cette question sera transmise par le Ministère des Services gouvernementaux)

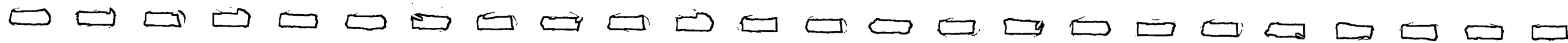


MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007

17. BAUX AUXQUELS LA SIQ A MIS FIN EN 2005-2006 ET PRÉVISIONS 2006-2007

(La réponse à cette question sera transmise par le Ministère des Services gouvernementaux)



MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007

18. ESPACES LOUÉS DE FIRMES AUTRES QUE LA SIQ

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

MISE À PART LA SIQ, LA LISTE DES FIRMES EN 2005-2006 DE QUI SONT LOUÉS DES ESPACES

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Direction et services support à la gestion – 01.01

PROPRIÉTAIRE ET/OU NOM DE LA FIRME DE LOCATION	EMPLACEMENT DE LA LOCATION	DURÉE DU BAIL	SUPERFICIE DU LOCAL (en m ²)		COUT DE LOCATION (\$)		TRAVAUX D'AMÉNAGEMENT RÉALISÉS EN 2005-2006	
			loué	occupé	m ²	total	nature	coûts (\$)
Immeubles Leman, S.E.N.C.	155, boul. Saint-Jean Baptiste, Châteauguay	1 an	± 25 m ²		96	2 415	NIL	NIL

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007

**19. COÛTS DE DÉMÉNAGEMENT, D'AMÉNAGEMENT ET TRAVAUX EFFECTUÉS DANS LES CABINETS
MINISTÉRIELS ET DANS LEUR BUREAU DE CIRCONSCRIPTION DU 1^{ER} AVRIL 2005 À CE JOUR**

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
COÛTS DE DÉMÉNAGEMENT, D'AMÉNAGEMENT ET TRAVAUX
EFFECTUÉS DANS LES CABINETS MINISTÉRIELS DU 1^{ER} AVRIL 2005 AU 31 MARS 2006

	COÛTS (en dollars)
1. <u>2525 boulevard Laurier, Québec</u> Travaux dans les bureaux du Cabinet et les bureaux de la suite sous-ministérielle	2 800
2. <u>380, rue Saint-Antoine au 1, rue Notre-Dame, Montréal</u> Coûts encourus au 31 mars 2006 pour la relocalisation de la suite ministérielle	10 657
N.B. : Économie récurrente de location suite à cette relocalisation	(164 728) / année

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007

20. PERSONNEL DE CABINET AU 1^{ER} AVRIL 2005

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DU PERSONNEL DU CABINET DU MINISTRE AU 1^{ER} AVRIL 2005

MEMBRES DU PERSONNEL (ORDRE ALPHABÉTIQUE)	DATE D'ENTRÉE EN FONCTION	FONCTION	PORT D'ATTACHE (VILLE)	MEMBRE DE LA FONCTION PUBLIQUE	TRAITEMENT SUPÉRIEUR À LA FONCTION OCCUPÉE
Cabinet Jacques P. Dupuis					
Bareil, Martine	2005-02-19	Employée de soutien	Québec	Non	Non
Birkeland, Émilie-Marie	2005-03-21	Employée de soutien	Québec	Non	Non
Chauret, Jessica	2005-02-19	Attachée politique	Québec	Non	Non
Cloutier, Manon	2005-02-19	Employée de soutien	Québec	Non	Non
Duchesneau, Jean-Philippe	2005-02-19	Attaché politique	Montréal	Non	Non
Duhamel, Marie-Josée	2005-02-19	Attachée politique	Montréal	Non	Non
Mailhot, Patrick-Olivier	2005-02-19	Attaché politique	Montréal	Non	Non
Mignault, Isabelle	2005-03-28	Attachée politique	Québec	Non	Oui
Ouimet, Anik	2005-02-19	Attachée politique	Québec	Non	Non
Pelchat, Christiane	2005-02-19	Directrice de cabinet	Montréal	Non	Oui
Tétreault, Lucie	2005-02-19	Attachée politique	Montréal	Non	Non
Masse salariale (1^{er} avril 2005 / 31 mars 2006) 750 000 \$					

NOTE : Quant à la description de tâches, veuillez vous référer à l'article 3 de la directive 4-83 stipulant les attributions respectives des membres du personnel de Cabinet.
DRF/G-20 Liste personnel cabinet (version 1).DOC

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007

21. SOMMES D'ARGENT VERSÉES EN 2005-2006 À MÊME LE
BUDGET DISCRÉTIONNAIRE DU MINISTRE

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

LISTE DES SOMMES D'ARGENT VERSÉES EN 2005-2006 À MÊME LE BUDGET DISCRÉTIONNAIRE DU MINISTRE

ORGANISME OU PERSONNE CONCERNÉ	MONTANT (\$)
6 ^e Régiment d'artillerie du Québec	1 000
Ambulance Saint-Jean – Brigade du Haut-Richelieu	1 000
Amicale des employé(es) de la Sûreté du Québec	1 000
Aréna Marcel Dutil	500
Association canadienne des chefs de police	1 000
Association des familles de personnes assassinées ou disparues (2)	7 000
Association des policières et policiers provinciaux du Québec (2)	3 500
Association des pompiers auxiliaires de la Montérégie	2 500
Association des pompiers de l'Est du Québec	1 000
Association du transport écolier du Québec	1 500
Association nautique de Lac-Etchemin	500
Association québécoise des jeunes parlementaires	250
Association québécoise des pompiers volontaires et permanents	2 500
CACOLE Conférence 2005	3 000
Café-Jeunesse Multiculturel	2 000
Carrefour Familial Hochelaga	1 000
Centre d'entraide des Aînés de Buckingham	1 000
Centre de prévention du suicide de Québec	200
Club Optimiste Montréal Ahuntsic	400
Club Social Évasion	400
Colloque international sur la gestion des risques	3 000
Comité de prévention de la Toxicomanie de Saint-Laurent	7 500
Comité des organismes humanitaires et communautaires pour les mesures d'urgence à Montréal	7 500
Comité Parents-Secours Saint-Henri	500
Comité régional contre la cybercriminalité – Service de police de Lévis	2 000
École nationale de police du Québec	4 000

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

LISTE DES SOMMES D'ARGENT VERSÉES EN 2005-2006 À MÊME LE BUDGET DISCRÉTIONNAIRE DU MINISTRE

ORGANISME OU PERSONNE CONCERNE	MONTANT (\$)
Educaloi	5 000
Équipe de balle molle - Direction des services de sécurité et de protection	1 000
Équipe R.D.P.	5 000
Équiterre	1 500
Fédération des policiers et policières municipaux du Québec (2)	2 500
Festiblues International de Montréal	5 000
Fondation de la recherche sur les maladies infantiles	500
Fondation des maladies du cœur	700
Fondation des parlementaires québécois	2 000
Fondation Docteur Philippe-Pinel	5 000
Fondation Formons une famille	500
Fondation Source Bleue (2)	4 000
Fonds au Bénéfice des Personnes Incarcérées de l'Établissement de Détention de Montréal	5 000
Fonds humanitaire de la Fraternité des policiers et policières de Montréal	1 500
Garderie Halte Providence - Chambre de la jeunesse	1 000
Info-Crime – Haute-Yamaska/Brome-Missisquoi	5 000
Info-Secte	1 000
Institut Philippe Pinel de Montréal	4 000
Jeunesse au Soleil	4 000
La Corporation des Fêtes pour tout le monde	1 000
La Fabrique de la Paroisse Saint-Raphaël de Messines	500
La Fondation sur la pointe des pieds	100
La Traversée – Centre d'aide aux femmes de la Rive-Sud victimes d'agressions sexuelles	500
Le Groupe Vélo-Sécur	1 000
Le Sentier Urbain	1 000
Le Tour de l'Île d'Orléans	500

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

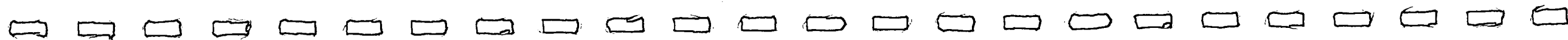
LISTE DES SOMMES D'ARGENT VERSÉES EN 2005-2006 À MÊME LE BUDGET DISCRÉTIONNAIRE DU MINISTRE

ORGANISME OU PERSONNE CONCERNE	MONTANT (\$)
Le Tour du Québec en 80 jours	2 000
Les Mardis Cyclistes de Lachine	5 000
Les petits frères des pauvres - Québec	500
Les Régates de Valleyfield	3 000
Leucan	250
LOVE - Vivre sans violence - Leave Out Violence	5 000
Maison de Quartier Vimont	1 000
Maison des jeunes Bordeaux-Cartierville	5 000
Maison des jeunes de Saint-Émile	500
Maison des jeunes l'Atôme de Stoneham	500
Maison des jeunes L'Entre-Paranthèse	2 000
Maison Secours aux femmes de Montréal	250
Médias Transcontinental	995
Moisson Montréal	5 000
Municipalité de Saint-Laurent de l'Île d'Orléans	1 000
Opération Nez Rouge de la Vallée-du-Richelieu	500
Opération Nez Rouge de Montréal	500
Opération Nez Rouge du Trois-Rivières Métropolitain	1 000
Organisation de la Patrouille Canadienne de Ski – Secteur Matane	250
Partage-Action de L'Ouest-de-l'Île	500
Patro de Lévis	2 000
Patrouille canadienne de Ski Massif du Sud	500
Projet Intervention Prostitution Québec	5 000
Radio-Bellechasse	1 000
Randonnée du directeur	2 000
Recherche et Sauvetage Sherbrooke / Haut-Saint-François	500

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

LISTE DES SOMMES D'ARGENT VERSÉES EN 2005-2006 À MÊME LE BUDGET DISCRÉTIONNAIRE DU MINISTRE

ORGANISME OU PERSONNE CONCERNE	MONTANT (\$)
Régie intermunicipale de police Richelieu-Saint-Laurent	400
Résidence La Colombière	3 000
Résidence La Méridienne	2 000
Revue annuelle du corps de cadets de la Marine Royale du Canada	500
Rodéo et Festival de compétitions western de Sainte-Brigide	2 000
Secours Saint-Jean-Port-Joli	500
Service de police de Laval	2 000
Service des incendies de Sainte-Ursule	1 000
Ski-o-Thon - Club Perce-Neige	1 000
Théâtre Denise Pelletier	1 000
Ville de Thetford Mines Service de la Sûreté municipale	2 000
Zec Normandie	700



MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007

**22. TRANSFERTS DU GOUVERNEMENT FÉDÉRAL EN 2004-2005 ET 2005-2006
ET PRÉVISIONS POUR 2006-2007 À 2009-2010
POUR CHACUN DES PROGRAMMES OU DES FONDS**

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
TRANSFERTS OBTENUS DU GOUVERNEMENT FÉDÉRAL EN 2004-2005 ET 2005-2006
ET PRÉVISIONS DE SUBVENTION POUR 2006-2007, 2007-2008 ET 2008-2009
POUR CHACUN DES PROGRAMMES OU FONDS

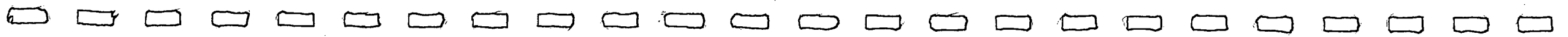
TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME Sécurité civile et sécurité incendie – 01.05

PROGRAMME À FRAIS PARTAGÉS/ DESCRIPTION SOMMAIRE DU MODE DE SUBVENTION	2005-2006
	MONTANT REÇU (\$)
<u>Programme conjoint de protection civile</u> Par ce programme, le gouvernement fédéral aide financièrement les provinces à réaliser des projets visant à accroître la capacité nationale d'intervention d'urgence. Le mode de subvention est en fonction du pourcentage déterminé à l'acceptation de projets et se situe entre 30 et 75 %. La contribution peut cependant varier en fonction des coûts finaux des projets acceptés.	122 786

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
TRANSFERTS OBTENUS DU GOUVERNEMENT FÉDÉRAL EN 2004-2005 ET 2005-2006
ET PRÉVISIONS DE SUBVENTION POUR 2006-2007, 2007-2008 ET 2008-2009
POUR CHACUN DES PROGRAMMES OU FONDS**

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Commission québécoise des libérations conditionnelles – 03.02

PROGRAMME A FRAIS PARTAGÉS/ DESCRIPTION SOMMAIRE DU MODE DE SUBVENTION	2005-2006
	MONTANT REÇU (\$)
<p>Fonds de renouvellement du système de justice pour les jeunes – volets des partenariats</p> <p>Entente visant à établir les modalités du financement attribué au Québec par le Ministre de la Justice (fédéral) pour finaliser la mise en œuvre de la Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents. Les projets acceptés par le Ministère de la Justice du Canada favorisent notamment les Inuit ainsi que la formation des Centres jeunesse et les Services correctionnels du Québec relativement à la surveillance des jeunes en libération conditionnelle.</p> <p>Seules les dépenses de fonctionnement sont autorisées. Le Québec assure la gestion des fonds reçus.</p>	69 500

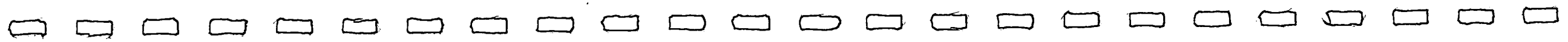


MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007

23. LISTE DU PERSONNEL EN DISPONIBILITÉ

(La réponse à cette question sera transmise par le Conseil du trésor)



MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007

24. NOMBRE D'OCCASIONNELS MIS À PIED PAR CATÉGORIE D'ÂGE EN 2005-2006

(Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits)



MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007

**25. MÉTHODOLOGIE EMPLOYÉE POUR PLANIFIER LES DÉPARTS À LA RETRAITE,
LES EMBAUCHES ET LE RENOUVELLEMENT DES CONTRATS D'EMPLOYÉS OCCASIONNELS**

(Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits)



MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007

26. LISTE DU PERSONNEL HORS STRUCTURE PAR CATÉGORIE D'EMPLOI
RÉMUNÉRÉ PAR LE MINISTÈRE QUI N'OCCUPE AUCUN POSTE DANS CE MINISTÈRE

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DU PERSONNEL HORS STRUCTURE, PAR CATÉGORIE D'EMPLOI,
RÉMUNÉRÉ PAR LE MINISTÈRE ET QUI N'OCCUPE AUCUN POSTE DANS CE MINISTÈRE

POSTE OCCUPÉ (APRÈS ASSIGNATION HORS STRUCTURE)	TRAITEMENT (\$)	ASSIGNATION INITIALE	ASSIGNATION HORS STRUCTURE	
			DÉBUT	FIN
Prêt de service au ministère des Ressources naturelles, de la faune et des parcs	117 978	Membre de la Commission québécoise des libérations conditionnelles	7 septembre 2004	7 septembre 2006
Prêt de service au ministère de la Justice	93 085	Présidente de la Commission québécoise des libérations conditionnelles	6 septembre 2005	31 mars 2006
Prêt de service au ministère du Revenu	138 518	Sous-ministre associée à la Direction générale des services correctionnels au ministère de la Sécurité publique	14 novembre 2005	30 juin 2006
Prêt de service au ministère des Ressources naturelles, de la faune et des parcs	178 950	Sous-ministre au ministère de la Sécurité publique	7 novembre 2005	31 mars 2006

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007

27. PERSONNEL RÉMUNÉRÉ PAR LE MINISTÈRE ET AFFECTÉ À DES
ORGANISMES PARAPUBLICS NON GOUVERNEMENTAUX ET AUTRES

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DU PERSONNEL RÉMUNÉRÉ PAR LE MINISTÈRE ET AFFECTÉ
À DES ORGANISMES PARAPUBLICS NON GOUVERNEMENTAUX ET AUTRES**

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME Affaires policières et sécurité protection – 01.04

ASSIGNATION INITIALE	ASSIGNATION ACTUELLE	TRAITEMENT (\$)	PÉRIODE	
			début	fin
Ministère de la Sécurité Publique	École nationale de police du Québec	66 005	2005-04-01	2006-03-31

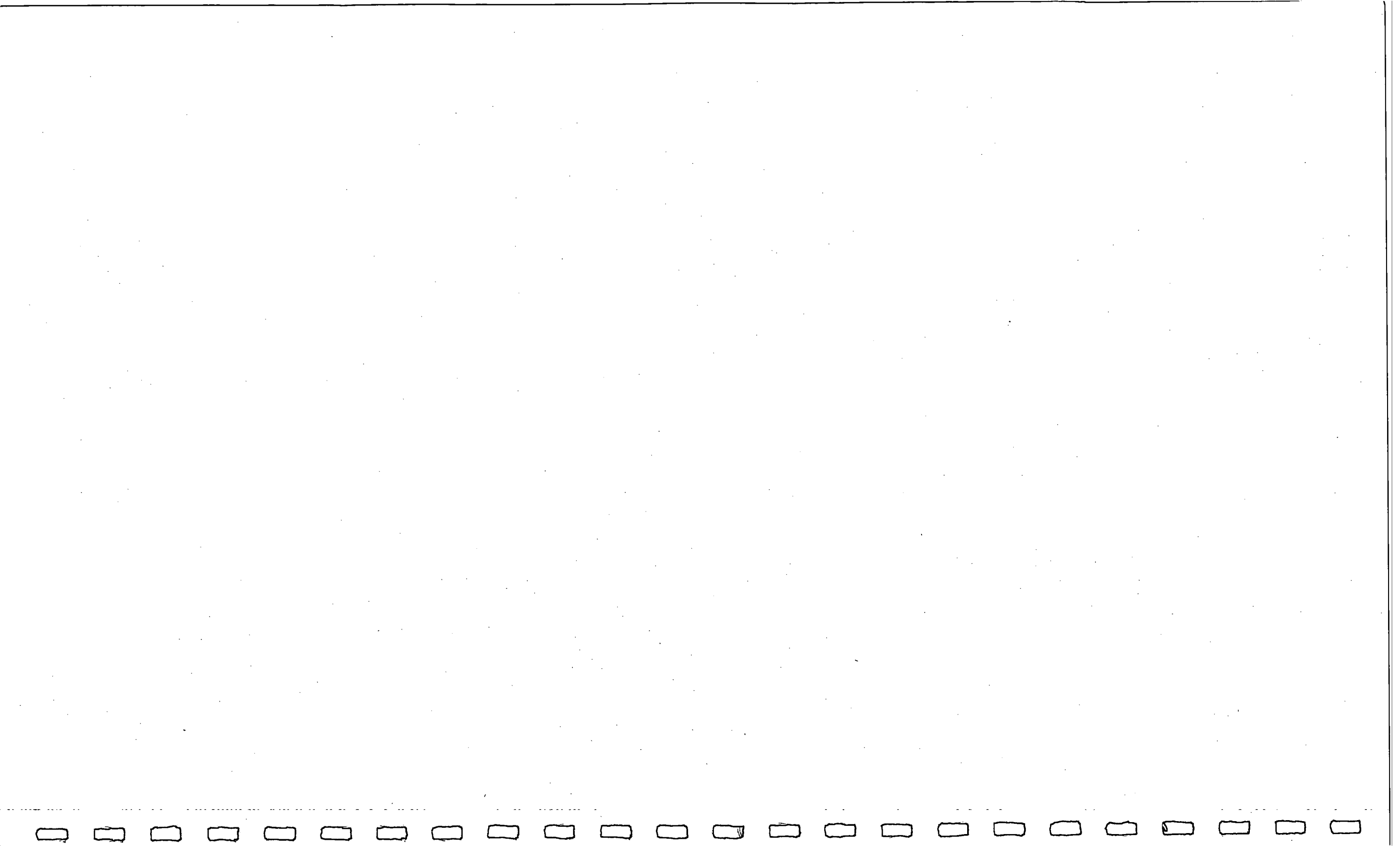
MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DU PERSONNEL RÉMUNÉRÉ PAR LE MINISTÈRE ET AFFECTÉ
À DES ORGANISMES PARAPUBLICS NON GOUVERNEMENTAUX ET AUTRES

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME

Régie des alcools, des courses et des jeux – 03.01

ASSIGNATION INITIALE	ASSIGNATION ACTUELLE	TRAITEMENT (\$)	PÉRIODE	
			début	fin
Régie des alcools, des courses et des jeux	Association des juristes (4,5 jrs/sem.)	93 085	1 ^{er} avril 2005	31 mars 2006
Régie des alcools, des courses et des jeux	Syndicat de la fonction publique du Québec (équité salariale)	29 204	15 août 2005	16 décembre 2005

SRF/G-28 personnel – payés par MSP affecté ailleurs



MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007

**28. PERSONNEL RÉMUNÉRÉ PAR DES ORGANISMES
PARAPUBLICS NON GOUVERNEMENTAUX ET AUTRES
ET AFFECTÉ AU MINISTÈRE**

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DU PERSONNEL RÉMUNÉRÉ PAR DES ORGANISMES PARAPUBLICS NON GOUVERNEMENTAUX
ET AUTRES ET AFFECTÉ AU MINISTÈRE

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME Affaires policière et sécurité protection – 01-04

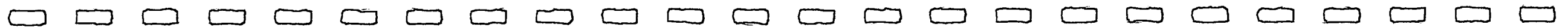
ASSIGNATION INITIALE	ASSIGNATION ACTUELLE	TRAITEMENT (\$)	PÉRIODE	
			début	fin
École nationale de police du Québec	Ministère de la Sécurité publique (prêt de services)	65 475	2005-04-01	2006-03-31
Service de police de la Ville de Lévis	Ministère de la Sécurité publique (prêt de services)	18 118	2004-11-19	2005-07-11
Service de police Ville de Lévis	Ministère de la Sécurité publique (prêt de services)	-----	2005-11-07	2006-03-31
Ville de Québec	Ministère de la Sécurité publique (prêt de services)	16 356	2004-06-29	2005-06-30

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007

29. LISTE DU PERSONNEL QUI REÇOIT UNE DOUBLE RÉMUNÉRATION

(Cette question vise des renseignements confidentiels au sens de la Loi sur l'accès à l'information)



MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007

30. LISTE DÉTAILLÉE DU MATÉRIEL INFORMATIQUE

(Afin d'alléger le contenu, les commandes inférieures à 1 000 \$ ont été exclues)

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

LISTE DÉTAILLÉE DU MATÉRIEL INFORMATIQUE (ANNÉE D'ACQUISITION, MODÈLE ET SOMME DÉPENSÉE)

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Direction et services supports à la gestion – 01.01

DESCRIPTION DU MATÉRIEL INFORMATIQUE	MODELE	SOMME DÉPENSÉE (\$)
7 appareils Blackberry	7290	1 743
20 disques durs Maxtor 80GB – SATA-150 7200 RPM		1 440
20 disques durs Maxtor 40GB – EIDE UDMA133 7200 RPM		1 120
40 disques durs 40GB – Seagate Barracuda 7200.9 – Hard Drive internal 3.5"		2 392
10 moniteurs à écran plat de 17" LCD		3 500
239 licences ZenWorks		13 623
65 mises à jour – licence multiposte Antidote MP vers Antidote Prisme		1 950
20 licences PL/SQL Developer		1 900
8 licences Access		1 441
2 graveurs (Microserv)	IBM USB	1 048

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

LISTE DÉTAILLÉE DU MATÉRIEL INFORMATIQUE (ANNÉE D'ACQUISITION, MODÈLE ET SOMME DÉPENSÉE)

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Services correctionnels – 01.02

DESCRIPTION DU MATÉRIEL INFORMATIQUE	MODÈLE	SOMME DÉPENSÉE (\$)
9 logiciels « Gestion des horaires des agents de services correctionnels »		6 075
3 logiciels additionnels « Gestion des horaires des agents de services correctionnels »		2 025
1 logiciel de statistique et CD d'installation	NVIVO V2.0	1 076
35 graveurs CD/DVD	Travero 6 Ultra Edition	2 620
30 unités de mémoire pour ordinateur	IBM Netvista	1 560
4 écrans	LG FLATRON H 343205	1 519
5 écrans	LG FLATRON H 343205	2 279
6 mémoires flash		3 544
1 scanneur		
4 écrans		
4 lecteurs DVD		
5 mémoires flash		1 264
6 lecteurs		

LISTE DÉTAILLÉE DU MATÉRIEL INFORMATIQUE (ANNÉE D'ACQUISITION, MODÈLE ET SOMME DÉPENSÉE)

DESCRIPTION DU MATERIEL INFORMATIQUE	MODELE	SOMME DEPENSEE (\$)
Licence Filemaker server et maintenance	Filemaker	2 832
Mise à niveau du logiciel Chemstation SDM	Chemstation SDM	2 208

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

LISTE DÉTAILLÉE DU MATÉRIEL INFORMATIQUE (ANNÉE D'ACQUISITION, MODÈLE ET SOMME DÉPENSÉE)

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Affaires policières et sécurité-protection - 01.04

DESCRIPTION DU MATÉRIEL INFORMATIQUE	MODÈLE	SOMME DÉPENSÉE (\$)
Clip Drive Bio	Memory Experts 1 G USB 2.0 Drive biometric	2 331
Disque dur	Memory Experts 20 G & 40 G USB 2.0 – Biometric	1 161
Licence	Eureka.cc	1 440
Licences (28)	Groupwise	2 996
Licences (20)	Netware	2 600
Maintenances Groupwise (202)		5 454
Maintenances Netware (148)		4 884

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

LISTE DÉTAILLÉE DU MATÉRIEL INFORMATIQUE (ANNÉE D'ACQUISITION, MODÈLE ET SOMME DÉPENSÉE)

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Direction générale de la sécurité civile et de la sécurité incendie 01.05

DESCRIPTION DU MATÉRIEL INFORMATIQUE	MODÈLE	SOMME DÉPENSÉE (\$)
Logiciels		
321 licences	Netware 6.5	10 593
234 licences	GroupWise 6	6 318
17 licences	Access	3 205
2 écrans	Views VP201S	1 900
2 cartes vidéo	Matrox	1 518
Mise à jour de logiciel de vidéoconférence	Tangberg	1 066

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

LISTE DÉTAILLÉE DU MATÉRIEL INFORMATIQUE (ANNÉE D'ACQUISITION, MODÈLE ET SOMME DÉPENSÉE)

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Éléments de gestion centrale - 01.06

DESCRIPTION DU MATÉRIEL INFORMATIQUE	MODÈLE	SOMME DÉPENSÉE (\$)
1 acquisition et droits d'utilisation	Service oriented framework integration (SOFI)	24 650
30 barres d'alimentation pour serveurs	SPC	32 350
400 cartouches d'unités	Super DLT tape 1	28 128
22 commutateurs	BayStack 425-24T	19 471
3 commutateurs	BayStack 5510	13 474
2 moniteurs avec écrans tactiles	SVGA	5 940
1 imprimante	HP 2600	1 399
1 imprimante	HP 2800dtn	1 381
10 imprimantes	Lexmark C510	14 700
1 imprimante	Lexmark C752dtn	3 905
3 imprimantes	Lexmark C762	10 402
60 imprimantes	Lexmark T430d	74 663
2 imprimantes	Lexmark T630 (2 plateaux)	4 811
8 imprimantes	Lexmark T630 (3 plateaux)	18 975
5 imprimantes	Lexmark T634d	13 349
13 imprimantes	Lexmark T634dtn	31 112
1 imprimante	Lexmark T640d	1 867
9 imprimantes	Lexmark T640dtn	16 738
2 imprimantes couleur laser réseau	HP CLJ5550n	13 622
1 imprimante couleur laser réseau	Lexmark C762dtn	4 353
3 licences	ArcServe	2 253
3 licences	ArcView 9 fix	6 375
4 licences	Altova Professionnal XML	4 260

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

LISTE DÉTAILLÉE DU MATÉRIEL INFORMATIQUE (ANNÉE D'ACQUISITION, MODÈLE ET SOMME DÉPENSÉE)

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Éléments de gestion centrale - 01.06

DESCRIPTION DU MATÉRIEL INFORMATIQUE	MODÈLE	SOMME DÉPENSÉE (\$)
1 licence	Gestion de l'approvisionnement	2 750
8 licences	Windows 2003 Server standard	4 861
1 logiciel	DSView 3 portfolio A	7 770
1 logiciel	Entrapass Spécial Édition (mise à jour)	2 704
1 logiciel	Outil de chargement de bases de données Oracle	8 000
1 logiciel	Quark Xpress Passport 6,0 Single	1 599
4 numériseurs	HP ScanJet 8250	5 202
76 ordinateurs	DELL GX270	99 041
163 ordinateurs	DELL GX280	223 539
66 ordinateurs	DELL GX620	88 949
1 partageur d'écran	2 digital users	5 735
49 portables	CF-51	132 258
1 portable	IBM Thinpad X40	6 917
2 portables	IBM Thinpad X41	7 271
1 portable	Toshiba Tecra S2	2 553
1 portable	iMac	2 119
2 serveurs	HP ML370 G4 (catégorie 3)	15 415
12 serveurs	HP DL380 (catégorie 2)	53 353
1 tape externe	HP SDLT 320 External	3 525

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

LISTE DÉTAILLÉE DU MATÉRIEL INFORMATIQUE (ANNÉE D'ACQUISITION, MODÈLE ET SOMME DÉPENSÉE)

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Régie des alcools, des courses et des jeux – 03.01

DESCRIPTION DU MATÉRIEL INFORMATIQUE	MODELE	SOMME DÉPENSÉE (\$)
Écrans LCD NEC AccuSync (15)	LCD92VX-BK	5 145
Imprimantes Fujitsu matricielle (2)	DL3850 + Parallèle/USB	1 350
Imprimantes Lexmark (2)	T644th	4 758
Licences Antivirus Symantec (300)	Version 10	7 431
Ordinateurs (10)	Entreprise/Discovery 945TPLKR P4,	12 480
Processeur Licence perpétuelle, mise à niveau du logiciel et maintenance, 2 utilisations intégrales (1)	Oracle Standard Edition One	1 811
Système de projection sur écran Sanyo et installation (1)	V90A	4 246
Unité de sauvegarde (1), carte SCSI (1) et cartouches (51)	IBM 3581 LT 03 LVD	14 790

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

LISTE DÉTAILLÉE DU MATÉRIEL INFORMATIQUE (ANNÉE D'ACQUISITION, MODÈLE ET SOMME DÉPENSÉE)

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Commission québécoise des libérations conditionnelles – 03.02

DESCRIPTION DU MATÉRIEL INFORMATIQUE	MODÈLE	SOMME DÉPENSÉE (\$)
Maintenance Licence Novell		2 594
12 ordinateurs de table	DELL GX 620	17 156
3 ordinateurs portables	TOSHIBA TECRA 52	8 208

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

LISTE DÉTAILLÉE DU MATÉRIEL INFORMATIQUE (ANNÉE D'ACQUISITION, MODÈLE ET SOMME DÉPENSÉE)

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Bureau du coroner – 03.03

DESCRIPTION DU MATÉRIEL INFORMATIQUE	MODELE	SOMME DÉPENSÉE (\$)
55 Licences Netware 6.5 et antérieur	MNT-005653-001	1 815
62 Licences Groupwise 6.5 et antérieur	MNT-005584-001	1 674
1 Micro-ordinateur portatif	Panasonic – CF51GAMDHKM-F3	2 621
13 Micro-ordinateurs de table	DELL Optiplex GX620 3,2 MGz	18 995
4 Copieurs/fax/imprimante	PCL Di161F	10 600
1 Télécopieur – imprimante	Pitney Bowes IX2700	2 370
2 Caméras document	Elmo EV 2000 AF	4 220
17 Moniteurs LCD 17 pouces	NEC LCD1770VX	6 905

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

LISTE DÉTAILLÉE DU MATÉRIEL INFORMATIQUE (ANNÉE D'ACQUISITION, MODÈLE ET SOMME DÉPENSÉE)

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Commissaire à la déontologie policière – 03.04

DESCRIPTION DU MATÉRIEL INFORMATIQUE	MODÈLE	SOMME DÉPENSÉE (\$)
2 micro-ordinateurs portable Panasonic (2006)	CF-51LCRDLLM	4 576
4 écrans plats NEC MultiSyno	LCD175VX-BK	1 184
41 licences informatiques (mises à niveau)	Novell	3 541

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

LISTE DÉTAILLÉE DU MATÉRIEL INFORMATIQUE (ANNÉE D'ACQUISITION, MODÈLE ET SOMME DÉPENSÉE)

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Comité de déontologie policière - 03.05

DESCRIPTION DU MATÉRIEL INFORMATIQUE	MODÈLE	SOMME DÉPENSÉE (\$)
22 Licences Netware 6.5 19 Licences GroupeWise 6.5 19 Licences BorderManager 3.7 22 Licences Zenworks Server/Desktops 4 1 micro-ordinateur de table 3 imprimantes laser	Sur la même commande Dell Optiplex GX620 Lexmark T430	1 671 1 292 4 383



MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007

31. LISTE DE TOUS LES ABONNEMENTS DU MINISTÈRE ET LE COÛT DE CHACUN

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

LISTE DE TOUS LES ABONNEMENTS DU MINISTÈRE ET LE COÛT DE CHACUN

(services Internet d'information, livres, journaux, magazines, bulletins électroniques et/ou papiers, clubs privés ou autres, billets de saison, etc.)

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Direction et services supports à la gestion – 01.01

NOM OU TITRE	COÛT (en dollars)
Accès à l'information – Loi annotée jurisprudence	374
Accès à l'information et protection des renseignements personnels (MAJ)	182
Annuaire téléphonique judiciaire du Québec (4)	171
Atout Micro	33
Cédérom SNI (Recherche d'articles)	1 505
CeDROM-SNI (Forfait recherche, frais d'abonnement annuel et frais d'utilisateur)	5 130
Code civil du Québec (MAJ) (2)	99
Code criminel (MAJ) (3)	149
Code criminel et civil (3)	149
Code de procédure civile (MAJ)	50
Code de sécurité routière	70
Code municipal (MAJ)	50
Collection du travail : relations de travail (Publications CCH ltée)	735
Communications Arts (2 ans)	129
Contrats des organismes publics québécois	725
Contrôle judiciaire de l'action gouvernementale	615
Courrier international	260
Droit du travail et recueil de jurisprudence en droit de travail (Soquij)	750
Droits de la personne et les relations du travail	131
Droits de la personne et les relations du travail (Les éditions Yvon Blais) (2)	136
Expressions juridiques en un clin d'œil	76
Gestion	46
La Presse	420

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

LISTE DE TOUS LES ABONNEMENTS DU MINISTÈRE ET LE COÛT DE CHACUN
 (services Internet d'information, livres, journaux, magazines, bulletins électroniques et/ou papiers, clubs privés ou autres, billets de saison, etc.)

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Direction et services supports à la gestion – 01.01

NOM OU TITRE	COÛT (en dollars)
Le Devoir	468
Le Journal de Montréal	135
Le Journal de Québec	159
Le Soleil	152
Lois du travail 12 ^e édition (Les éditions Yvon Blais) (8)	327
Lois du travail (MAJ)	50
Lois sur les cités et villes	50
Magasine Effectif (Ordre des conseillers en ressources humaines)	52
Manuel de la secrétaire juridique	19
Press news limited	1 752
Procédure pénale annotée et jurisprudence	105
Quicklaw inc	6 300
Recueil des arrêts de la Cour suprême du Canada	229
Revue criminologie	26
The Economist	189
The Gazette	457

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

LISTE DE TOUS LES ABONNEMENTS DU MINISTÈRE ET LE COÛT DE CHACUN

(services Internet d'information, livres, journaux, magazines, bulletins électroniques et/ou papiers, clubs privés ou autres, billets de saison, etc.)

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Services correctionnels – 01.02

NOM OU TITRE	COÛT (en dollars)
Accès à l'information – Loi annotée (3)	243
Accès à l'information – loi annotée et jurisprudence – MAJ # 8	106
Actualité des religions – Magazine	66
Alter Égo – Chartes des droits de la personne – Éd. 2005 (2)	180
American Jail – Revue	50
Annuaire de l'Église catholique 2006 (3)	154
Annuaire médical	210
Annuaire téléphonique judiciaire du Québec – 73 ^e (10)	430
Code civil du Québec 2006 (5)	248
Code criminel – MAJ annuelle (137)	6 658
Code criminel 2005 (2)	96
Code criminel annoté + cédérom (8)	922
Code de procédures civiles (4)	198
Code de procédures pénales annoté et jurisprudence – MAJ	107
Code du bâtiment	132
Convention collective de travail (1 ouvrier, 5 fonctionnaires)	40
Compendium Produits pharmaceutiques 2005 (2)	375
Compendium Produits pharmaceutiques 2006	175
CPS des médicaments (2)	358
CPS en ligne	225
Droits de la personne et relations du travail (2)	272
Droits des fiducies – Ed. 2005	56
European Journal of Criminology – 2005	476

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

LISTE DE TOUS LES ABONNEMENTS DU MINISTÈRE ET LE COÛT DE CHACUN
 (services Internet d'information, livres, journaux, magazines, bulletins électroniques et/ou papiers, clubs privés ou autres, billets de saison, etc.)

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Services correctionnels – 01.02

NOM OU TITRE	COÛT (en dollars)
European Journal of Criminology – 2006	556
Forces – Magazine	30
Guide pratique sur l'accès et la protection de l'information	188
Journal le Droit	184
Journal Le Nouvelliste	195
Journal Le Riverin	66
Jurisprudence exp. Électronique – 2006	375
Le chef du service alimentaire (2)	65
Le monde des religions - # 14 à # 19 (2)	77
Loi du travail	50
Martins Annual Criminal Code Standing – 2006 (2)	183
Mesures disciplinaires – Envoi # 10 et # 11 (2)	151
Prions en l'Église (210)	2 720
Prions en l'Église – Carnets (691)	183
Probation Journal	448
Publications pour célébrations religieuses, pour les animateurs de pastorale en détention (3)	186
Rapport sur la santé – Statistique Canada	63
Recueil des politiques de gestion – MAJ (7)	619
Sunday missal (anglais) (90)	386
Revue Corrections Today – ACA Membreship	41
Revue Criminologie, vol. 38 – 2005 (7)	269
Revue Law Enforcement TEchnology	105
Revue Vivre en Église (20)	34

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

LISTE DE TOUS LES ABONNEMENTS DU MINISTÈRE ET LE COÛT DE CHACUN

(services Internet d'information, livres, journaux, magazines, bulletins électroniques et/ou papiers, clubs privés ou autres, billets de saison, etc.)

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Laboratoire de sciences judiciaires et de médecine légale 01-03

NOM OU TITRE	COÛT (en dollars)
ABONNEMENTS	
Afte Journal	160
American Journal of Forensic Medicine and Pathology	781
American Journal of Human Genetics	1 314
American Rifleman	14
Analytical Abstracts (version Internet)	2 858
Archives	325
Atout Micro	33
Biotechniques	225
Ca Select Plus	929
Camcorders and Computer Video	25
Casino Player	45
Cibles	73
Clinical and Forensic Toxicology News	103
Code Civil du Québec	50
Code Criminel (biblio)	50
Code Criminel (biologie)	50
Criminal And Forensic Toxicology News	96
DNA: A Practical Guide (2 mises à jour)	233
Drinking and Driving Law	330
Drinking/Driving Law Letter	679
Dwi Journal Law and Science	321

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

LISTE DE TOUS LES ABONNEMENTS DU MINISTÈRE ET LE COÛT DE CHACUN

(services Internet d'information, livres, journaux, magazines, bulletins électroniques et/ou papiers, clubs privés ou autres, billets de saison, etc.)

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Laboratoire de sciences judiciaires et de médecine légale 01-03

NOM OU TITRE	COÛT (en dollars)
Electricité Québec	26
Electronique Pratique	75
Encyclopédie Médico-Chirurgicale	109
Fire and Arson Investigator	88
Fire Findings Fall	55
Fire Technology	414
Forensic Bibliographic Database (Cd rom)	1 508
Forensic Science International	739
Forensic Science Review	120
Glass Science and Technology tdm	44
Gun Test.	49
Guns Magazine	38
Impact	103
International Journal of Legal Medicine	1 705
Journal of Analytical Toxicology	835
Journal of Coatings Technology Research	506
Journal of Forensic Document Examination	40
Journal of Forensic Identification	182
Journal of Forensic Sciences – 2006	397
Journal of forensic Sciences – Backfile on DVD 1972-2005	838
Journal of the American Society of Questioned Document Examiners	296
Journal of Trauma	781
Magazine Code 911	17

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

LISTE DE TOUS LES ABONNEMENTS DU MINISTÈRE ET LE COÛT DE CHACUN

(services Internet d'information, livres, journaux, magazines, bulletins électroniques et/ou papiers, clubs privés ou autres, billets de saison, etc.)

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Laboratoire de sciences judiciaires et de médecine légale 01-03

NOM OU TITRE	COÛT (en dollars)
Medicine Science and the Law	214
Membre Document et Bibliothèque	195
Microscope	88
Mise à Jour Witnesses/The Law in Canada	124
Modern Plastics	118
Nature	243
Nfpa Journal	161
Objectif Prévention	35
Paint and Coating Industry	108
PC Magazine	83
Photo Selection	20
Photoshop User	151
Propellants Explosives Pyrotechnics	1 746
Quebec Pharmacie	40
Quebec-Science	104
Science (2 ans)	791
Science and Justice	318
Sécurité Routière Sept. 04 À Sept 05.	300
Sentier, Chasse & Pêche	42
Shooting Times	59
Strictly Slots	43
Witnesses nov. 2004	133
Witnesses Release 2, juil 2004	152

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

LISTE DE TOUS LES ABONNEMENTS DU MINISTÈRE ET LE COÛT DE CHACUN
(services Internet d'information, livres, journaux, magazines, bulletins électroniques et/ou papiers, clubs privés ou autres, billets de saison, etc.)

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Laboratoire de sciences judiciaires et de médecine légale 01-03

NOM OU TITRE	COÛT (en dollars)
Livres	
2005 Standard Catalog of Firearms : The collector's Price & Reference Guide	53
Archer's Digest	27
Bates I.S.Q.D. Identification System for Questioned Documents	31
Bescherelle: la grammaire pour tous: dictionnaire de la grammaire en 27 chapitres, index des difficultés grammaticales	37
Beyond the walls of the laboratory : judge and jury interpretations, perceptions, and understanding of DNA evidence (doctorate thesis)	47
Blue Book of Gun Values	50
Cartridges of the world	42
CMMI, un itinéraire fléché vers le Capability Maturity Model Intégration	65
CPS. Compendium des produits et spécialités pharmaceutiques.	537
Dictionnaire Avanzato – Italien-Français, Français-Italien	60
Disposition of toxic drugs and chemicals in man (2)	474
Dixie Gun Works, inc.	9
Encyclopédie medico-chirurgicale: Toxicologie, pathologie professionnelle	109
Explosives and Chemical Weapons Identification	169
FBI Guide to concealable weapons	27
Firearms, The law, and Forensic Ballistics	94
Forensic DNA Typing : Biology and technology behind STR markers	96
Forensic Pathology	120
Forensic Pathology Reviews, volume 1	119
Forensic Pathology Reviews, volume 2	119
Forensic Pathology Reviews, volume 3	150

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

LISTE DE TOUS LES ABONNEMENTS DU MINISTÈRE ET LE COÛT DE CHACUN

(services Internet d'information, livres, journaux, magazines, bulletins électroniques et/ou papiers, clubs privés ou autres, billets de saison, etc.)

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Laboratoire de sciences judiciaires et de médecine légale 01-03

NOM OU TITRE	COÛT (en dollars)
Forensic Pathology Reviews, volume 4	119
Forensic Science Handbook, volume 2	210
Guide d'échantillonnage des contaminants de l'air en milieu de travail	16
Guide du corpus des connaissances en management de projet (Guide PMBOK)	75
Harrap's Shorter: Dictionary English-French = Harrap's Shorter: dictionnaire anglais-français	50
Hot Zone Forensic. Chemical, Biological and Radiological Evidence Collection	70
L'annuel de l'automobile 2006	33
Le grand druide des synonymes : dictionnaire des synonymes et hyponymes (x2)	72
Le Guide de l'auto 1995	22
Le Guide de l'auto 1996	25
Le Guide de l'auto 1997	26
Le Guide de l'auto 1998	26
Le Guide de l'auto 1999	26
Le Guide de l'auto 2006	33
Le nouveau dictionnaire visuel français-anglais.	60
Le nouveau petit Robert : dictionnaire alphabétique et analogique de la langue française	57
Le Petit Larousse illustré 2006 en couleurs	42
Medicolegal investigation of death. Guidelines for the application of pathology to crime investigation	278
Merck indes : an encyclopedia of chemicals, drugs, and biologicals	78
Microfilm and Electronic Images as Documentary Evidence. National Standard of Canada	78
Multidictionnaire de la langue française	40
Multifunctional Specification Guide: Facsimile-Based Products	89
Pedestrian Accident Reconstruction and Litigation	185

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

LISTE DE TOUS LES ABONNEMENTS DU MINISTÈRE ET LE COÛT DE CHACUN

(services Internet d'information, livres, journaux, magazines, bulletins électroniques et/ou papiers, clubs privés ou autres, billets de saison, etc.)

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Laboratoire de sciences judiciaires et de médecine légale 01-03

NOM OU TITRE	COÛT (en dollars)
Practical Analysis and Reconstruction of Shooting Incidents	108
Préparer et donner un exposé	15
Printer specification guide	114
Shooting Incident Reconstruction	108
Silent evidence – cases from forensic science	26
Standard methods for the examination of water and wastewater	240
Statistics and the Evaluation of Evidence for Forensic Scientists	152
Terminal Ballistics. A text and Atlas of Gunshot Wounds	216
The Detection of Human Remains	70
Traffic Accident Reconstruction. Volume 2 of the Traffic Accident Investigation Manual	89
Weight-of-Evidence for Forensic DNA Profiles	99

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

LISTE DE TOUS LES ABONNEMENTS DU MINISTÈRE ET LE COÛT DE CHACUN

(services Internet d'information, livres, journaux, magazines, bulletins électroniques et/ou papiers, clubs privés ou autres, billets de saison, etc.)

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Affaires policières et sécurité-protection - 01.04

NOM OU TITRE	CÔUT (en dollars)
Accès Info-Loi annoté jurisprudence	187
Code civil du Québec (mise à jour)	50
Code criminel	96
Code criminel (mise à jour) (6)	275
Code criminel annoté (3)	297
Code criminel et Lois connexes (2)	190
Code criminel, service de m.a.j. (abonnement annuel) (6)	347
Code de sécurité routière (mise à jour) (2)	140
Code procédure civile (mise à jour)	50
Droit de la personne Relations travail (2)	136
Journal du Québec	159
La Presse	146
La Revue Commerce	30
Le Devoir	174
Le Soleil	144
Les Publications du Québec	270
Lois et règlements concernant la police – 9 ^e édition (4)	208
Mesures disciplinaires et non-disciplinaires (2)	147
Police et droits de l'homme : droit pénal comparé	95
Recueil de politiques de gestion (mise à jour)	50
Recueil du policier	107
The eastern door	62
The nation	45

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

LISTE DE TOUS LES ABONNEMENTS DU MINISTÈRE ET LE COÛT DE CHACUN

(services Internet d'information, livres, journaux, magazines, bulletins électroniques et/ou papiers, clubs privés ou autres, billets de saison, etc.)

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sécurité civile et sécurité incendie – 01.05

NOM OU TITRE	COÛT (en dollars)
Affaires (Les)	78
Canada français (Le)	63
Code municipal service de M.A.J.	50
Droit (Le)	185
Écho (L')	57
Frontière (La)	57
Gazette officielle Internet	199
Infopresse magazine	79
Journal of emergency management (2)	709
Lois sur les cités et villes	50
Modification aux municipalités du Québec	28
National fire codes	1350
Nouvelliste (Le)	195
Presse (La)	147
Préventique sécurité	206
Recueil des politiques de gestion (5)	400
Revue Quorum (2)	100
Urba 2006	50

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

LISTE DE TOUS LES ABONNEMENTS DU MINISTÈRE ET LE COÛT DE CHACUN

(services Internet d'information, livres, journaux, magazines, bulletins électroniques et/ou papiers, clubs privés ou autres, billets de saison, etc.)

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Régie des alcools, des courses et des jeux – 03.01

NOM OU TITRE	COÛT (en dollars)
Accès à l'information – Loi annotée (2)	212
Accès à l'information – Loi annotée MAJ 7 (2)	162
Accès à l'information – Loi annotée MAJ 6	92
Accès à l'information – Protection des renseignements personnels	182
Canadian Sportsman (The)	55
Charte canadienne des droits et libertés MAJ 12	141
Charte des droits de la personne 18 ^e Édition – Alter Ego	90
Code civil et Procédure civile – Version monoposte	40
Code civil du Québec (3)	313
Code de procédure civile (8)	295
Code de procédure civile 21 ^e Édition– Alter Ego	786
Code criminel 205.E	48
Code criminel 206.E (4)	150
Code de procédure pénale annoté – Jurisprudence	105
Codification administrative des lois et règlements de la RACJ (version électronique)	750
Contrôle judiciaire de l'action gouvernementale (2)	1 300
Courrier parlementaire (Le)	1 000
Criss Cross 2005-2006 – Annuaire rue/adresse - Français	370
Gazette officielle – Partie 1	168
Gazette officielle – Partie 2 F (2)	458
Global Gaming Business	117
Intérieur du Code civil du Québec	71
Intérieur du Code de procédure civile du Québec	71

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

LISTE DE TOUS LES ABONNEMENTS DU MINISTÈRE ET LE COÛT DE CHACUN

(services Internet d'information, livres, journaux, magazines, bulletins électroniques et/ou papiers, clubs privés ou autres, billets de saison, etc.)

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Régie des alcools, des courses et des jeux – 03.01

NOM OU TITRE	COÛT (en dollars)
Intérieur du Code criminel	71
Journaux (La Presse– Le Soleil)	316
Loi sur les aliments et drogues et Règlement sur les aliments et les drogues – modifications 2004	28
Lois refondues du Québec MAJ 72 (2)	1 208
Lois refondues du Québec MAJ 73 (2)	80
Magazine Trot 2000	23
Magazine Play Meter	60
Recueil des politiques de gestion – MAJ Volumes 1 à 12	95
Red Book 2005-2006 – Annuaire rue/adresse – anglais	109
Revised Statues of Québec MAJ 72	604
Revised Statues of Québec MAJ 73	40
SOQUIJ – Société québécoise d'information juridique – Jurisprudence Exp. 06/ Annuaire jurisprudence 05/ Recueil jurisprudence.06 (2)	1 370
SOQUIJ – Société québécoise d'information juridique – Jurisprudence express – Version imprimée 2005 (2)	749
Tribunaux administratifs du Québec annoté MAJ 7	19
Tribunaux administratifs du Québec MAJ 6 (2)	110

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

LISTE DE TOUS LES ABONNEMENTS DU MINISTÈRE ET LE COÛT DE CHACUN

(services Internet d'information, livres, journaux, magazines, bulletins électroniques et/ou papiers, clubs privés ou autres, billets de saison, etc.)

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Commission québécoise des libérations conditionnelles – 03.02

NOM OU TITRE	COÛT (en dollars)
Accès à l'information – Lois annotées	125
Code criminel	187
Annuaire téléphonique judiciaire du Québec	43

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

LISTE DE TOUS LES ABONNEMENTS DU MINISTÈRE ET LE COÛT DE CHACUN

(services Internet d'information, livres, journaux, magazines, bulletins électroniques et/ou papiers, clubs privés ou autres, billets de saison, etc.)

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Bureau du coroner – 03.03

NOM OU TITRE	COÛT (en dollars)
Abonnement annuel - accès internet (3) « REJB (Répertoire électronique jurisprudence du Barreau) 2005 »	715
Annuaire téléphonique judiciaire, 74 ^e édition (1)	42
Annuaire téléphonique judiciaire, 75 ^e édition (1)	43
Publication médicale « American Journal of Forensic and Pathology Subscriber » (1)	707
Publication médicale « Droit des médicaments » (1)	95
Publication médicale « Bulletin de droit de la santé 2005 » (1)	165
Publication médicale « Classification Statistique Internationale des maladies – CIM-10 » (1)	259
Volume juridique « L'avocat et les médias » (1)	31
Volume, « Mort ou fif : la face cachée du suicide chez les garçons » (1)	15
Volume « Normes ISO 10131, Lits rabattables - Exigences de sécurité et essais » (1)	94
Volume « Le Jeu compulsif » (1)	25
Volume « Les Québécois au volant c'est mortel » (1)	25
Brochure « Que faire en cas de décès » (1)	54
Cartes routières « Les Régions administratives du Québec, MRC et territoires équivalents, 2004 » (5)	16
Cartes géographiques des MRC (2)	32
Volume informatique « Vocabulaire général de la sécurité informatique » (1)	24

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

LISTE DE TOUS LES ABONNEMENTS DU MINISTÈRE ET LE COÛT DE CHACUN

(services Internet d'information, livres, journaux, magazines, bulletins électroniques et/ou papiers, clubs privés ou autres, billets de saison, etc.)

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Commissaire à la déontologie policière – 03.04

NOM OU TITRE	COÛT (en dollars)
Accès à l'information	187
Access & Privacy	296
Alter Ego – charte des droits de la personne	90
Annuaire par rue – Québec	266
Annuaire Criss-Cross et Red Book – Montréal	479
Banque de données Azimut (électronique)	599
Code civil et code procédure civile	67
Code criminel	99
Code criminel annoté et lois connexes	402
Code de procédure civile	49
Code de procédure civile annoté & jurisprudence	304
Code de procédure pénale annoté & jurisprudence	304
Code de la sécurité routière et ses règlements	216
Gazette officielle, partie 2	229
Jurisprudence Express (électronique)	375
Lois Refondues du Québec	644
Martin's Annual Criminal Code	92
Journaux : La Presse et Le Soleil	435

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

LISTE DE TOUS LES ABONNEMENTS DU MINISTÈRE ET LE COÛT DE CHACUN

(services Internet d'information, livres, journaux, magazines, bulletins électroniques et/ou papiers, clubs privés ou autres, billets de saison, etc.)

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Comité de déontologie policière - 03.05

NOM OU TITRE	COÛT (en dollars)
Accès à l'information (1)	187
Annuaire de jurisprudence et de doctrine du Québec (2)	383
Annuaire téléphonique judiciaire du Québec (4)	171
Charte canadienne des droits et libertés (1)	550
Charte des droits de la personne Alter ego (1)	90
Code civil et Code de procédure civile (6)	413
Code criminel annoté (3)	494
Code criminel (2)	99
Code de la sécurité routière du Québec (2)	580
Droit disciplinaire express (2)	410
Gazette officielle du Québec – partie 2 (1)	237
Jurisprudence Express (2)	756
Lois refondues du Québec (1)	644
Recueil de jurisprudence du Québec (2)	359
Recueil des arrêts de la Cour suprême du Canada (1)	223
Répertoire de jurisprudence pénale (2)	340
Résumé de droit pénal du Québec (1)	186
Service Internet d'information Yvon Blais (1)	1298
Soquij – Consultation de banques de données (1)	214



MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007

32. DÉTAILS POUR CHAQUE SITE INTERNET DU MINISTÈRE,
INCLUANT LES SITES POUR LES ÉVÉNEMENTS PONCTUELS
(noms des concepteurs, coûts, responsables, utilisation, etc.)

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
POUR CHAQUE SITE INTERNET DEPUIS L'EXISTENCE DU SITE
(INCLUANT CEUX DES ÉVÉNEMENTS PONCTUELS)

MINISTÈRE : Site Internet du ministère de la Sécurité publique

Nom de la firme ou des personnes qui ont conçu le site :	La Direction des communications conçoit, développe et gère le contenu et le développement du site à l'interne. La Direction des technologies de l'information et des acquisitions fournit le soutien technique pour certains aspects du développement et pour l'hébergement du site. Certains modules ont aussi été réalisés à l'externe. Développement de certains modules dynamiques du site : Global Internet Inc. (entre 1998 et 2002) Développement d'animations jeunesse : Sarbakan et Frédéric St-Laurent. (entre 1998 et 2002) Traduction : La traduction est faite à l'externe par plusieurs firmes et facturée aux unités administratives qui rédigent les contenus.
Coûts de construction du site :	Depuis 1998, les coûts externes (analyse des besoins d'affaires, développement de certains modules dynamiques et animations jeunesse) s'élèvent à 206 892 \$.
Coût de l'entretien et de la mise à jour :	116 103 \$ (rémunération du personnel et firme externe pour l'analyse de l'achalandage et la veille informationnelle.
Responsable du contenu sur le site :	Marie Lavoie, directrice des communications.
Fréquence moyenne de mise à jour :	Le site est mis à jour quotidiennement du lundi au vendredi. Lors de situations d'urgence, le site est mis à jour sur une base 24/7.
Nombre de visiteurs (hits) par mois :	La moyenne mensuelle de visiteurs est de 110 000.

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
POUR CHAQUE SITE INTERNET DEPUIS L'EXISTENCE DU SITE
(INCLUANT CEUX DES ÉVÉNEMENTS PONCTUELS)**

MINISTÈRE : Site Internet du ministère de la Sécurité publique

Combien de fois le site a-t-il été refait? Quel a été le coût? Quels sont les critères qui ont justifié les changements?	<p>Depuis sa première version en 1996, le site a connu trois autres versions, principalement réalisées à l'interne. Chaque nouveau développement était justifié par la volonté d'un meilleur service à la clientèle (meilleur accès à l'information, nouveaux services d'information, etc.) et la volonté de répondre aux exigences gouvernementales.</p> <p>Version 2 : 1998 : 3 000 \$ (contrat à l'externe).</p> <p>Version 3 : 1999 : 9 000 \$ (contrat à l'externe)</p> <p>Version 4 : 2000-2001 : 50 000 \$ (contrat à l'externe) dont 23 500 \$ ont fait l'objet d'une subvention de Protection civile Canada.</p> <p>Modifications à la version 4 : 2001-2002 et 2002-2003 : 8 000 \$ (contrat à l'externe).</p> <p>Le volet jeunesse du site Internet a bénéficié de développements importants en 2001-2002, en partenariat avec la Croix-Rouge et la Federal Emergency Management Agency (FEMA). Une refonte complète du volet jeunesse a été mise en ondes en août 2002. Le coût total des contrats de Sarbakan et de Frédérick St-Laurent (2001-2002) a été de 44 680 \$.</p> <p>En 2003-2004, les efforts à l'interne ont été consacrés à des analyses des besoins des utilisateurs pour arrimer l'inforoute ministérielle au modèle d'affaires gouvernemental sur la prestation de services.</p> <p>Ces analyses ont été poursuivies en 2004-2005 à l'aide de services externes avec l'ÉNAP (gestion stratégique de projets, 24 938 \$), les HEC (analyse des améliorations nécessaires à la coordination et à l'intégration des services par auditoire gouvernemental, 48 000 \$) et Ad hoc recherche (stratégie d'intervention pour connaître les besoins des citoyens, 19 275 \$).</p> <p>En 2005-2006, les efforts ont porté sur l'élaboration d'un projet d'architecture d'entreprise conjointe MJQ-MSP pour définir la vision en matière d'offre de service cible aux citoyens et la portée du domaine d'affaires <i>Justice et Sécurité</i>. Le rapport comportant des recommandations sur l'offre de service cible et les regroupements de services pour le domaine d'affaires <i>Justice et Sécurité</i> est prévu pour juin 2006.</p>

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
POUR CHAQUE SITE INTERNET DEPUIS L'EXISTENCE DU SITE
(INCLUANT CEUX DES ÉVÉNEMENTS PONCTUELS)

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Régie des alcools, des courses et des jeux — 03.01

Nom de la firme ou des personnes qui ont conçu le site :	Le projet a été géré par la Direction des communications du ministère de la Sécurité publique.
Coût de construction du site :	La Régie a son propre site depuis novembre 2004. Antérieurement, la Régie avait un sous-site intégré à celui du ministère de la Sécurité publique. Le coût total externe pour construire le site a été de 6 188 \$.
Coût de l'entretien et de la mise à jour :	2 400 \$/année (firme externe pour l'analyse de l'achalandage).
Responsable du contenu sur le site :	La Direction des communications de la Régie des alcools, des courses et des jeux.
Fréquence moyenne de mise à jour :	Une à deux fois par semaine.
Nombre de visiteurs (hits) par mois :	Pour l'année financière 2005-2006, la moyenne de visites mensuelles s'établit à 13 654.
Combien de fois le site a-t-il été refait? Quel a été le coût? Quels sont les critères qui ont justifié les changements?	Aucune.

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
POUR CHAQUE SITE INTERNET DEPUIS L'EXISTENCE DU SITE
(INCLUANT CEUX DES ÉVÉNEMENTS PONCTUELS)**

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Commission québécoise des libérations conditionnelles – 03.02

Nom de la firme ou des personnes qui ont conçu le site :	Ressources internes de la CQLC et du MSP
Coût de construction du site :	Coût dans le budget du MSP
Coût de l'entretien et de la mise à jour :	Coût dans le budget du MSP
Responsable du contenu sur le site :	Le vice-président de la CQLC
Fréquence moyenne de mise à jour :	Semestrielle
Nombre de visiteurs (hits) par mois :	1 860
Combien de fois le site a-t-il été refait? Quel a été le coût? Quels sont les critères qui ont justifié les changements?	Le site n'a pas été refait.

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
POUR CHAQUE SITE INTERNET DEPUIS L'EXISTENCE DU SITE
(INCLUANT CEUX DES ÉVÉNEMENTS PONCTUELS)**

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Commissaire à la déontologie policière – 03.04

Nom de la firme ou des personnes qui ont conçu le site :	Actuellement sous la responsabilité du ministère de la Sécurité publique, un site entièrement consacré à la déontologie policière est opérationnel depuis le 17 septembre 2004.
Coût de construction du site :	Le Commissaire à la déontologie policière a le privilège de pouvoir recourir aux ressources professionnelles du ministère de la Sécurité publique (la Direction des communications et la Direction des technologies de l'information et des acquisitions).
Coût de l'entretien et de la mise à jour :	
Responsable du contenu sur le site :	Ayant un site conjoint, le Commissaire à la déontologie policière et le Comité de déontologie policière sont responsables de leur contenu respectif.
Fréquence moyenne de mise à jour :	
Nombre de visiteurs (hits) par mois :	Nos contenus sont inclus dans le site du ministère de la Sécurité publique qui fournira la réponse pour l'ensemble du ministère.
Combien de fois le site a-t-il été refait? Quel a été le coût? Quels sont les critères qui ont justifié les changements?	

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
POUR CHAQUE SITE INTERNET DEPUIS L'EXISTENCE DU SITE
(INCLUANT CEUX DES ÉVÉNEMENTS PONCTUELS)**

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Comité de déontologie policière - 03.05

Nom de la firme ou des personnes qui ont conçu le site :	La Direction des communications du ministère de la Sécurité publique conçoit, développe et gère le site à l'interne. La Direction des technologies de l'information et des acquisitions fournit le soutien technique pour certains aspects du développement et pour l'hébergement du site. Le Commissaire à la déontologie policière et le Comité de déontologie policière sont conjointement rédacteurs des contenus et pilotes du site gouvernemental en déontologie policière.
Coût de construction du site :	Le coût total de construction du site en 2004-2005 a été de 95 180 \$. Le Comité de déontologie policière a consacré 86 jours/personne à l'élaboration du site, soit l'équivalent de 27 800 \$ incluant les frais de traduction (contrat à l'externe). Le Commissaire à la déontologie policière a consacré 60 jours/personne, soit l'équivalent de 19 380 \$ et la Direction des communications du MSP a consacré 185 jours/personne, soit l'équivalent de 48 000 \$.
Coût de l'entretien et de la mise à jour :	Le coût pour l'entretien et la mise à jour du site a été de 10 500 \$ en 2005-2006, soit l'équivalent de 35 jours/personne.
Responsable du contenu sur le site :	Me Mario Bilodeau, président du Comité et Me Claude Simard, commissaire sont conjointement responsables du contenu.
Fréquence moyenne de mise à jour :	Hebdomadaire.
Nombre de visiteurs (hits) par mois :	4 855 visites par mois.
Combien de fois le site a-t-il été refait? Quel a été le coût? Quels sont les critères qui ont justifié les changements?	Le regroupement des services gouvernementaux en déontologie policière selon le modèle d'intégration des services aux citoyens est à l'origine de la conception du site. Le site a été mis en ligne en 2 phases. Les 2 premières grappes de services ont été rendues disponibles à la mi-septembre 2004. Les trois autres grappes dont le rôle d'audiences ont été mises en ligne au début de décembre 2004. La version anglaise du site a été mise en ligne au printemps 2005.



MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007

33. ÉTAT D'AVANCEMENT DES TRAVAUX RELATIFS À L'ÉQUITÉ SALARIALE

(La réponse à cette question sera transmise par le Conseil du trésor)



MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007

**34. CONTRATS OCTROYÉS DANS LE CADRE DE LA RÉINGÉNIERIE ET DE LA MODERNISATION
DE L'ÉTAT AINSI QUE LE MONTANT DE CHACUN**

(La réponse à cette question est incluse dans la réponse à la question no 9)



MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007

35. SONDAGES COMMANDÉS DANS LE CADRE DE LA RÉINGÉNIERIE

(La réponse à cette question est incluse dans la réponse à la question no 7).



MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007

36. ÉTUDES COMMANDÉES EN 2005-2006 SUR LA PRIVATISATION OU
L'IMPARTITION DE SERVICES GOUVERNEMENTAUX

(La réponse à cette question est incluse dans la réponse à la question no 8)



MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007

**37. BUDGETS CONSACRÉS À LA SÉCURITÉ DES MINISTÈRES (INTERNE OU PAR CONTRATS À L'EXTERNE)
EN 2005-2006 ET CEUX PRÉVUS POUR 2006-2007**

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LES BUDGETS CONSACRÉS À LA SÉCURITÉ DES MINISTÈRES (INTERNE OU PAR CONTRAT À L'EXTERNE)
EN 2005-2006 ET CEUX PRÉVUS EN 2006-2007

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Ministère incluant les organismes

	BUDGETS 2004-2005 (K \$)
Budget de la Direction des services de sécurité et de protection	21 763,4
Budget de la RACJ	18,3
Travaux liés à la sécurité des accès au siège social	42,5

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007

**38. SOMMES INVESTIES DANS L'APPLICATION DE DIRECTIVES À
L'ÉGARD DE LA CIRCULATION ET LA CONFIDENTIALITÉ DE L'INFORMATION**

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
SOMMES INVESTIES PAR LE MINISTÈRE ET LES ORGANISMES DANS L'APPLICATION
DE MESURES À L'ÉGARD DE LA CIRCULATION ET LA CONFIDENTIALITÉ DE L'INFORMATION

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Direction et services supports à la gestion – 01.01

DIRECTIVE(S) CONCERNÉE(S)	MONTANT (\$) EN 2005-2006
<p>Politique ministérielle de sécurité des actifs informationnels</p> <p>Politique ministérielle sur l'utilisation d'un courriel, d'un collecticiel et des services d'Internet</p> <p>Ce montant comprend entre autres les coûts des équipements et des logiciels spécifiques à la sécurité, les salaires des personnes impliquées dans les activités reliées directement à la sécurité.</p>	<p style="text-align: center;">289 646</p>

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007

39. NOMINATIONS, DEPUIS LE 1ER MAI 2005, DE MANDATAIRES, ÉMISSAIRES,
NÉGOCIATEURS, MÉDIATEURS, COMMISSAIRES, EXPERTS
ET ENQUÊTEURS

(La réponse à cette question est incluse dans la réponse à la question no 9)



MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007

**40. POUR 2005-2006, DÉPENSES EFFECTUÉES POUR LES
TOURNÉES MINISTÉRIELLES ET SOUS-MINISTÉRIELLES**

(Aucune tournée ministérielle en 2005-2006)



MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007

**41. MONTANTS DÉBOURSÉS EN 2005-2006 ET PRÉVISIONS POUR 2006-2007
POUR LES ÉTUDES, AVIS OU ACHATS DE MATÉRIELS POUR LA MISE EN PLACE DU GOUVERNEMENT
EN LIGNE, LES CONTRATS OCTROYÉS ET LES ÉCHÉANCES PRÉVUES**

(Aucun montant déboursé en 2005-2006)
(Les projets de développement informatique en cours ne sont pas pris en compte)



MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007

42. AVIS DEMANDÉS AU COMMISSAIRE AU LOBBYING

(Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits)



MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007

43. AVIS DEMANDÉS À LA COMMISSION D'ACCÈS À L'INFORMATION

(Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits)



MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007

44. DEMANDES D'ACCÈS À L'INFORMATION POUR 2005-2006

(Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits)



MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007

**45. MANDATS CONFIÉS À CHAQUE ADJOINT PARLEMENTAIRE
DES MEMBRES DU CONSEIL DES MINISTRES**

(La réponse à cette question est incluse à la question 20)

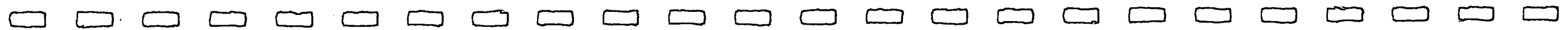


MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007

46. NOMBRE D'ETC AUTORISÉ ET NON COMBLÉS DEPUIS FÉVRIER 2006

(Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits)



MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007

**47. MONTANT DES CIBLES DE COMPRESSIONS POUR FERMER L'ANNÉE 2005-2006
ET MESURES PRISES POUR LES ATTEINDRE**

(La réponse à cette question sera transmise par le Conseil du trésor)



MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007

48. MONTANT DES CIBLES DE COMPRESSIONS POUR L'ANNÉE 2006-2007
ET MESURES PRISES POUR LES ATTEINDRE

(La réponse à cette question sera transmise par le Conseil du trésor)



MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007

49. NOMINATIONS EFFECTUÉES PAR CHAQUE MEMBRE DU CONSEIL DES MINISTRES
AU SEIN D'ORGANISMES, DE COMITÉS OU D'AUTRES DONT UNE INDEMNITÉ (SALAIRE, JETONS DE
PRÉSENCE, ETC.) EST PAYÉE PAR LE MINISTÈRE, INCLUANT LE NOMBRE DE FEMMES NOMMÉES

(Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits)

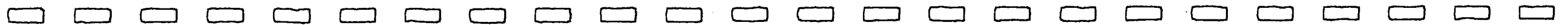


MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007

50. LISTE ET COÛT DE TOUS LES CONTRATS OCTROYÉS DANS LE CADRE DES SIX CHANTIERS
ANNONCÉS PAR LE PREMIER MINISTRE EN 2003 AINSI QU'UNE COPIE DES RAPPORTS EN DÉCOULANT

(La réponse à cette question est incluse dans la réponse à la question 9)



MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007

**51. LISTE ET COÛT DE TOUS LES CONTRATS OCTROYÉS DANS LE CADRE DU FORUM DES GÉNÉRATIONS
DE L'AUTOMNE 2004 AINSI QU'UNE COPIE DES RAPPORTS EN DÉCOULANT**

(La réponse à cette question est incluse dans la réponse à la question 9)



MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007

52. COPIE DES PARTIES ACCESSIBLES AU PUBLIC DE TOUS LES MÉMOIRES AU CONSEIL DES
MINISTRES QUI ONT UNE INCIDENCE SUR LES CRÉDITS BUDGÉTAIRES

(Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits)